

LETNIK XI - št. 11, DECEMBER 2004

GLASILLO OBČINE TRZIN

# Bdsev ogzega

Okolju  
prijazni sklepi

Dan  
podjetništva

Obveščanje  
v občini

Iz mošta  
naredili vino



### PIKAT d.o.o. TRZIN

Projektiiranje, inženiring, krovstvo, adaptacije, Irgovina  
Spiruna 42, 1236 Trzin, Tel.: 01/562-92-18, Fax.: 01/562-92-19, GSM: 041/662-815



#### IZVJAJAMO:

- Konvencionalna klesarska delata: Al, Cu, Ri • Vse vrste klinin: Gerard, Decar, Termo, Turisk, S-metal, Tondax, Bramac, Esal, ...
- Izolacijska delata: Isolacione izolacije • Akustična izolacija strehov in sten • Adaptacija starih in konstrukcijskih
- Krauf stene • Montažni strojovi • Hidroizolacija ravnih streh • Stresna okna Velux

Veseli božične praznike in srečno novo leto  
Želimo poslovnim partnerjem in občanom Trzina



# interm

Podjetje za inženiring, svetovanje in nadzor,  
Trzin, Kidečeva 14/d, Tel./fax: 01/ 564 41 95, GSM: 041/ 614-649.

## SREČNO 2005!

  
**CITROËN**  
TRZIN



PRODAJA NOVIH VOZIL  
STARO ZA NOVO  
SERVIS  
VULKANIZERSKE STORITVE  
OPTIKA  
ALARMI

**SREČNO IN ZDRAVO  
NOVO LETO 2005  
ŽELIMO NAŠIM SOSEDOM  
IN POSLOVNIM PARTNERJEM**

  
**AVTOMARKET**



AUTOMARKET d.o.o., prodajno-servisni center, Blatnikova 5, 1236 Trzin, Tel.: 01/562-33-00 • Prodaja vozil: 01/562-34-56 in 362-34-55 • Fax: 01/562-21-00

### Cistilni servis Depala vas d.o.o.

Depala vas 5, Domžale

Tel.: 01/ 72 41 657, 041/ 695 339, 01/ 72 42 488

Čistimo: • vse vrste oblačili, tudi pariko • vse vrste preproga • vse vrste zaves (tudi lamelne zaves) • tapiserije in lopate podov ter marmar

Pridemo na dom, po dogovoru lahko tudi ob vikendih in praznikih. Čistilni servis imamo v Depali vas tik ob cesti z velikim parkinščem.

Odpoto imamo vsak dan od 7h do 19h, ob sobotah od 9h do 13h.

Cenjenim strankam  
in bralcem Odseva  
želimo Vesel božič  
in srečo v letu 2005



**tesnila trzin**, d.o.o.,  
Jemčeva c. 12, 1236 Trzin

...vzdrževanje in zaščite ... gumi tesnila • gumiranje valjev ... pr...  
**Zelimo vam  
srečno in uspešno  
novo leto 2005**



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE, TER ZDRAVO,  
SREČNO IN USPŠENO NOVO LETO 2004  
ŽELIJO VSEM OBČANOM IN POSLOVNIM  
PARTNERJEM

DELAVCI RAZVOJNEGA ZAVODA



## Trgovina "Zastopnik"

Felix Trade, d.o.o., Ulica pod gozdom 2, Trzin

Vsem našim kupcem in bralcem  
Odseva želimo vesele praznike in  
**SREČNO NOVO LETO!**



**TERME  
SNOVIK**  
SVET TERMALNIH UŽITKOV



Pričakujemo vas v  
**Termah Snovik -  
svetu termalnih užitkov!**  
Vesele Božične praznike  
in Srečno novo leto 2005!

Terme Snovik - Kamnik d.o.o. Mekinje, Melkova pot 5, 1241 Kamnik  
Tel. 01 83 08 600, fax 01 83 08 620, e-mail: [terme.snovika@zg-kovis.si](mailto:terme.snovika@zg-kovis.si)  
[www.zg-kovis.si/terme.htm](http://www.zg-kovis.si/terme.htm)

## PEKOS PUB

tel.: 564 21 10, GSM: 041 785 680

Dnevni restavracija  
od pondeljka do četrtek  
od 6.00 do 24.00  
petek, sobota  
od 6.00 do 01.00  
prazniki od 18.00 do 24.00  
ob nedelji - kopito.

**Vesele praznike  
in srečno v letu 2005!**

Kovinska galanterija  
Prodaja in razrez  
pločevine

**JEMC**

Trzin, Mengška 53  
tel. & fax: 01 / 564 45 00

**SREČNO 2005!**

*prič. 342  
Trzin*

## OKREPCEVALNICA TRZIN



Podobnik Marjana, s.p.  
Blatnica 12,  
Industrijska cesta Trzin

Želi svojim gostom in  
bralcem Odseva vesel božič  
in srečno v letu 2005.

Vabimo na silvestrsko večerjo  
in zabavo ob živi glasbi.

Naročila prek telefona: 01/5621103

**GOSTILNA  
NAROBE**

**01/564 20 90**

Občankam in občanom Trzina,  
našim dragim gostom,  
želimo vesele božične praznike  
in srečno novo leto.

TUŠ KLUB

Voščimo vam lepe božične praznike  
in srečno v letu 2005



Diskont MIMESA

Mimosa, MIMESA, MIMESAL, MIMESAL

PROSTOR

Nivojna je blavica 1, 1230 Domžale  
Tel. 01/722 56 30 Fax 01/721 79 78

Izdajemo:  
Lokacijske dokumentacije, prostorsko izvedbo načrtov, projekte visokih gradenj, projekte nizkih gradenj, tehnični in arhitekturni uredilive in projekte nočirjanje uredilive.

Izvajamo:  
Gradbeni inženiring, strokovne nadzore in svetovanje v gradbeništvu

## Mlin in pekarna Krejan

Brodisce 21 - Ind.cona

1236 Trzin

Tel: 031 608 273

## Želimo vam vesele praznike in Srečno v letu 2005!

Slaščicarna Oger  
zgornja Tržaška, Mengšetska 26

Naša ponudba vključuje izbiro pečiva in otroških tort po izbrani zalogi; torte volitnosti od 8 kesočev naprej, tudi diabetične; domače pićice; ročno izdelana domača sladura in še veliko drugega. Če želite, vam torto naredimo po siki, ki jo primašete s sabojo.

OPORTO VSEK DAN OD 7.00 DO 21.30

Telefon: 01 564-20-50

Našim gostom in občanom  
želimo lepe božične praznike  
in srečno novo leto 2005

H Commerce

Za toplo zimo in pomlad  
**KURILNO OLJE**  
dostavlja Hubat!

UGODNE CENE - MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE  
01/723 09 00 [www.hp-commerce.si](http://www.hp-commerce.si)

SREČNO 2005

AL WAGI  
ZASTOPNIK ZA  
PLINSKE GRELNICE  
Beretta

Pot za Batrice 67, 1230 Domžale  
Tel. 01/722 56 30  
Fax 01/721 79 78

Servis: ELEKTRO JEREINA  
Jarcova 3, Domžale  
GSM 031/652 753

iTZ inženiring, Ljubljana  
C.A. Bitenca 68, Tel/Fax: (01) 519 90 03  
SVETOVANJE \* PROJEKТИVA \* NADZOR \*  
IZVEDBA \*\*\*\*\*



SREČNO 2005!

DRUŽBA ZA  
VAROVANJE

G7, DRUŽBA ZA VAROVANJE, d.o.o. Špruh 33, 1236 Trzin

orto Sana

Prodaja in servis rehabilitacijskih pripomožkov  
Postopek: 01/723 09 00 tel. 364 41 14

Občanom Trzinu  
želimo vesele  
praznike  
in srečno v letu 2005.

# OBRACAMO SE EN LIST

**S**kočo hitro teče čas?!  
Zdi se, da smo ravno pred kratkim pospravljali poletno opremo, zdaj pa okrog nas že krožijo belobradi možički z darili, ulice naših naselij razsvetjuje tisoče živobarnih lučk, ukvarjamо са s pripravami na najdaljšo noč v letu in z nestrpnostjo pričakujemo novo leto, ki naj bi bilo še boljše. Še lepše in uspešnejšega od iztekočega. Res bi potrebovali dneve, ki bi se raztegnili vsaj na 48 ur! Ampak, saj bi bilo potem ob večerih, ko bi lezli v posteljo, prav tako še vedno precej neopravljenih nalog in

želja. Ljudje smo pač taki, da ko nekaj dobimo, hočemo še več. Mogoče je to gibalo razvoja, prav gotovo pa nam to tudi zagreni življenje. Včasih je le dobro, če se znamo malo ustaviti in uživati tudi v tistem, kar smo že dosegli. Ko hlastamo za novimi in novim dobrinami, zaslužni, titulami, priznanji in kaj vem še za čim, izpuščimo, spregledamo in zamudimo tudi marsikaj lepega in dobrega. Življenje je lepo prav v podrobnostih, v lepih majhnih kamenčkih, ki sestavljajo možalk našega počivanja skozi ta svet. V času pred novim letom

je takih drobnih kamenčkov običajno dosti več kot čez leto, zato se ne moremo vedno posvetiti vsakemu posebej, in jih kar nekako skupinsko potisnemo v škatlo, na katero napišemo: Veseli decembri. Čimbal polna je ta škatla, tem bolje je, časa za občudovanje biserčkov v njej pa marsikom od nas zmanjka. Nauzdnejmo bo oceno zaključka tega leta dal zgolj splošni »umetniški viš.

Za naše prednike pa je bil to pogosto čas, ko zaradi dolgih noči in mrzlih dni niso imeli toliko dela in so lahko bolj posvečali drug drugemu, predvsem pa družinskemu življenju. Saj je bilo to bolj skromno, a vseeno je člane družin navdajalo z nekim notranjim zadovoljstvom, s topino, občutkom pripadnosti drug drugemu. Tudi krščanska vera je čas pred novim letom posvetila premišljevanju, pogloblivi vasa in pričakovanju prihoda odrešitelja.

V starejših dobohjih je bil odrešitelj Sonce, ki je spel začelo pridobivati moč in odganjati temo, mraz in puščobo. S krščanstvom je odrešitelj prinesel obljubo odrešitve v širšem pomenu, zmago nad smrtnjo in nagrado za dobro, pošteno življenje. Zdaj, v norem hitenju, ki nam ga narekuje sobotni ritem življenja, za kaj taka kega kar nimamo časa. Vse prevečkrat se predajamo možnostim zavab, zato katero je poslavljanje starega leta in pričakovanje novega doher izgovor.

Trgovci pa tudi gostinci so se dobro znašli in so predbožično in prednovomečno vzdusje raztegnili kar na cel mesec. Ponekod so pred veletrgovinami in v njih že konec novembra krasili jelke, prizigali lučke in z novoletnimi aranžirajo ljudi vabilni, naj čimprej začeno nazdravljati novemu letu in seveda zapravljati. Saj je lepo, in se človeško oko razveseli, ko zagleda prelepe stvaritve, ker pa se svari kar predolgaj všečjo, še zna zgoditi, da bomo siti vsega lepega in silvestrovstvo čakali v velikem pričakovanju, pa ne zaradi veseljanja, ampak z željo, da končamo vse skupaj in spravimo noveletne okraske in drugo kramo do naslednjega novembra.

Sedobni svet je kar preveč neuchakan, da bi spoštoval tiste prave praznične dni.

Prav zato vam želim, da ne bi v novo leto zakoračili utrujeni in prazni! Ob poplavni možnih zabav in prireditvah si vseeno vzemite čas zase in za svoje najblžje. Lepo je, če se človek kdaj ozre na prehajeno pot, se zamisli nad dosežki in sanja o novih načrtih. Pa ne gre zgolj za dosežke v gmotnem smislu, pomembno je tudi, kai smo se nowega naučili, kai smo izvedeli o življenju, o sebi. Tudi o tem, od kod prihajamo, kdo smo in kam gremo. To so tista bistvena vprašanja, saj gmotnih dobrin ne bo s sabo odnesel nihče. Lepo je, če se človek vpraša o svojem poslanstvu in o tem, kako ga izpoljuje. Če bi se nad tem večkrat zamislili, bi bilo življenje med ljudmi boljše.

Ob tem razmišljaju pa ne smemo biti sebični. Pomislimo tudi na druge, na svoje najblžje in tudi na druge soljci. Včasih ne znamo več prestopiti črt, ograj, ki si jih postavljam okrog svojih osebnosti. Gradimo zidove, ki naj bi nas varovali, ob tem pa postajamo osamljeni in nesrečni. Prav je, da začnemo te plotove podirati, saj življenje samo po sebi krči izbor ljudi, ki nas obdajajo.

Tudi v občini se lahko ob koncu leta spomnimo uspov in lepih dogodkov iztekočega leta, se zamislimo nad slabostmi, napakami in skušamo še izboljšati načrte za prihodnje leto. Z veseljem lahko napišemo, da je bilo iztekočje se leto za našo občino nadvse uspešno. Dokončno so urejili prizidek k osnovni šoli, urejena je Jemčeva cesta, dobili smo nov športni park, napreduje plinifikacija in še bi lahko naštevali pridobite leta, ko smo proslavljali 5. obletnico občine. Posebej živahnino in plodno pa je bilo tudi družbeno življenje v Trzinu. Nekatere tradicionalne prireditve so »dobile korenine« in so vse bolje

## ODSEV · glasilo Občine Trzin

Glavni in odgovorni urednik: Miro Šlebe

Namestnica odgovornega urednika: Mateja Erčulj

Tehnični urednik: Emil Pevec

Urednik fotografije: Jože Seljak

Trženje: Jožica Valenčak

Lektoriranje (razen Uradnega vestnika): Marja Lukanc

Ostali sodelavci uredništva: Simon Fink Jugović, Tone Ipac, Urša Mandič, Petra Mušič, Tanja Prelovšek, Mirjam Šlih, Jana Utiba, Andrej Zupanc

Tisk: Marko Ravníkar s.p., Domžale

Naklada: 1470 izvodov

**Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobije brezplačno vsa gespolinjstva v Trzini.**

Naslednja številka Odseva izide 20. januarja 2005. Vaše prispevke pričakujemo v uredništvi najkasneje do 10. januarja na naslov: Odsev, Mengška 9, 1236 Trzin ali na elektronski naslov odsev 96@hotmail.com

**Uradne ure** v uredništvu:

**Vsako sredo od 17. do 19. ure v**

prostorih uredništva, v prvem nadstropju stare osnovne šole v Trzinu (Mengeška c. 22/I)

**✉: (01) 564 45 67   ☎: (01) 564 45 68**

Slika na naslovnicah:

Naj bo srečno 2005

(foto: Jože Seljak)

**ISSN 1408-4902**

Tehnične zahteve za poslane članke in slikovni material

Sposobnici bralcji: Vse, ki nam pošljate besedila oziroma slike prosimo, da upoštevate naslednja navodila:

Besedila naj bodo stranjena v daleteki doc., rtf. ft (lahko tudi na disketu, kopikose s potrebnimi izjemama)? Če besedilo pošljete po elektronski pošti, ga obvezno priložite kot prilinko in ne v telesu besedila. Izogibajte se vsečemu oblikovanju besedila (vzajemne pisave, tabulaturi in zamik pri napisih, ...).

Pri fotografiranju z digitalnim fotocaparatom slikajte z visoko rezolucijo (fotocaparatu na mobilnih zares ne zadostujejo).

**Ž  
U  
P  
A  
N  
O  
V**



**KOTIČEK**

*V*tej rubriki običajno pišem o problemih, s katerimi se srečujemo v vodstvu občine (občinski svet, uprava, župan...) ali tudi dosežkih in kdaj pa kdaj morda še o širših vprašanjih, povezanih z lokalno samoupravo. Ne eno ne drugo ne tretje najbrž ni primerno za praznični čas, še posebej ob praznikih, ki jih bolj ali manj vsi doživljavamo na bolj osebni ravni, četudi je vmes tudi dan samostojnosti.

Leto 2004 je bilo zelo polno dogodkov tudi v naši občini in predvsem je bilo precej naporno, saj smo se lotili vrste nalog, ki so pomembne za prihodnost občine. Pripravili in sprejeli smo že lokalni program varstva okolja, zaključujemo pripravo strategije razvoja občine, začenjammo s postopkom priprave strategije prostorskega razvoja. Zaključili smo kar dve zelo veliki in stresni naložbi: prizidke pri OŠ Trzin in obnova ter modernizacija Jemčeve ulice. Zdaj se pripravljamo na nov razvojni ciklus in seveda tudi zato zvezeto in včasih tudi nekoliko žolčno razpravljamo o vsem tem, zlasti na sejah občinskega sveta. Vendar, kot rečeno, praznični čas ni za pogrevanje teh razprav in morebitnih nesoglasij. Prav je, da soglasimo drug z drugim vsaj glede dobrih želja in sreče, ki bi jo morali privoščiti drug drugemu.

Naj torej takrat predvsem vsem občankam in občanom začelom čim lepše praznike in čim več nesklajenega veselja med njimi. Naj dodam še Željo, da bi bili leta 2005 čim bolj uspešni in zadovoljni s svojimi dosežki, predvsem pa srečni tudi na osebni ravni. Za zaključek pa še droho upanje, da boste kolikor toliko zadovoljni tudi s svojo občino!

*Čestitam vsem občankam in občanom o dnevu samostojnosti in vam želim živahnega in vesala praznovanja vseh praznikov, ki so pred nami.*

Srečno!

Tone Peršak

## MISEL ZA BOŽIĆ

### Bog si je privzel človeški obraz in človeško srce

S praznikom božiča povezujemo kristjanji pa tudi mnogi neverjuči veliko lepih spominov in intimnih čustev, ki so nam sveta. To so spomini na otroštvo, na dom, na starše, brate in sesire, ki jih morda ni več. Zato so ob tem prazniku naše besede tako neboljene in nezadostne, ko bi hoteli vanje zajeti vsaj delček tega, kar doživljamo.

Po drugi strani smo v nevarnosti, da bi se naš božič skrčil na samo lepa čusiva, na neko idiliko, ali, kar je še slabše: da bi ga povsem pozanljili. Zadnjih leta zbolečeno opazujemo, da sta se božiča skoraj povsem poslastila porabništvo in njegova prečravnjenljivost. Škoda bi bilo, če bi ostali samo pri tej lupini ali skoraj že karikaturi božiča.

Ustavili se bomo ob nečem, kar je na prvi pogled tudi bolj zunanj. To je občaj božičnega obdarovanja. Res je tudi to včasih vprašljivo in se lahko izrodi v tekmovanje in razmerjanje. A pristna vsebina obdarovanja je vendarle nekaj bogatega in žahfnega. Ljubezen je ista, ki človeka sili k obdarovanju, saj ne more ostati samo skrito čusivo, ampak se hoče pokazati in izraziljiti tudi navzven.

In tu smo že pri jedru božiča.

Kristjane ob tem prazniku napolnjuje zavest, da smo obdarjeni. Dar, ki smo ga prejeli, pa ni kar koli, ampak je Bog sam. V tej sveti noči je hotel postati dar za ljudi. Jezus Kristus je prav in največji božični dar Človeštvu.

Celo tisti, ki v njem ne vidijo učeločenega Boga, večinoma priznavajo, da je Jezus notranje obogatil in poplemeni vse robove, saj spada njegov lik in evangelijs med največja bogastva človeštva. Tudi zanje je Jezus s svojo globoko in pristno človečnostjo, s svojim življenjem, še več, s smrjo za druge, svetil lik, ki izzareva upanje.

Zato naj bi v vsakem daru in ob vsaki dobroti, ki jo prejmemo v teh dneh, začuili in zaslužili nekaj od tega pradarju, nekaj tiste božje ljubezni, ki nam je hotela podariti niti marj kot same sebe. Z vsakim darom, naj bo drag ali poceni, podarimo tudi delček sebe.

Tisi, ki skušamo gledati z očmi vere, verno: ta človek, ki je kot svetla točka upanja sredi temne zgodovine, je hkrati Bog, božji Sin, Luč od Luči. V njem nam je Bog sam razkril in odgrmil svoj obraz.

Božič nam kljub našim dvom sporoča preprosto gotovost, da Bog je. A ne obstaja kot neka neskončno oddaljena sila ali ve-soljska energija brez obraza in imena. Ker je hotel pokazati, da ima ime in obraz, si je privzel človeški obraz in človeško srce.

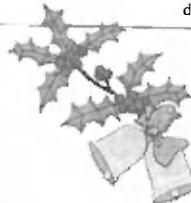
Sedaj vemo, kakšen je Bog: takšen,

kot ga vidimo v Jezusu; takšen, da je mogel postati otrok; takšen, da more tudi ljubiti in trpeti kot človek sredj ljudi; takšen, da nas more imeti v svojih mislih, se more za nas zani-mati in spremijati vsa naša dejanja in neha-nja s pogledom, ki je ljubezen.

Ta Bog za božič prihaja med nas in želi ostati z nami. Kdor v veri to ve in doživlja, ta ne pozna poslednjega obupa in tudi ne najgloblje osamljenosti.

V rimskem cesarstvu so okoli dne zim-skega obrata (solsticija), ko sonce začne speti počasi pridobivali moč, praznovali poganski praznik »rojstni dan nemaglijivega sonca«. To nemaglijivo Sonce, to neugaslivo luč krišjanji prepoznavamo v otroku iz Heilehema. Vemo in verujemo, da ta luč ne more več ugasniti in umreči in da ima že v rokah poslednjo zmago. Življenje je moč-neje od smrti. Božič je za nas pravi in nepreklicni, neuničljivi zimski obrat človeške zgodovine.

dr. Bogdan Dolenc



## OBRACAMO SE EN LIST

Nadaljevanje s str. 1

pripravljenje. Tu je treba še zlasti pohvaliti prireditve iz sklopa festivala Tržinska pomlad, veliko je bilo dobrih in odmevnih športnih prireditv, kulturno življenje je bilo spet zelo razgibano in bogato, prav tako pa ni manjkalo družabnih prireditv. Tudi letosnje prireditve so lahko napotnica za naprej. Z izkušnjami, ki so jih organizatorji pridobili, lahko naslednje leto nekateri stvari še izboljšamo. Prav tako pa lahko izboljšamo tudi še marsikaj na področju urejenosti življenja v občini, čeprav smo na doseženo že zdaj lahko ponosni. Mirno lahko rečemo, da spadamo med bolje urejene lokalne skupnosti, ne samo v državnem, ampak celo v širšem smislu. Marsikako slabost bomo lahko odpravili, če bomo sodelovali, če se bomo znali poslušati in če bomo uspeli usklajevati različne poglede na posamezne rešitve.

Prav to želimo v uređništvu Odseva vsem našim bračkam in bračcem.

Srečno, zdravo in uspešno leto 2005!

Urednik

## 24. redna seja občinskega sveta Občine Trzin SKLEPI, PRIJAZNI OKOLJU

**X**e dnevnih red decembridske seje, na katerem je bilo kar 16 točk, je napovedoval, da bo seja dolga, saj je bilo na njej tudi precej za prihodnosti naše občine pomembnih vprašanj. Dnevnih red je napovedoval, da bodo občinski veljaki med drugim razpravljalni o osnutku strategij razvoja občine v naslednjih petih letih, da bodo sprejemali občinski proračun za prihodnje leto, da bodo za prihodnje leto sprejeti letni program športa v občini, da bodo potrevali načrt ukrepov za varovanje okolje v občini, sprejemali izdorišča prostorskega razvoja občine in da jih čaka še vrsta drugih, za delovanje občine in urejanje življenskih razmer v njej, pomembnih zadev.

### Sprejeti je treba razvojno strategijo

Ko so se lotili prve točke – osnutka strategije občinskega razvoja, se je pokazalo, da vse stvari še niso tako usklajene in da bo razprava verjetno dolga. Župan je sicer povedal, da gre za osnutek, ob tem pa je dejal, da so že opravili celo vrsto pogovorov in usklajevani s strokovnjaki za posamezno področja, da so že imeli vrsto sestankov z ljudmi, ki jih nekatera vprašanja strategije posebej zadevajo ali zanimajo, da bodo imeli še več javnih predstavitev posameznih področij strategije in da si bodo pred sprejetjem strategije pomagali tudi z anketo, ki jo bodo opravili med občani in ki naj bi pokazala, kakšna se pričakovanja prebivalcev Trzina.

Predstavniki opozicijske Liste za zeleni Trzin so podvomili, da bi anketa lahko pokazala resnično želje občanov, zavzemali so se za nedvomno in jasno napovedan in sklican zbor kranjanov, zahtevali pa so tudi, da bi tudi njihovi predstavniki sodelovali pri oblikovanju anketnih vprašanj in izboru reprezentativne populacije anketerancev. Kar nekaj ostrih razprav pa

je bilo tudi na račun vprašanja, kje naj bi postavili dom za starejše občane. Nataša Chvatal je odločno branila mnenje, da tak dom ne sodi v središče naselja, ampak na kak mirejši kotiček, bliže naravi. Predsednik društva upokojencev Franc Pavlič pa je povedal, da je to vprašanje sprožil tudi med upokojenci in da se je večina od njih zavzela za to, da bi bil tak dom zgrajen v bližini centra naselja. Prav tako so predstavniki Liste za zeleni Trzin ponovno opozorili, da izbrano mesto za bodoče tržansko pokopališče sredi gozda ni primerno in da je treba najti drugo. Peter Kralj iz omenjene liste je tudi opozoril na vprašanje izbora lokacije obveznice Trzina. Kot se je zgodilo že večkrat, so bili predstavniki opozicije preglastovani in večina svetnikov je podprla predlagani osnutek strategije razvoja, kar bo omogočilo, da jo bo občina sprejela že v začetku prihodnjega leta.

### Med prvimi imamo proračun 2005

Čeprav je bila druga točka – sprejem občinskega proračuna za prihodnje leto, ki je imela kar 6 podtočk, zelo obsežna in bo odločilno vplivala na občinsko politiko v prihodnjem letu, so jo člani občinskega sveta sorazmerno hitro »spravili pod streh». Poznalo se je, da je bila to druga obravnavna in da so predlog proračuna vsi člani sveta že po večkrat obravnavali v različnih delovnih telesih občinskega sveta. V drugi obravnavi so sprejeli le nekaj sprememb pri posameznih postavkah, še največkrat pa je šlo za prerazporeditev sredstev iz ene postavke na drugo. Člani Liste za zeleni Trzin so imeli sicer kar precej vprašanj in pomislek, vendar so jih župan in tudi drugi svetniki v glavnem na kratko pojasnili in pri tem zagovarjali v predlogu proračuna zapisane postavke. Kot smo pisali že v prejšnjih številkah, bo tako proračun občine v prihodnjem letu znašal 765.299.028 tolarjev, po sprejetih predvidevanjih pa naj bi občina v prihodnjem letu zapravila 821.959.421 tolarjev.

Pri naslednjih nekaj točkah, to je določitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v občini za leto 2005, določitvi povprečnih stroškov komunalne opreme na območju občine, določitvi vrednosti komunalnih tak, sklepu o povprečni gradbeni ceni, povprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč in o vrednosti nezazidanega stavbnega zemljišča občinski svet, so imeli posebnih razprav, in so svetnike in svetniki predlagane vrednosti soglasno potrevali. Prav tako so po hiljtem postopku sprejeli sklep o novi višini turistične takse za območje občine, nekaj več pozornosti je pritegnil odlok o letnem programu športa v Trzinu za leto 2005. Župan je uvodoma pojasnil, da je občina vsako leto ob sprejemaju proračuna dolžna sprejeti tudi letni program športa, da pa je pri tem letos zaradi sprememjenje zakonodaje nekaj sprememb. Občina je dolžna zagotoviti denarno podporo predvsem množičnim športom in rekreaciji občanov. Prej je občina dodeljevala ustrezno visoko denarno pomoč listinu društvom, ki so za to dokumentirano zaprosila, po novem pa bo občina financirala izbrane športne projekte in programe. V opremo in infrastrukturo bo po novem vlagala neposredno, uporabnikom pa bo omogočala, da bodo to opremo in infrastrukturo uporabljali. Letos bo občina denarno podprla več večjih športnih prireditv na svojem področju. Tako bo podprtja koleksarsko tekmovanje za Kriterij občine Trzin, Tek Petra Leveca, občinsko smučarsko prvenstvo v veleslalomu, otroško olimpijado, strelski Memorial Borisa Paternosta in Šahovski turnir.

### Ukrepi za zaščito okolja

Pri naslednji točki so obravnavali načrt ukrepov za varovanje okolja. Podjetje OIKOS je ob sodelovanju občine, posebnega projektnega sveta in občanov, ocenilo razmere na področju varovanja okolja in sestavilo predlog prednostnih nalog za učinkovito ohranjanje naravnega okolja in naravnih virov. Še zlasti so se zavezali za zagotovitev neoporečne pitne vode in preprečevanje onesnaženih izvirov in potokov v občini. Posebej so opozorili tudi na nujnost skrb za čistilni zrak, za skrb za ravnanje z odpadki, izboljšanje kanalizacije ter za zaščito zelenih površin, mokrišč in drugih naravnih vrednot v občini V Trzini naj bi v prihodnje posebne skrb namenjali tudi urejanju prometnih razmer ter skrb za okolju prijazno proizvodnjo v tržinskih podjetjih. V programu so dolo-

Telefonske številke  
Občine Trzin so:

**564 45 44, 564 45 43,  
564 45 50 in 564 45 49**

Fax:

**564 17 72**

Elektronska pošta:  
**Info@obcina-trzin.si**

Domača stran na internetu:  
**http://www.obcina-trzin.si/**

### Uradne ure uredništva Odseva:

**Vsako sredo**

**od 17. do 19. ure v**

**prostorih uredništva, v prvem  
nadstropju stare osnovne šole  
v Trzinu (Mengeška c. 22/I)**

**✉: (01) 564 45 67**

**✉: (01) 564 45 68**

čili nosilce posameznih nalog, čas za njihovo uresničitev, in ocenili, koliko denarja naj bi za to porabili. V razpravi so še zlasti opozarjali, da je treba biti pazljiv pri umeščanju cest v prostor, saj je znano, da je zaradi avtomobilskih izpušnih plinov pridelava hrani najmanj 200 m od cest škodljiva za zdravje. Zavzeli so se, da bi tudi v starem delu Trzina preverjali, kakšen vpliv na okolje ima tam avtomobilski promet. Občinska svetinja Lijana Smrekar je v imenu odbora za okolje opozarila, da se v omenjenem odboru zavzemajo, da bi najprej na občini sprejeli program varstva okolja in šele nato Strategijo prostorskega razvoja občine. Opozarjajo, da je potrebno pri umeščanju obveznice Mengeške ceste v prostor upoštevati tudi, kje so črpališča za vodo. Gledе vode so predlagali, da naj bi v industrijski coni poskrbeli za rezervoarje za tehnološko vodo, ki naj bi jo uporabljali tudi za gašenje požarov. Menili pa so tudi, da bi za omenjene rezervoarje morali namestiti vsaj dve črpalki. Ob sprejemjanju načrta ukrepov za varovanje okolja so nato sprejeli rekordno veliko število dopolnil, ki so jih zbrali po prvi obravnavi predloga ukrepov.

### Proti širjenju naselja

Občinski svet se je nato lotil izhodišča za pripravo prostorske strategije občine.

Župan Peršak je pojasnil, da je občina začela spremenjati svoj prostorski plan že marca leta 2002, vendar se je v tem času spremeniла prostorska zakonodaja, tako da je bilo potrebno postopek začeti znova. Zakonodaja določa, da mora občina pred sprejetjem strategije svojega prostorskega razvoja priskrbeti ustrezne analize in strokovna mnenja, nato mora ugotoviti potrebe in določiti cilje prihodnjega prostorskega razvoja svojega območja. Ker je postopek trajal precej časa, so na občini zbrali precej predlogov, želja, zahtev in podob. lastnikov zemljišč in drugih, za posege v prostor pomembnih predlogov.

Predstavniki podjetja Atelje Arkus iz Kamnika, ki ga je Občina izbrala za pripravo predloga strategije, so vse do zdaj dane predloge in pobude zbrali in jih tudi slikovno predstavili občinskemu svetu. Po tistem, kar so pokazali, se lastniki zemljišč še zlasti zavzemajo za pozidavo gozdov med obrtno cono in Mlakami. Tam naj bi pozidava segala globočko v gozd, še kar dober kos globlje od načrtovane lokacije za pokopališče pri Pajkoviem gričku. Precej želja je tudi za pozidavo Brodiča, sredi starega dela Trzina, in vseh drugih še nepozidanih parcel v naselju. Župan g. Peršak je povedal, da se je v tem času precej sprememb zgodilo tudi na področju zakonodaje o varstvu naravnega okolja in na področju gradbeništva, zato je treba želite lastnikov zemljišč in drugih uskladiti z zahtevami zakonodaje in tudi z zahtevami, ki jih je bilo

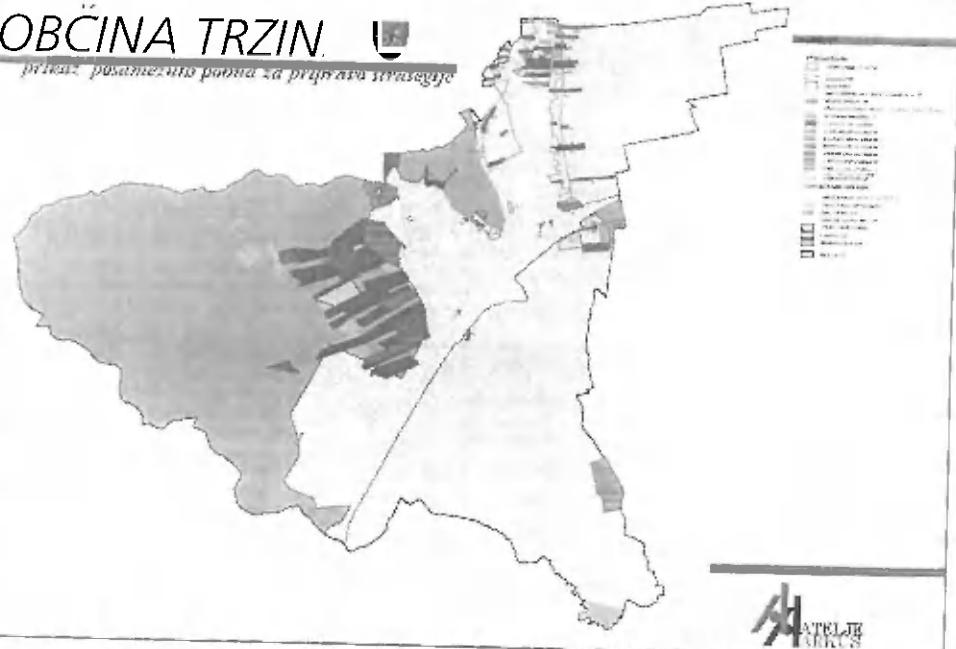
slišati med različnimi srečanjem z občani. Občina se je zato odločila, da pripravi svoj, tržinski predlog, s katerim se bo lažje pogovarjati z drugimi zainteresiranimi v času sprejemanja občinske prostorske strategije. Ob tej nalogi so se pripravljavci predloga izhodišč držali nekaterih načel. Upoštevali so načine in vsebine urejanja prostora, ki so bili že potrjeni in sprejeti z dosedanjimi prostorskimi akti (prostorsko-ureditvenimi pogoji, zazidalnimi načrti, ureditvenimi načrti in lokalcijskimi načrti), seveda pa so vse te akte poskusili prilagoditi novi prostorski zakonodaji.

Izhajali so tudi iz stališča, da je smiseln zaokrožiti oziroma izravnati meje posebitne, le-to pa naj bi bilo določili tudi glede na izbrano lokacijo bodoče obveznice starega dela Trzina.

Predlagali so, da naj bi iz posebitvenega območja naselja izvzeli območje hriba Onger, ki se dviga med starim in novim delom naselja, predstavili pa so tudi tri možnosti širitve poselitve med obrtno industrijsko cono in ostalim delom naselja ter tri možne lokacije za obveznico, ki naj bi razbremenila Mengeško cesto. Občinski svet se je med pripravami na decembrsko sejo na sejah dejavnih teles seznanil s pripravljenimi izhodišči. Z večino predlogov so se strinjali, nekaj več razprave pa so bili deležni predlogi

## OBČINA TRZIN

*prikaz posamezne podobe za pripravo strategije*



# OBČINA TRZIN

KONCEPT  
PROSTORSKEGA  
RAZVOJA  
OBĆINE,  
KOT GA JE POTRDIL  
OBĆINSKI SVET  
na 24. redni seji  
dne 13.12.2004

## LEGENDA:

- mesto vlasništva - občina Trzin
- predvino - območje gradnje izven poselitvenih območij
- pokopalište
- povezave brez premostitve

## KONCEPT PROSTORSKEGA RAZVOJA

- centralne dejavnosti
- zakonsko pravljeno načrtovanje območja preobratov kmetij
- TiG GRN/GPR - rezervni in posestvenega območja za gozd i gospodarske namene
- GPN - opredeljeno območje za gozd i gospodarske namene
- zemljiščno območje Trzin - Mengi

# OBĆINA TRZIN

vizija & koncept >> strategija



druga

VARIANTE VZHODNE OBVOZNICE >>

VARIANTE ŠIRITEV POSELITVE V  
V OBMOČIU MED IOC IN TRZIN MŁAKAMI

družba

trgovina

druga

trgovina

ZAKONSKI PRAVLJENI	OPREDDELJENO	PREDVINO	GRADNJA IZVEN	POKOPALIŠTE	PLOŠČAD
zakonsko pravljeno načrtovanje območja preobratov kmetij					
TiG GRN/GPR - rezervni in posestvenega območja za gozd i gospodarske namene					
GPN - opredeljeno območje za gozd i gospodarske namene					
zemljiščno območje Trzin - Mengi					



za umestitev obvoznice in pozidavo gozda med Mlakami in obrtno-industrijsko cono. Gledate posebitne gozde med cono in ostalim delom naselja je župan pojasnil, da je že pred časom država sprejela projekt Natura 2000 in v njem je med varovana gozdna območja vključili tudi gozdno območje Rašice z enim kramkom, ki sega globoko na območje gozda med cono in Mlakami. Strokovnjaki so namreč očenili, da gre tam za gozdno območje, ki je zaradi svojih značilnosti vredno zaščititi. Tisto območje naj bi bilo tako s strani države zaščiteno, in bi občina imela kar precej dela, če bi želela to spremniti. Pripravljeni so zato pripravili tri predloge. Po enem naj bi upoštevane vse sprejeti podobe lastnikov zemljišč in dovolili širjenje pozidave, po drugi možnosti naj bi gozd poselili do meje, ki jo je določila Natura 2000, po zadnjih različicah pa naj bi poselitev ostala zunanj obstoječih mej, pas gozda na naselja, do meje območja, ki je uvrščeno v Natura 2000, pa naj bi razglašili za gozd s posebnimi namenom, kjer pozidave ne bi bile možne. Občinski svet se je odločil za slednjo možnost, se pravi, da naj pozidave gozda ne bi dovolili.

### Obvoznica proč od naselja

Gledate obvoznice po vzhodni strani naselja pa so predlagali, da bi nova razbremenilna cesta tekla tik za zadnjimi hišami naselja, po drugi varianti naj bi cesto odmaknili v povprečju za kakih 50 m od naselja, po zadnji možnosti pa naj bi jo speljali po območju sedanja poljske staze. Pri zadnji možnosti je več variant, kje bi se obvoznica odcepila od Mengšeke ceste, vse pa predvidevajo, da bi se ta odcep začel že na območju mengške občine. Pri priključevanju na cesto Domžale-Ljubljana pa je spet več možnosti. Po eni naj bi se na cesto priključila pri sedanjem križišču odcepa proti Kamniku. Če se bo obvoznica končevala oz. začenala tam, naj bi križišče spremnili v križišče. Obstaja pa tudi možnost, da bi se obvoznica priključila k Ljubljanski cesti v Depali vasi, se pravi v naslednji domžalski občini. To bi bilo še zlasti zanimivo, ker ima Dars še vedno in načrtu izgradnjo priključka na avtocesto Ljubljana - Maribor v Studi. Če bodo to naredili, bi tržinsko obvozniško potem podaljšali proti Študi, kar bi koristilo tudi za prebivalce stanovanjskega naselja, ki ga želi občina Domžale zgraditi v Depali vasi. Občinski svetniki so se odločili za varianto obvoznice po trasi sedanja poljske poti. Sprejeli so tudi dopolnilno predlogo, po katerem ne pristajajo na poselitev gozda na severni strani Mlak, v bližini Športnega parka. Tam naj bi poselitev ostala zunanj sedanjih mej naselja. Niso pa se strinjali z dopolnilom, s katerim na bi območje Brodiča izvzeli iz območja poz-

dave. Občinski svet je tako sprejel dokaj okoljevarstveno naravnega osnutek predloga prostorske strategije, čeprav je župan ob tem dejal, da je v Trzinu zdaj le še kakih 15 parcel primernih za stanovanjsko pozidavo. Nekateri svetniki se s to oceno niso strinjali, vsi pa so menili, da se je naše naselje v preteklosti zadostil širilo in da je zdaj treba več pozornosti nameniti predvsem urejanju kakovosti življenga v njem.

### Bitka za cestne zapornice

Prav temu je bila namenjena tudi 13. točka decembarske seje. Župan je pri tej točki poročal, kako se Občina pogaja s Slovenskimi železnicami o ureditvi zavarovanega železniškega prehoda na Kmetičevi ulici. Prebivalci Kmetičeve ulice so namreč po nedavni železniški nesreči, ki je terjala človeško življenje, sestavili peticijo, s katero zahtevajo, da tudi na najjihovem železniškem prehodu poskrbijo za varnost in uredijo zapornice. Kot je povedal g. Peršak, so na Železnicni povedali, da načrtujejo le en zavarovan železniški prehod na območju Trzin in Depale vasi. S tem se ne strinjata tudi domžalska občina in skupaj s Trzinom zahteva, da uredijo več zavarovanih prehodov. Pogajanja z Železnicami so dokaj trda, čeprav je doslej ves čas dajala soglasja za širjenje poselitev na drugi strani železnicne. Med drugim pristajajo tudi na novo naselje v Depali vasi. Ker se število prebivalcev in s tem tudi prehodov preko železnic povečuje, je nujno, da uredijo dodatne zavarovane prehode. Ker ni denarja, je naša občina predlagala, da naj, vsaj kot izhod v sili, prenesejo zapornice z bližnjega prehoda, ki je urejen v neposredni bližini križišča, kjer se od glavne ceste odcepita cesta proti Mengšu. Tisti prehod varuje cesto, ki se v nadaljevanju spremeni v poljsko pot in je namenjena dostopu kmetov do njihovih zemljišč v Travnikih. Če bi železnica pristala na premestitev zapornic, pa Občina zahteva, da na prehodu, ki bi ostal brez zapornic, poskrbijo za učinkovito svetlobno signalizacijo. Na ta predlog se že odzvali nekateri kmetje, ki se zavzemajo, da bi bil prehod še naprej zavarovan tako, kot je. Opazirajo, da tam vozijo s tractorji s prikolicami in da so njihove »kompo-



zijec« dolge tudi po 12 m in težke več ton. S tako dolgimi vozovi ne morejo na hitro prečkat prigradje, zaradi bližnjega ovinka pa je vidljivostomejena. Svetniki so nazadnje podprtli župana, da naj nadaljuje pogajanja skupaj z domžalsko občino in Železnicami in naj poskuša vseeno zagotoviti ureditev varovanega železniškega prehoda.

Svet se je tudi strinjal z imenovanjem Milana Kokalja iz Moravč v svet Glasbeno šolo Domžale in s prenosom sredstev z dveh proračunskih postavk na tretjo in z dodelitvijo solidarnostne pomoči tržinski domačiji, ki jo je prizadel požar. Ob koncu so, kot vedno, poslušali pojasnila župana o poteku nekaterih naložb v Trzinu in postavljali svoja svetniška vprašanja in dajali pobude.

Miro Šlebe

# POGOVOR Z ŽUPANOM OBČINE TRZIN G. ANTONOM PERŠAKOM

## TO LETO JE BILO USPEŠNO, A NAPORNO

Zdaj, ko odštevamo dneve in že tudi ure, ki nas še ločijo od trenutka, ko se bomo poslovili od leta 2004, je prav, da naredimo oceno uspešnosti iztekačočega se leta, zato smo tudi trzinskega župana g. Antona Peršaka v tokratnem pogovoru najprej vprašali, kako gleda na iztekačoč se leto.

Če govorim kar najbolj stvarno, moram reči, da je bilo to leto zame kot župana pa tudi za vse v občinski upravi in občinskem svetu naporno in zelo »polnok« dogodkov in obveznosti. Dokončevali smo precej velikih in pomembnih naložb, ki so od nas terjale kar veliko energije, pozornosti pa tudi živcev, če tako rečemo. Zaradi različnih vzrokov so bile nekatere situacije prav stresne. Naj samo omenim, da smo v tem letu zaključevali največjo naložbo došlej, širitev in posodobitev osnovne šole, da smo hkrati preselili enoto vraca, zaključevali smo tudi posodobitev in novo Jemčeve ulice in hkrati v pretežni mjeri obnovili tudi Habalovo ulico, vključno s Čebulovim mostom. V celoti smo izpeljali prvo in drugo fazo urejanja športnega parka v Mlakah. Ob tem je bila izvedena seveda že cela vrsta manjših zadev, povezanih s posodobitvijo in izboljševanjem kanalizacije, javne razsvetljave, deloma vodovodom, urejanjem nekaterih manjših delov ulic in podobno.

Te naloge so zahtevala veliko pozornosti, saj so bile precej stresne, kajti pri nas so še vedno v veljavi nekatere navade in ravade iz preteklosti. Ljudje še vedno misijo, da se je vedno mogoče kar naprej nekaj dogovarjati, da so pogodbe, ki so sklenjene, bolj nekakšni začasni ukrepi in da bomo še vedno lahko kaj spremeni, kaj vzel stran in ravnali drugače, kot je s pogodbami določeno. Prav zaradi tega smo morali biti, čeprav smo za posamezne naloge z javnimi razpisimi izbrali izvajalce in z njimi podpisali pogodbe, ves čas na preži. Kot že bi sami v celiot vodili naložbe. Če smo le kje popustili, je takoj prišlo do težav in zapletov in nam je grozilo, da ne bomo dobili uporabnih dovoljenj ali pa da ne bomo mogli izpeljati tehničnih prevzemov. Nazadnje se je izkazalo, da bi bilo najbolje, če bi vsake projekte, za katerega smo se odločili in smo zanj z javnimi razpisimi izbrali strokovnega projektnika, ki bi moral za to strokovno odgovarjati in poskrbeti, da bi vse ustrezalo zahtevanim predpisom, še enkrat dali v revizijo in potem pa bi morali opraviti še revizijo revizije. Vedno znova smo ugotavljali, da pri projektih niso upoštevali vseh normativov. Projektniku zaupaš, ker naj bi bil strokovnjak, ker ima licenco za to, potem ko je sivar do-

končana, pa ugotoviš, da je cel kup napak, da nekatere zadeve ne delujejo, da so težave z materiali, ki niso ustrezni, da projektnik ne-katerih logičnih stvari in pravil ni upošteval v zadostni meri.

Razmišljali smo, da bi bilo najelegantnejše in verjetno tudi cenejše, če bi imeli kar na občini zaposlenega arhitekta ali drugoga strokovnjaka, ki bi neposredno skrbel za urednjevanje različnih projektov. Težava je v tem, da zakonodaja preprečuje prav to, saj država želi, da takšne naloge opravljajo neutralni strokovnjaki, ki naj bi za to imeli ustrezno znanje, izkušnje in licence. Z razpisom moramo iskati najustreznejše strokovnjake, ki niso v občinski službi. Proti zaposlitvi takega strokovnjaka govoriti tudi dejstvo, da so naši projekti zelo različni. Na primer, projekti za šolsko kuhinjo lahko nadzira samo strokovnjak za to področje, ki je ozko specializiran, gradnjo mostov pa lahko nadzira le strokovnjak za nizke gradnje. Nekdo, ki je usposobljen za visoke gradnje, lahko o tem nekaj ve, ne more pa suvereno odločati na tem področju. Na koncu se izkaže, da bi rabili tri ali celo štiri take strokovnjake, zato je za nas edina rešitev, da ostanemo pri dosedjanju načinu, bomo pa se pred začetkom vsakega projekta zahtevali revizijo, kar bo seveda upočasnilo in podražilo projekte, vendar bo vseeno hitrejši in cenejši, kot če napake popravljamo po že dokončanih projektilih.

Prav zaradi takih stvari smo morali biti ves čas budni, nenehno smo morali sesankovati, nadzirati delo ter usklajevati projekte in delo izvajalcev ... Vse lo je od nas terjalo veliko energije, saj je šlo pri letošnjih naložbah za drage in velike stvari, hkrati pa smo prav letos morali precej delati tudi pri pripravi številnih planških dokumentov. Iztekel se nam je namreč strategija razvoja, zakon pa nam nalogata, da smo morali začeti oblikovati tudi strategijo prostorskog razvoja. Ker je oboje povezano, smo se odločili hkrati oblikovati tudi občinski program varstva okolja. Gre za tri strateške dokumente, ki zahtevajo veliko pozornosti, in jih ni mogoče oblikovati z levo roko. Če se pošalim, bi potrebovali kar dva župana, enega, ki bi se ukvarjal z naložbami, in drugega za strategijo. Ob tem moram reči, da imam pravzaprav srečo, ker imamo zelo sposobnega podžupana, ki je pripravljen sodelovali in prevzeti velik del brezema. Moram tudi reči, da je naša občina zelo dinamična. Zaposleni v občinski upravi imata

mo ogromno dela s strankami. Število lokacijskih informacij, ki jih mora naša občina pripraviti, je na primer tolikšno kot v občinah, kjer imajo po deset in celo dvajset tisoč prebivalcev. To pomeni, da bi morali imeti za področje izdajanja lokacijskih informacij zaposlena dva ali tri ljudi, ne po pol, kot je primer pri nas. Zaposlovanje ljudi v občinski upravi je omejeno, mi pa imamo že zdaj zaposlenih več ljudi, kolikor imajo v drugih občinah podobne velikosti.

**Kakšna pa so vaša pričakovanja od naslednjega leta?**

Kot veste, zdaj pripravljamo strategijo razvoja občine za naslednjih pet let. Na področju naložb računamo na nekaj več projektor, kot pa bi jih bili sposobni izvesti glede na naše dодohode. Računamo, da jih bomo lahko vseeno uresničili, saj upamo, da bomo za to dobili tudi evropska sredstva in sredstva iz strukturnih skladov EU. To bo seveda zahtevalo nov pristop. Navaditi se bomo moralni, da bomo delali projekte »na založbo«. Projektje bomo pripravili, ko se bodo pojavili razpis za ugodna posojila skladov evropske Unije ali skladov naše države, na primer razpis ekološkega skladova, pa se bomo prijavljali nanje. Ti razpisi imajo običajno kratek rok, interesenti pa se morajo nanje odzvali z že pripravljenimi programi. Prav zato bomo delati delatne različne projekte in li bodo naločkali v predalu na ugodno priliko. Mogoče eno leto, mogoče dve, mogoče celo več. To se na prvi pogled združenacionalno, vendar se bomo zaradi vstopa v Evropo moralni tudi na občinski ravni prividiti nove mu načini dela in razmišljanja.

**Zdaj poteka sprejemanje strategije razvoja občine. Občani pogrešajo večje vključevanje v te postopke. S tem se ne bi strinjal v celoti. Najprej gre za dve zadeve, za prostorsko strategijo in strategijo razvoja. Za slednjo postopki tečejo že skoraj eno leto, pravzaprav, če sem natančen, deset mesecov. Javnost je bila v to zadostu vključena. Poieg zobra občanov, ki je bil namenjen samo temu, smo za pripravo te strategije na različnih področjih uporabili tudi nekatere druge srečanja, naj je šlo za različne delavnice, npr. za program varstva okolja, naj je šlo za srečanja z različnimi skupinami občanov, kot so na primer podjetniki. Prav zdaj pripravljamo anketno, ki bo zajela velik vzorec občanov. Načrtujemo tudi zbor občanov in pa nekoliko**

ko specializirane zbole, na primer zbor mladih občanov, saj vemo, da li na občajne zbole ne pridejo. Občinski svet zdaj s tega področja obravnava analizo, ki opredeljuje prednosti in slabosti občine, njene možnosti in nevarnosti, ki jih je treba upoštevati na določenih področjih sprejemanja strategije. Do te analize smo prišli s pomočjo prejšnje strategije – nekatere posavke, na primer lega Trzina, se namreč niso spremenile – ter s pomočjo najmanj desetih srečanj z različnimi skupinami občanov. Na takih srečanjih

sмо govorili o tem, kakšne so razmere v Trzinu in kaj bi bilo treba izboljšati. Zdaj je občinski svet že potrdil neke vrste izhodišča ozisoma orientacijo za nadaljnje posopke oblikovanja strategije. Ko bomo dobili rezultate ankete, bomo lažje upoštevali želje in pričakovanja občanov. V tej anketi sprašujemo občane tudi o tem, kaj misljijo o lokaciji pokopalnišča, kako ocenjujejo izbrano mesto za gradnjo doma za starejše, sprašujemo jih o obvoznici pa še o celi vrsti drugih zadev. Ob tem moram poudariti še to, da sem šel na volitve s programom trajnostnega razvoja Trzi-

na. Približno dve tretjini občanov sta moj pristop potrdili kot ustrezен in jaz bom ta koncept tudi ponudil kot strateško usmeritev. Na podlagi vsega tega ho sestavljen predlog občinske strategije, ki jo bo, kot upam, občinski svet sprejet na februarški seji.

**V zadnjem času je na različnih ravneh v Trzinu, društvih in drugod slišati precej kritik na račun informiranja v Trzinu. Kako gledate na to?**

Vedno je mogoče reči, da obveščanje ni dobro, vendar menim, da je v Sloveniji zelo malo občin, ki imajo bolje uvojeno področje informiranja kot naša občina. Vem, da je izjemno malo občin, kjer vsaka gospodinjstva mesečno dobija Uradni vestnik občine na dom. Večina občin objavlja svoje akte v Uradnem listu, ki ga gospodinjstva ne dobijo. Ljudje morajo te informacije iskati, če jih potrebujejo, pri nas pa te najpomembnejše občinske informacije dobijo na dom. Poleg tega imamo mesečno glasilo, imamo tudi spletno stran, ki sicer ni vedno najbolj ažurna, vseeno pa prinaša številne pomembne informacije. Dogajanje v Trzinu redno pokrivajo tudi nekateri drugi mediji, od dnevnega časopisa do različnih mesečnikov pa tudi radija in televizije. Za vsako prireditev po občini razdelimo obvestila, kar niti ni poceni – če vse seznamo, kakih 100.000 SIT, mogoče milijon na leto – to pa pomeni, da vsak dobi te informacije na dom. Če pa kdo pričakuje, da bomo z občine pošljali ljudi, ki bodo hodili po cestah in zvonili po hišah, je pa to preč. Prav gotovo pa se da dočema svari izboljšati in jih bomo poskušali še izboljšati.

**Pred časom je med Trzinci precej razburjenja povzročil zapis v rubriki NN v Ljubljanskem dnevniku. Tam je pisalo, da občina za vsakega novorojenčka v občini namenja po 50 tisoč tolarjev, da pa to darilo izkoristi le malo občanov. Kako komentirate to pisanje?**

Moram reči, da je prišlo do nesporazuma, ki pa ga je zelo težko razčistiti, saj je do tega prišlo na podlagi nekega telefonskega pogovora. To je za takoj udaren članek slab. Novinarca se je z našimi uslužbenimi pogovarjala po telefonu. Trdi, da je bilo v pogovoru rečeno nekaj, mislim, da to ni moglo biti rečeno, ker tisto, kar je zapisano v časopisu, nima podlage v občinskih predpisih. Ker je šlo za telefonski pogovor, je zelo težko dokazovati, kdo je naredil napako. Še najbolje bi bilo, da bi na listi zapis kar najhitreje pozabil

## NAGRADA LETA ZA ZGREŠENO NAČRTOVANJE

Ob koncu leta podeljujemo take in drugične nagrade za dosežke v preteklem mestu. Mi predlagamo tudi nagrado za najbolj zgrešeno načrtovanje naložbe v Trzinu. Stroga komisija je sicer v ožji izbor uvrnila kar nekaj zanimivih cvečk naših projektantov, po zelo tehnem ocenjevanju za solidnim šankom ene od tržinskih gosilnih pa je komisija soglasno za prvo mesto predlagala projektanta obnove mostu preko Pšate na Habalovi ulici, ki mu Trzinci pravimo tudi Čebulov most. Projektant je globokoumno in prefinjeno ugotovil, da se hitrosti na omnenjenem mostu zaradi ostrega zavijanja previsoke. Da bi jihomejil, se je domisliš kar vlečečega polica, ki je vgrajen po vseh predpisih sodobne prometne znanosti in ustrezno visok. Policij je narekoval tudi dvig pločnika, saj je arhitekt na vsak način želel zaščititi tudi pešce in morebitne invalide na invalidskih vozičkih. Na visoko dvignjenem pločniku imajo pešci tudi lepši razgled in lahko lažje predvidijo nevarnosti, ki jim preti zaradi prehitro zavijajočih vozil. Ni kaj reči, pešci so na visoko dvignjenem pločniku res varni, težava je le v tem, da morajo najprej splezati na pločnik. Iz strogo zaupnih virov smo izvedeli, da je projektant najprej zelel uporabiti idejo ljubljanske županje, ki se tako rada ukvarja z vzpenjanjem na ljubljanski grad, a so na občinskem svetu pred koncem leta zaklenili blagajno. Ni kazalo drugemu, kot da z dodatnimi klančinami poskušajo pravbiti pešce v varne višine pločnika. Po nepotrihjenih podatkih pa smo izvedeli, da se je priožil mlad zaljubljen par, ker po preozkem pločniku pardek ne more v objemu prečkal Pšate, za hodo v gojenju reda pa se ne moreta odločiti, kdo naj hodi spredaj. Ker si je tudi eden od tržinskih invalidov omislil bolj luksuzen voziček, je postal očitno, da je pločnik preozek. Po zadnjih podatkih je ostroumni arhitekt predlagal odstranitev ograje, saj z nje nepridrži takoj ali tako vsako leto vsaj po parkrat zmedejo v Pšato cvetlična korita. Kovinarski lobni na občini se pritožuj in trdi, da ograja mora biti, pa čeprav jo namestijo ob mostu. O zanimivem razpletu dogodkov bomo poročali v naslednji številki, projektant pa si je že zdaj zagotovil nagrado leta za pronicljivo in drago neumnost.

MŠ



Miro Štebe

# HULIGANI SPET NA DELU

**P**oročanje o izgredih neznancev, ki so tako ubogi in nezadovoljni s svojim življenjem in položajem v njem, da se verjetno v okvirju noči od vsega hudega, od dolgočasa in raz-

ganjanja neporabljene energije zapijajo in potem junačijo z uničevanjem skupne lastnine, postaja že skoraj stalna rubrika našega časopisa. Bojimo se, da se bodo bralci pritoževali nad ponavljanjem in neiznajdljivostjo huliganov, saj se vedno znova znašajo nad pasjimi smetnjaki. Za spremembu bi se kdaj lahko z glavami zatezavali v zid, mogoče bi vsaj po zvezdah, ki bi se jím pri tem utrinile, lahko našli orientacijo v življenju in mogoče celo smisel za svoje bivanje. Naše slike prikazujejo sledove enega nočnega tavanja po ulicah Trzin. Občani se sprašujejo, kaj delajo policiji in varnostniki. Znašanje nezadovoljstva nad smetnjaki verjetno ni bilo prav kratkotrajno in tisto, ki so to počeli, pa so se po listem verjetno trudni zavlekli v kakšen lokal. Z obiskom le nekaj lokalov in logičnim izprševanjem bi tudi povprečen ama-



## PETROL PLINIFIKACIJA OBČINE TRZIN PETROL

Bliža se konec leta in to je vsekakor primerni čas za inventuro. V letošnjem letu smo uspešno zaključili izgradnjo II. faze plinifikacije občine Trzin. Zgradili smo 4.500 m novih plinovodov in izvedli 120 novih hišnih plinskih priključkov. Na zemeljski plin smo priklopili tudi obstoječe stanovanjsko- poslovno naselje T3 in stanovanjske bloke na ulici Za hribom, kjer so do sedaj uporabljali utekočinjeni naftni plin iz plinskih postaj. Stanovalci omenjenih blokov bodo sedaj uporabljali bistveno cenejši plin (zemeljski plin), poleg tega pa priklop na zemeljski plin istočasno pomeni povečanje varnosti in dodatnega prostora v okolju (plinski postaji se namreč ukineta in odstranita). Zelo velik del občine Trzin je tako že pokrit z omrežjem zemeljskega plina, preostali del pa je v planu za leto 2005 in 2006.

### PLAN za leto 2005

Za leto 2005 imamo v planu izvedbo treh projektov, in sicer:

- II. faza/2. etapa, ki zajema območje med Jemčovo in Mengško cesto ter

območje vzhodno od Mengške ceste. Izgradnja na tem območju je vezana na načrtne Občine Trzin, ki planira gradnjo manjkajočega pločnika v severnem delu Mengške ceste.

- III. faza, ki zajema območje med Ljubljansko cesto in obvoznico (Štipapsevnicico). Tudi tu smo vezani na projekte Občine, in sicer na gradnjo bodočega stanovanjsko- poslovnega naselja skupaj z domom počitka.
- Sanacija obstoječega plinovodnega omrežja na območju Mlakarjeve, Prešernove in Rebojeve ulice.

**AKCIJA »Zdaj je čas za zemeljski plin«** Z decembrom se tudi zaključuje naša akcija »Zdaj je čas za zemeljski plin«. Z njo smo želeli vzpodbuditi lastnike hišnih plinskih priključkov, da pričnejo zemeljski plin tudi uporabljati. V okviru akcije smo našim potencialnim uporabnikom nudili:

- projekti za notranjo plinsko napeljavo po akcijski ceni,
- ugoden bančni kredit,
- popust pri nakupu plinske ogrevalne tehnike in

terski detektiv hitro odkril uboge duše, potrebne prevzoje. Objavljamo tudi sliko vztrajnega uničevanja lastnine Taubi centra. V kratkem času je nekdo (mogoče jih je tudi več) dvakrat poskušal začiščati ograjo Taubi centra, enkrat pa je nekdo v center tudi vlotil. Taubi ima očitno oboževalca, ki ne ve, kako bi mu še izkazal pozornost.



dva meseca plin na pol zastonj - to pomeni, da bosta redna mesečna računa (za uporabnike, ki so začeli uporabljati plin v času akcije, to je od avgusta do decembra 2004) za dejansko porabo plina v januarju in februarju 2005 vključevala 50-odstotni popust.

Take ali drugačne akcije načrtujemo tudi za naslednjo leto, o njih pa boste obveščeni preko direktne pošte in preko članakov v občinskem glasilu Odsev.

### POSVETOVALNA ENERGETSKA PISARNA

Termin za posvetovalno energetsko pisarno v Trzinu se je malenkost spremeni, in sicer pisarna sedaj obratuje vsako delovno sredo med 17.00 – 18.00 uro v prostorih stare šole v Trzinu (Mengeška cesta 22).

**PETROL d.d. želi vsem občanom občine Trzin vesel božič, srečno novo leto in da bo gospina sreča in zadovoljstvo Vaš projekti leta 2005.**

# PREGLED USPEHOV IN TEŽAV NAŠE MLADE OBČINE

Ob koncu leta se običajno ozremo na prehodeno pot, uspehe in težave, ki smo jih prebrodili v Iztekajočem se letu. Ker smo letos praznovali 5. obletnico naše občine, je prav, da zdaj nekoliko podrobnejše pogledamo, kaj in koliko je bilo v tem kratkem času od ustanovitve občine že storjenega in kakšne so bile največje ovire.

Pred slabimi osmimi leti smo se v krajevni skupnosti ubadali z vprašanji, kaj in kako storiti, da bi izboljšali življenjski standard ljudem, tako na področju infrastrukture, investicij v vrtec, šolo, ceste... in prisli do prepršanja, da bomo še dolgo čakali na kakšne temeljite spremembe na bolje, če bomo odvisni od drugih. Zato smo stopili skupaj, starci in mladi, novi in stari Trzinci ter zahtevali in dobili svojo občino. Če upoštevamo prvo četrtek, ko so se urejali predvsem občinski predpisi in organizirala občinska uprava, se je v tem kratkem času ogromno naredilo, in to stvari, o katerih si v okviru stare skupne občine tudi misliti nismo upali.

Pa poglejmo:

## 1. Kolikor se spomnim, je bil prvi večji zalogaj ponoven odkup stare šole in njena preureditev za dva oddelka vrtač?

Res je. Za odkup zgradbe nekdajne osnovne šole smo se odločili nekako sredi leta 1999, ker se je ponudila priložnost in ker je bilo kar precej potreb po prostorih, česar smo se začeli zavedati ob začetku delovanja samostojne Občine Trzin. Morda je potrebo nekoliko širše osvetlitati okoliščine, ker se včasih še vedno komu zdi, da je bil ta nakup nekako nenačrtovan ali celo neracionalen. Je pa to bila prava res velika načrta občine Trzin po njemenu nastanku. Za nakup stare OŠ smo odšeli nekaj več kot 80 milijonov tolarjev, kar glede na lokacijo, glede na ohranjenost stavbe in glede na velikost parcele nikakor ni visoka cena. Poleg tega smo pri odločitvi za ta nakup upoštevali tudi nekatere druge vidike, predvsem dejstvo, da so zlasti občani z območja t.i. starega Trzina zelo obžalovali dejstvo, da je bila stará OŠ v času KS Trzin prodana, čeprav je potrebo priznati, da je bila tedanje odločitev za prodajo logična. Šlo je za to, da bi Trzin lastniško pravico zaradi tedanje uredilive vseeno izgubil, s prodajo pa je KS vendarle pridobila nekaj denarja za gradnjo nove šole. Vsekakor pa je treba poudariti, da nas je pri odločitvi za ponovni odkup vodilo tudi vedenje o tem, da Trzinci zelo obžalujejo

nekdanjo prodajo. Poleg tega je potrebno upoštevati dejstvo, da smo po nastanku občine zelo hitro zaznali, da v Trzinu primanjkuje prostorov za delovanje društev in druge potrebe. Pa še to je treba omeniti, da smo takoj v začetku leta 1999 začeli iskati primerne prostore, ki smo jih nameravali najeti za potrebe vrtač, saj nam je primanjkovalo prostora vsaj za dva ali celo tri oddelke vrtač. Ko smo torej izvedeli za možnost ponovnega odkupa stare OŠ, se nam je zdelo, da nam je priložnost padla v naročje kot zrela hruška, ker nismo pričekovali težav z začasno namestitvijo dodatnih oddelkov vrtač v nekdajno šolo. Žal je kasneje ta načrt, kot je znano, natele na hude težave, tako da je zelo dolgo trajalo, preden smo res lahko odprli dodatne oddelke vrtač v stari OŠ. Čeprav smo sprva misljili, da bo vrtec gostoval v stari OŠ štiri leta, je naposled to trajalo vsega dve slabici leti. A še vedno sem prepričan, da je bilo tudi pomembno za trzinške otroke in njihove starše. Poleg tega tudi ni mogoče reči, da je bila načrta v začasne oddelke predraga, saj je bila letos vse oprema, ki smo jo kupili za te oddelke, preseljena v nove oddelke v priziku pri novi OŠ; prostori, ki so bili uredjeni za potrebe vrtač, pa bodo poslej služili drugim namenom. Kot je znano, nameravamo v staro OŠ preseliti občinsko upravo in urad župana, saj je prijagoditev zgradbe v ta namen precej cenejša, kot bi bila ustrezna prilagoditev t.i. zadružnega doma (Mengeška 9). Poleg tega je stará OŠ že brez večjih posegov videti bolj reprezentativna. Vemo pa tudi, da v zvezi z zadružnim domom še vedno poteka pravda, tako da ne moremo povsem prosto razpolagati z njim.

## 2. Z manjšim zamikom so potem sledile investicije kar druga za drugo:

- urejanje razmer v OJC: spremembna zazidalnega načrta in tudi dejanski posegi v prostoru
- kanalizacija v Mlakah
- ureditev Ceste pod hribom
- ulična razsvetljjava ob Jemčevi
- kanalizacija v drugih delih

## f. in drugo

Zdaj ste omenili več stvari, ki smo se jih lotili deloma že leta 1999, deloma pa nekoliko kasneje. Morda bi kazalo poudariti, da smo se leta 1999 že nekoliko drugače lotevali načrto kot kasneje. V bistvu smo na nek način povzeli predlog iz zadnjih proračunov skupne domžalske občine, ki pa niso bili uresničeni. Najbolj znani predlog, ki ga je bilo v proračunih nekdajne skupne občine opazil takoj rekoč vsaj nekaj let pred nastankom občine Trzin, je bil obnovne in modernizacijske Jemčeve ulice. Vendar do tega posega ni prišlo zato, ker v resnicu sploh ni bilo pogovorjan, kol smo kasneje spoznali tudi sami. Kot vemo, projekti obnovne splošni ni bili ustrezeni glede na razmere na terenu, in bi, če bi ga hoteli uresničiti, morali celo podpirati hiše. Poleg tega se vsa tista leta ni niti storilo za pridobitev zemljišč, po katerih je potekala in se zdaj poteka ulica in če bi hoteli realizirati tedanjí projekti, bi morali zaradi širitev cestnice pridobiti še dodatna zemljišča. Kot je znano, smo tudi kol Občina Trzin potrebovali kar nekaj let, da smo najprej zavrgli prejšnji neustrezní projekti, pridobili novega, pridobili zemljišča, ki so bila že pod asfaltom (saj je znano, daje bila vsaj tretjina cestnice še vedno v privatni lasti).



in naposled v petem in v prvi polovici šestega leta delovanja občine res lahko obnovili in modernizirali Jemčovo ulico, za katero sem danes prepričan, da je lahko Trzinu v ponos.

No, če se vrнем v leto 1999, moram že enkrat omeniti, da smo kot nova občina začeli delovati brez kakšnih posebnih načrtov ali strategije. Res je, da smo najprej poravnali, če lahko lako rečem, nekaj poddelovali in dolgov bivše skupne občine. Tako smo dokončali (pličniki, asfalt, javna razsvetljjava itd.) ulico Brodišče v OJC Trzin (del sredstev je prispevala še Občina Domžale, saj je šlo za načrto, ki je stekla že v l. 1998). Zaradi težav z os-



krbo z vodo v OIC smo kar na vrat na nos morali nadomestiti premalo zmogljivo vodovodno cev med Mlakami in OIC. Poskrbeli smo tudi za dokončanje dveh nedokončanih krakov. Ulice Rašiče čete v Mlakah ipd.

Bistveno pa je to, da smo se v letu 1999 posvetili predvsem zelo temeljiti pripravi Strategije razvoja Občine Trzin za nadaljnje petletno obdobje (2000-2004). Morda se bodo bralci Odseva spomnili, da smo med drugim tedaž organizirali in izpeljali t.i. urbanistično dejavnico, v kateri so sodelovalo tri strokovne ekipe in v katero so bili v veliki meri vključeni tudi občani in občanke. Imeli smo več zborov

občanov, izpeljali smo anketo o žejah, interesi in potrebah občanov in imeli več srečanj z različnimi interesnimi skupinami. Decembra 1999 smo potem v občinskem svetu potrdili Strategijo razvoja občine Trzin, s katero smo si zastavili glavne razvojne cilje, pri čemer seveda nikakor ni šlo samo za naložbe v tradicionalnem pomenu besede. Ugotovili smo namreč, da je poglaviti razvojni cilj kakovost življenja, ki pa ni odvisna samo od komunalne infrastrukture in drugih dobrin te vrste.

V skladu s tem spoznanjem smo v preteklih letih zelo veliko vlagali v razvoj društvenega in družabnega življenja, v razvoj kulture in športa in ne nazadnje tudi v socialni standard



## Odbor izpostave Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije Domžale o razglasitvi varovalnih gozdov in gozdov s posebnim pomenom

Zaradi priprave uredbe o varovalnih gozdovih in gozdovih s posebnim namenom, s katero bo Vlada Republike Slovenije razglasila varovalne gozdove in gozdove s posebnim namenom, so člani Območne izpostave Domžale 3. decembra 2004 predstavniku Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Maksimiljanu Mohoriču, predstavili svoje pomislice in težave v zvezi z omenjeno problematiko. V uvodnih besedah je Maksimiljan Mohorič predstavil zakonske osnove za razglasitev varovalnih gozdov in gozdov s posebnim pomenom ter predstavil vzrok razglasitve varovalnih gozdov. Pojasnil je, da so varovalni gozdovi tisti gozdovi, ki v zaostrenih ekoloških razmerah varujejo sene, svoje zemljišče, nizje ležeča zemljišča, polja, naselja in lastnine ter življenja ljudi. To so tudi gozdovi, v katerih je izjemno poudarjena katerakoli druga ekološka funkcija. Strokovni predlog predlaganih površin je pripravil Zavod za gozdove Slovenije. Na podlagi tega naj bi se v Sloveniji razglasilo 99.950 ha varovalnih gozdov (od tega je 43.222 ha gozdov v zasebeni lasti) in 14.592 ha gozdov s posebnim namenom (od tega je 2.837 ha v zasebeni lasti).

Maksimiljan Mohorič je predstavil tudi določila 46. člena Zakona o gozdovih. V njih je definirano, da imajo lastniki varovalnih gozdov ali gozdov s posebnim namenom v primeru omejitve uživanja lastnine oziroma uveljavljanja lastniške pravice na gozdu pravico zahtevati ustrezne davčne olajšave ali odškodnino. V primeru, da lastnik takšnega gozda zahteva njegov odkup, ga je razglasitelj dolžan odpotiti.

Na sestanku je sodeloval tudi predstavnik Sektorja za gozdarstvo pri KGZS, Igor Kotnik, ki je predstavil stajališča Zbornice do omenjene problematike. Kmetijsko-gozdarska zbornica Slovenije zastopa sta-

lišče, da je potrebno lastnikom razglašenih varovalnih gozdov ali gozdov s posebnim namenom zagotoviti primerno višino odškodnine, prav tako pa v primeru, da lastnik gozda zahteva odkup, primerno odkupno ceno. KGZS od Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pričakuje tudi pripravo Studije za ovrednotenje finančnih posledic razglasitve varovalnih gozdov in gozdov s posebnim namenom ter ogled vseh površin gozdov v primerih, ko se lastniki gozdov ne strinjajo z razglasitvijo.

Člani Odbora izpostave KGZS Domžale so izrazili mnenje, da je nesprejemljivo, da se lastnikom gozdov postavlja vedno več omejitev in prepovedi, ustreznih odškodnin oziroma primerih odkupnih cen gozdov pa nihče ne zagotavlja. Prav tako so izrazili mnenje, da so lastniki gozdov premalo informirani o tej problematiki. Zato je potrebno v mesecu januarju 2005 pripraviti sestanek z lastniki gozdov, ki se ne strinjajo z razglasitvijo svojih gozdov za varovalne oziroma gozdove s posebnim namenom, s čimer se strinjal tudi predstavnik Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Odbor izpostave KGZS Domžale poziva lastnike gozdov, da si pri predstavnikih Zavoda za gozdove Slovenije, Krajevnih enot Domžale in Kamnik pridobijo podatke o svojih gozdovih, ki so vključeni v predlog za razglasitev varovalnih gozdov in gozdov s posebnim namenom ter se udeležijo sestanka, ki ga bo Odbor izpostave pripravljen v mesecu januarju 2005.

V mesecu februarju 2005 pa bomo za široj javnosti organizirali okroglo mizo na temo varovalnih gozdov. Na njej bodo sodelovali predstavniki Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije, Zavoda za gozdove posameznih lokalnih skupnosti in lastniki gozdov. O datumu in lokaciji boste obveščeni naknadno.

Damjan Jemec, predsednik izpostave Domžale, OE Ljubljana, KGZS

v občini Trzin. Pokazalo se je namreč, da je to nujno, kajti Trzin je prav posebna občina, v kateri se je v dobrih petindvajsetih letih število prebivalcev popetirilo in ti prebivalci se delimo v vsaj tri zelo različne skupine. Zato je bilo potrebno vlagati v tiste dejavnosti in področja, ki prispevajo k integraciji v skupnost občank in občanov, ki omogočajo, da se ljudje tu začnejo počutiti doma in da se, kolikor je mogoče hitro, razvije pri njih občutek pripadnosti kraju in občini itd. Upal bi si trdit, da nam je to v dokažljnosti meri uspelo že pri kar precejšnjem delu prebivalstva. Seveda pa moram pri tem poudariti, da bi bil uspeh na tem področju veliko manjši, če bi ne bilo v občini kar nekaj zelo pozdravovalnih aktivistov, ki omogočajo zelo intenzivno dejavnost društev, saj brez te dejavnosti uspeha na tem področju ne bi bilo. Društva, kot so gasilsko, upokojensko, turistično, društvo prijateljev mladine, KUD in športna društva, ki jih seveda občina podpira, kolikor pač more, imajo pri tem zelo pomembne zasluge.

S Strategijo razvoja občine Trzin za obdobje 2000 do 2004, ki se s tem mesecem izteka, pa smo si seveda zastavili veliko ciljev tudi na področju stvarnih naložb in upan, si reči, da smo jih v zelo veliki meri tudi že uresničili ali vsaj začeli uresničevati. Vendar predlagam, da o teh naložbah poveva kaj več v naslednji številki Odseva.

*Z odgovori na postavljena vprašanja bomo nadaljevali v januarski številki. V kolikor občane zanima še kakšno vprašanje v okviru predlagane inventure, mi ga lahko posreduje do 6. 1. 2005. Mislim, da ta tema zanima kar lepo število občanov, prav pa je tudi, da enkrat na tak način povemo, česa smo sposobni s skupnimi močmi v Trzinu narediti.*

Tone Ipavec

## OBVEŠČANJE V OBČINI

**D**obro in zadostno ali pa tudi ne? S tem vprašanjem se v zadnjem času ukvarja kar nekaj družbeno aktivnih ljudi. Mnenja so različna, prevladuje pa mišljenje, da je obveščanje v občini dobro, morda celo predobro, toda učinkovito zagotovo ni. To je dejstvo, ki ga potrjujejo občani s skromno udeležbo na prireditvah, ki jih organizira občina sama, ali pa katero od številnih društev v občini. Sprašujemo se, zakaj ni več zanimanja za teme okroglih miz, saj za zvore o različnih ne tako nepomembnih vprašanjih naše vsakdanjosti, saj v pogovorih s soobčani ugotavljamo, da je veliko zanimanja, udeležba pa nikakrsna, pridemo pa do zanimivih ugotovitev.

Če smo želeli že uvodoma poudariti, da je obveščanje dobro, saj imamo obvestila skoraj vedno v Obsevu, pa v društvenih obvestilih, plakatih, dobivamo jih celo na dom, zakaj potem ni boljša udeležba na različnih prireditvah?

Po pogledu usodo teh obvestil: Odsev preberemo in ga odložimo, le malokrat ga potem ponovno vzamemo v roke, plakati preberemo in ga pozabimo (zgodilo se mi je, da so me v neki telefonski anketi o reklamah vprašali, če vem, kaj je na jumhoplakatih v Trzinu, in nisem se mogel natančno spomniti nobenega, pa jih je ob tržinski Stiripasovnici kar nekaj), obvestila na dom – če je dogodek najavljen za več dni naprej, najraje narji pozabimo. Pri meni velja to: če dogodka posebej ne označim na koledar, ki ga redno dnevno pregledam, potem dostikrat pozabim in ostarem doma. Predvidevam, da je kar nekaj meni podobnih. Če potem upoštevamo še, da na teh obvestilih zaradi po-manjkanja prostora ne moremo poudariti vseh pomembnih zanimivosti, ki bi pritegnile širši krog občanov, pa splošno ne-zanimanje ljudi za dogodek izven njihovega doma, je rezultat takšnega načina obveščanja že bolj razumljiv. Ljudi je torej potreben privabiti na kakšen drugačen način, jim predstaviti prireditve na najbolj zanimiv način. Toda kako?

Vsekakor je v občinah, kjer imajo kabelsko televizijo, najbolj učinkovit način, da imajo občina in njene organizacije ter društva na razpolago svoj informativni kanal. Nisem mislil o tem pisati, ker mi bo kdaj očital osebni interes ali pa še kaj grtrega, ker sem to že ničkolikokrat načel na raznih nivojih. Pa vendar, kaj to sploh je?

Slišal sem, da se je na neki občinski seji o tem razpravljalo, da pa je bila skupina ljudi odločno proti. Zakaj? Mislim, da si ne znajo pravilno predstavljati, kaj to sploh je in v občinskem infokanalu vidijo

kar tržinsko televizijo. Na tem mestu bom uporabil Prešerja: *Le ževlje sodi naj ... Kaj nam torej lahko nudi tak kabelski kanal, ki ga ima občina v koncesijski pogodbi z operatorjem dogovorenega in zagotovljenega? Najprej morda o sami investiciji:*

**Prostor:** Lahko je malo večja pisarna, kjer pa mora biti ustrezен električni priključek, potem seveda tudi kabelski, seveda pa je dobro imeti tudi telefonski in internetni priključek.

**Oprema:** Poleg dveh miz in stolov je nujna tudi oprema za prevzem in prenos vsebin TV kanala. To je nekaj računalnikov, ali eden bolj zmožljiv, vsaj dva monitorja, skener, mešalna miza, video in DVD rekorder. Med opremo je dobro imeti tudi več pripomočkov za predvajanje zvoka in slike, S-VHS in digitalne kamere. Vendar je za obratovanje potrebna le osnovna oprema, ki bi se lahko z leti posodabljala in dopolnila.

Vse to se lahko nabavi pri že obstoječih TV postajah, tako pri kabelskih operaterjih kot pri TV družbah, in to opremo, ki so jo še uporabno zamenjali s sodobnejšo. Vse to se da nabaviti po sorazmerni ugodnih cenah.

**Kadri:** Kar nekaj Trzincev je zaposlenih na pomembnih mestih v TV hišah TVS, POP-TV ..., ki bi lahko pomagali pri postavitvi, recimo mu informativnega centra ali centra za obveščanje. Če bi se stvar prijela, bi vsekakor potrebovali vsaj enega redno zaposlenega, pa čeprav za določen čas ali skrajšen delovni čas, sicer pa bi vsi ostali sodelovali ali brezplačno ali z manjšimi honorari, podobno kot pri Odsevu. Smotrite bi bilo tudi razmisli, da bi oba medija združili, saj na tako majhnem prostoru ne bi bilo ekonomsko upravičeno vzdruževati dva medija.

**Program:** Lokalni TV kanal bi bil lahko aktiven vseh 24 ur ali pa bi določili čas oddajanja sporotil v presledkih; recimo od 11.-12. ure, pa od 18.-19. ure in 21.-22. ure.

Vsebinu bi bila zanesljivo pestra:

1. Najpomembnejše bi bilo obveščanje vseh vrst;
2. najava dogodkov v tekočem dnevu, tednu, mesecu, ob sprotnem aktualiziranju le teh;



3. prenos v živo (občinskih sej, slavnostnih prireditiev, okroglih miz, druživevnih dogodkov ...);
4. predvajanje amaterskih filmov, posnetih na izletih, taborih, skrata posnetkov vseh dogodkov, ki bi zanimali širši krog občanov. Eno izmed številnih društev bi lahko v ta namen ustanovilo videosekcijo, ki bi strokovno posnela pomembnejše dogodke;
5. predvajanje predstav amaterskih gledališč, ki ne bi zahtevali honorarjev;
6. vsa društva bi lahko brezplačno ali za majhen denar objavljala svoja obvestila (tako bi odpadli drugi načini obveščanja, kot so plakirajanje ...);
7. predvajanje reklamnih sporotil kot so TV reportaže, spoti, obvestila o reklamnih akcijah ... in to iz podjetij vse regije, ki računajo na tržinske odjemalce-kupce;
8. ne nazadnje je to tudi lahko učinkovit servis političnim strankam za razna obvestila in predvojilne akcije.

Se veliko bi lahko načevali, vendar je to za ta članek kar dovolj.

**Financiranje:** No, in že smo pri vprašanju, ki zanima večino nas. Pri financiranju je pomembno, kakšno obliko bi želeli imeti. Center za obveščanje bi bil lahko:

1. **Občinski:** finančiral bi se podobno kot Odsev, delno iz proračuna, delno iz prihodkov od reklam. Neposrednih koristi za občino bi bilo kar nekaj.
2. **Društveni;** tu je pomembna oblika, ki jo zakon dovojuje, je pa to stvar pravne proučitve.
3. **Privatni;** to je lahko v okviru kakšnega od tržinskih podjetij, lahko pa tudi kot delniška združba več podjetnikov in osebkov (skupine občanov). Pri tem obstaja nevernost, da se tega polasti združba izven občine (za kar obstaja ponavadi velik interes), ob tem pa zgubimo možnost odločnejšega vpliva na vsebino medija

Vsekakor bi se našle še druge oblike, povprašati bi morali samo na občine, kjer že imajo (Kamnik, Medvode...).

O tej temi smo že veliko govorili, sam sem navedel le nekaj idej. Dejstvo pa je, da imamo vse možnosti, da razvijemo občinski medij z vsestransko učinkovito vsebino nam vsem v dobro. Če nis drugega, povprašajmo vsaj tiste, ki to že imajo, osebno pa se mi zdi velika škoda, če ne bi koristili danosti, kaj jih imamo.

Tone Ipavec

# PRIPRAVA LOKALNEGA PROGRAMA VARSTVA OKOLJA ZA OBČINO TRZIN SE ZAKLJUČUJE

poslavljanjem od starega leta se zaključuje tudi priprava Lokalnega programa varstva okolja za občino Trzin, ki smo ga skupaj z vami oblikovali od letosnjega poletja. Izpolnili smo vse cilje, ki smo si jih skupaj na začetku projekta zastavili pripravljaci in naročniki (občinska uprava) programa. V obdobju od julija do konca septembra je bilo izdelano poročilo o stanju okolja in vplivih nanj, na podlagi katerega smo oblikovali seznam ugotovitev o okolju v občini Trzin in pripravili primerjalno oceno okoljskega tveganja, v kateri je na podlagi izkušenj in podatkov iz literatur za vsako ugotovitev okvirno ovrednoten tudi vpliv na zdravje prebivalcev, ekonomski vpliv in trajnost posledic, pa tudi pristojnosti občine za njihovo reševanje. To je bila osnova za določitev ciljev in prednostnih nalog varovanja okolja v občini Trzin. Izdelan je bil načrt ukrepov za področje varstva okolja za prihodnjih šest let (2005-2010), katemer so opredeljeni ukrepi, s katerimi naj bi Občina Trzin dosegla zastavljene cilje, in oblikovani izvedbeni projekti.

Ker pa je pripravo tovrstnih programov treba razumeti kot nekakšen proces vključevanja najširšega kroga zainteresiranih ljudi in usklajevanja med njimi o tem, kaj je najpomembnejše in česa se je potrebno najprej lotiti, smo se poslužili različnih pristopov za vključevanje javnosti. Z imenovanjem projektnega sveta in seslanji iz izbranimi predstavniki občinske uprave, državnih strokovnih

## Prednostne naloge LPVO za občino Trzin so:

1. Zagotovitev varne oskrbe s pitno vodo
2. Ljude in prijazno bivalno okolje
3. Oblikovanje prostorskih podlag, ki bodo zagotavljale trajnostno rabo prostora in naravnih virov
4. Celovito ureritev prometne infrastrukture v občini in njeni okolici
5. Ohranjanje območij naravnih vrednot
6. Dopolnitve sistema ravnanja z odpadki
7. Usmerjenost podjetništva in obrnitištva v visoko tehnološko razvite proizvodne dejavnosti z minimalnimi vplivi na okolje
8. Informiranje in osveščanje javnosti
9. Vzpostavitev sodelovanja s sosednjimi občinami in državnimi inštitucijami
10. Skrb za čist zrak

služb, javnih podjetij, podjetnikov in društev smo poskušali izboljšati sistem sodelovanja med ključnimi akterji na področju varstva okolja. Skozi celoten proces priprave programa pa smo se trudili tudi v smerni obveščanja in vzpopodbujanja javnosti k aktivni vključitvi v proces priprave programa, predvsem s tematskimi delavnicami, prispevki v Odsevu in preko občinske spletne strani.

## Pregled ukrepov in pripadajočih izvedbenih projektov s časovnim načrtom izvajanja:

Ukrepi in projekti	Časovni načrt izvajanja
<b>1. Zagotovitev varne oskrbe s pitno vodo</b>	
1.1 Vzpopodbujanje varčne rabe pitne vode v gospodinjstvih, javnih ustanovah in podjetjih	jan. 2005 – dec. 2010
1.2 Študija izvedljivosti za izkorisčanje raziskovalnih vrtin kol virov pitne vode za oskrbo prebivalcev občine Trzin	mar. 2005 – dec. 2005
1.3 Investicije v vodovodno omrežje	jan. 2005 – dec. 2010
1.4 Ureitev sistema požarne varnosti in oskrbe na območju OIC Trzin	jun. 2006 – sep. 2008

## Dolgoročni strateški cilj programa:

Zagotoviti zdravo in kakovostno življenjsko okolje za prebivalce občine Trzin.

## Dolgoročna cilja LPVO za občino Trzin sta:

- načrtovanje razvoja, usmerjenega v kakovost življenja in varstvo okolja;
- povečanje okoljske osveščenosti vseh akterjev in vzpostavljenje tesno sodelovanje med njimi;

Namen LPVO je usmeriti delo občine Trzin na področju varstva okolja tako, da bo v prihodnjih šestih letih učinkovito reševala ključne okoljske probleme in vzpostavila sistem postopnega izboljševanja oz. ohranjanja stanja okolja, seveda v skladu s svojimi pristojnostmi. Načrt ukrepov bo Občina Trzin uporabljala kot program svojega dela in porabe proračunskega sredstev. S takim programskim pristopom bo občina lažje usklajevala delovanje znosnjaj uprave, v največji meri uporabilo svoje pristojnosti, predvsem pa bo tako občina hitreje in učinkoviteje reševala okoljske probleme ter s tem tudi učinkoviteje usmerjala pravobo sredstev, namenjenih za varstvo okolja. Z izdelanim načrtom Občina Trzin kaže aktiven odnos do varstva okolja in s tem še bolj spodbuja občane in podjetja k bolj odgovornemu odnosu do okolja, v katerem skupaj bivamo in ustvarjamo.

V januarju nameravamo organizirati javno predstavitev zaključkov projekta, na kateri se bomo posvetili podrobnejši predstavilji vsebine dokumentov Stanje okolja v občini Trzin in Načrtu ukrepov za občino Trzin, ki pa sta do takrat na ogled tudi na Občini Trzin ali na občinski spletni strani ([www.obcina-trzin.si](http://www.obcina-trzin.si)). O terminu javne predstavitev boste seveda pravočasno obveščeni.

Torej se vidimo v prihodnjem letu!  
Pripravila: Urša Šolc, Oikos d.o.o.



## Oikos vsem Trzincem želi trajno zdravje in veselje v letu 2005!

**Oikos, svetovanje za razvoj, d.o.o.**

[www.oikos.si](http://www.oikos.si)

(01) 7226-825

[info@oikos.si](mailto:info@oikos.si)

<b>2. Ljudem prijazno bivalno okolje</b>	
2.1 Skrb za ohranjanje in urejanje zelenih površin v urbanem okolju	mar. 2006 – dec. 2010
2.2 Sonaravno urejanje strug vodotokov na območju občine Trzin	mar. 2005 – dec. 2010
2.3 Ureditev rekreacijskih poti na območju občine Trzin	maj 2006 – dec. 2010
2.4 Vzpostavitev sistema spremeljanja stanja okolja v občini Trzin	jun. 2005 – dec. 2009
2.5 Določitev območij varstva pred hrupom in sprejetje ustreznega občinskega odloka	feb. 2005 – dec. 2005
<b>3. Oblikovanje prostorskih podlag, ki bodo zagotavljala trajnostno rabo prostora in naravnih virov</b>	
3.1 Strategija prostorskoga razvoja občine Trzin, v kateri bodo enakovredno upoštevane okoljske omcenitve	jan. 2005 – jul. 2007
<b>4. Celovitev ureditev prometne infrastrukture v občini in njeni okolici</b>	
4.1 Priprava projektnje dokumentacije za izgradnjo obvoznice Trzin-Mengeš	jun. 2006 – jun. 2008
4.2 Ureditev železniškega prometa	jan. 2005 – dec. 2010
4.3 Izgradnja prometne povezave med Mlakami in OIC	jun. 2005 – avg. 2006
4.4. Izgradnja javnih parkirišč na območju OIC in naselja Mlake	apr. 2005 – okt. 2009
<b>5. Ohranjanje območij naravnih vrednot</b>	
5.1 Sprejem odloka o varovanju naravnih vrednot lokalnega pomena v občini Trzin in sprejem načrta upravljanja za ta območja	mar. 2005 – dec. 2005
<b>6. Dopolnitvene sisteme ravnanja z odpadki</b>	
6.1 Sistem nadzora nad nelegalnimi odlagališči odpadkov	jan. 2005 – dec. 2010
6.2 Investicije v sistem ravnanja z odpadki (ekološki otoki, odvoz kosovnih odpadkov, odvoz zelenega odreza)	jan. 2005 – dec. 2010
<b>7. Usmerjenost podjetništva in obrtništva v visoko tehnološko razvite proizvodne dejavnosti z minimalnimi vplivi na okolje</b>	
7.1 Dopolnitve Odloka o zazidalnem načrtu za OIC Trzin in njegova uskladitev z novo zakonodajo ter njegovo dosledno izvajanje	mar. 2005 – nov. 2005
7.2 Vzpostavitev skupne informacijsko-upravljaljske pisarne za OIC Trzin	feb. 2005 – dec. 2010
<b>8. Informiranje in osveščanje javnosti</b>	
8.1 Vzpostavitev sodelovanja osnovne šole s podjetji, izvajalcji gospodarskih javnih služb pri okoljskem izobraževanju učencev	sep. 2006 – dec. 2010
8.2 Organizacija prireditve z okoljsko vsebino	mai 2007 – dec. 2010
8.3. Informiranje javnosti preko lokalnih medijev	jan. 2005 – dec. 2010
<b>Vzpostavitev sodelovanja s sosednjimi občinami in državnimi inštitucijami</b>	
9.1 Organizacija letnih posvetov sosednjih občin – vzpostavitev Sveta Podjetne regije za varstvo okolja	jun. 2006 – okt. 2010
<b>10. Skrb za čist zrak</b>	
10.1 Usklajevanje nadaljevanja planifikacije s koncesionarjem in vzpodbljanje rabe čistih/ščitnih energentov	jan. 2005 – dec. 2010



## RAŠICA - Območje NATURA 2000 v občini Trzin

[www.natura2000.gov.si](http://www.natura2000.gov.si)

Velika biotska in krajinska pestrost je še vedno posebnost Slovenije. Tu živi preko 15 tisoč živalskih in 6000 rastlinskih vrst. Ker se njihova življenjska okolja tako v Sloveniji kot v ostali Evropski uniji (EU) krčijo, so poleg njih ogrožene tudi nekatere vrste. Varstvo narave pri nas ureja Zakon o ohranjanju narave. Ob vstopu v Evropsko unijo pa je Slovenija na podlagi določenega Zakona o ohranjanju narave in evropskih zahtev sprejela uredbo o posebnih varstvenih območjih – ekološkem omrežju Natura 2000, ki vsebuje seznam 285 območij, ki jih je naša država posredovala Evropski komisiji v potrditev. V občini Trzin je to širše območje Rašice, ki sega tudi v občino Mengš.

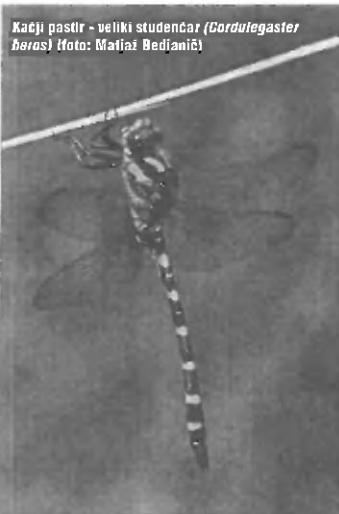
Območje Rašica – Natura 2000 smo novembra predstavili g. županu Antonu Peršaku, predstavnikom Občine ter Upravne enote Domžale. V tem kratkem prispevku pa ga želimo predstaviti tudi vam, bralcem Odseva. Želimo, da bi skupaj z namiz začutili privlačno lepoto tega območja in odgovornost za njegovo ohranjanje.

Rašica – Natura 2000 sega na jugu do hriba Straža, na severu pa do Gobavice in obsegata večje vzetine, kot sta Dobeno ter Rašica. Pestra geološka zgradba je eden od razlogov za biotsko raznovrstnost območja. Hribovi svet gradijo pretežno zakraseli mezozojski apnenici in dolomiti ter paleozojski peščenjaki, meljeveci in skrilavi glinavci. V nižini prevladujejo za vodo neprepustni glina in peščena glina. Na tem območju živijo evropsko pomembne vrste – kačji pastir veliki studenčar, hrošč rogač, netopir mali podkovnjak in metulj travniški postavnež ter orhideja loeselova grezovzka.

Netopir mali podkovnjak je nenavadno nočno bije. Njegov življenjski prostor je



Netopir (foto: Andrej Hudoklin)



Kačji pastir - veliki studenčar (*Cordulegaster borea*) (foto: Matjaž Bedjančič)



Lociseljeva grezovka (foto: Metod Rogelj)

Za izvajanje ukrepov so na voljo tudi določena sredstva iz slovenskega kmetijsko okoljskega programa (SKOP) in evropskega programa Life III – Narava in Life III-Okolje. O možnostih črpanja virov iz okoljskega programa poteka obveščanje preko Kmetijsko gozdarske zbornice, o programu Life III pa je možno dobiti informacije preko spletnih strani Ministrstva za okolje, prostor in energijo, oboje pa tudi preko razpisov v medijih.

Več o Natura 2000 lahko izveste na spletni strani Ministrstva za okolje in prostor:

[www.natura2000.gov.si](http://www.natura2000.gov.si), predloge območij v kartografski obliki pa si lahko ogledate na interaktivnem atlasu <http://kremen.arso.gov.si/NVatlas>, kjer si morate pridobiti geslo za vstop.

Tadeja Šubic, svelovelka  
Zavod RS za varstvo narave,  
Območna enota Kranj

#### Slovarček:

- *Območje Natura 2000* je ekološko varstveno območje, ki je na ozemlju Evropske unije pomembno za ohranitev ali doseganje ugodnega stanja vrst ptic in drugih rastlinskih ter živalskih vrst, njihovih habitatov in habitatalnih tipov, katerih ohranjanje je v interesu Evropske unije
- *habitatalni tip* je biotopsko ali biotska značilna in prostorsko zaključena enota ekosistema, (npr. jama, zaprta za javnost, suho travnišča)



Travniki poskrov / Cephalonea aurivaga (foto: Martin Verner)

#### Ali lahko gradim na zemljишču, ki leži na območju Natura 2000-Rašica?

Zemljишče je na primer že zazidljivo po veljavnih planskih aktih ohrane, nahaja se ob potoku in deloma sega v gozd. Varenival bom kačnjega pastirja in rogača. Za gradnjo je potrebno pridobiti naravnovarstvene pogoje in usmeritve (Zakon o ohranjanju narave, 105. člen). V tem primeru ocenjujem, da je poseg možen, ob pogojih, da se ohranja potok v naravnem stanju v širini 5 m od brezine potoka v čim večji meri se mora ohranjati gozd, predvsem listavci (hrast).

zakraselo območje s pašniki, listopadnim drevjem in grmičevjem s kraškimi jamami, v katerih prezimuje. Da bi še dolgo videvali ta skrivenostna bilja, puščajmo odprtine (60cm x 15cm) v objektih, kjer opazimo njihovo izletanje. Ne osvetljujmo objektov in ne motimo specifičnih netopirjev.

**Veliki studenčar** je največji evropski kačji pastir. Večino svojega življenja preživi kot velika ličinka, zakopana v mivko in pesek. Njegov življenjski cikel ogrožajo spremembе v struži zaradi posegov in onesnažena voda.

**Lociseljeva grezovka** je do 20 cm velika kukavičnica- orhideja. Njeni svelični listi dajejo viti mastnosti. Cvete od maja do junija. Raste na barjih in močvirjih, ki pa jih je vedno manj zaradi agromelioracij, građen in odlaganja odpadkov.

Rogač je največji predstavnik družine hroščev. Samca spoznamo po velikih sprednjih čeljustih. Njegov razvoj, ki poteka v trhlem hrastovem lesu, traja 4 leta. Zato je v gozdnu tak les v gozdru.

Pisan metulj (travnški postavnež) naseljuje vlažne do polsuhe travnike, grmične in gozdne robove, ki so bogati z medonosnimi in hraničnimi rastlinami. Njegov obstoj ogroža spremembu namensnosti zemljišč, izsuševanje, požiganje, zaraščanje, spremembu sesljive rastlin, prezgodnja košnja in uporaba raznih agrokemičnih sredstev.

Poleg naštetih vrst uvrščamo lo območje v Natura 2000 tudi radi evropsko pomembnih habitatnih tipov – jam, zaprlja za javnost, travnikov s prevladujočo složko na karbonatnih, šotnih in glineno muljastih tleh ter javorovih gozdov v grapah in na pobochnih gruščih. Odpiranje jam za javnost, uničevanje, zasipavanje in krčenje travnikov in gozdov zmanjšuje biotsko pestrost območja in ogroža obstoj rastlinskih in živalskih vrst.

Območja ohranjene narave Natura 2000 omogočajo trajnostni razvoj. Ena od priložnosti je pridelava ekoloških kmetijskih pridelkov in drugih produktov, vezanih na naravo. Pomembna gospodarska kategorija je ekoturizem ob upoštevanju naravnih danosti in zagotavljanju ciljev Natura 2000. Ob tem pa je potrebno pretehati vse vidike prednosti in slabosti za možnost turizma in usmerjati turistično dejavnost tja, kjer bo biotska pestrost najmanj prizadela (gradnje različnih turističnih objektov in infrastrukture, po izkušnjah iz tujine).

## Predlogi območij za natura 2000



Legenda - Natura 2000

<input type="checkbox"/>	RPE - Hiše	Natura 2000
<input type="checkbox"/>	REST - Stavbe	pSCI
<input type="checkbox"/>	Meja občine	SPA
<input type="checkbox"/>	Parcelle DKN	

# IZ DEJAVNOSTI TURISTIČNEGA DRUŠTVA TRZIN



## BOŽIČNO- NOVOLETNA DELAVNICA in DELAVNICE 'VOŠČILNICE IN DARILA ZA PRAZNIKE'

Sredi decembra sta Društvo prijateljev mladine in Turistično društvo Trzin v avli osnovne šole Trzin pripravili tradicionalno božično-novoletno delavnico za šolsko mladino. Bila je dobro obiskana, pri snovanju adventnih venčkov, različnih božično-novoletnih okrasov so sodelovali tudi starši. Otroci so si lahko ogledali rezbarije pri izdelavi jasličnih figuric in se podužili o štikanju ptičkov, primernih praznikom.

V drugi polovici novembra in v decembru, vsak ponedeljek, smo na delavnicah pripravljali novoletne voščilnice, praznične okraske, svečke, ptičke. Načrtujemo ponovitev delavnic v januarju, ko se bomo pripravljali na pustni karneval.

Imeli smo tudi nekaj odmevnih prireditvev, o katerih piše decembrski Odsev.

## STARE RAZGLEDNICE in FOTOGRAFIJE TRZINA

*V Turističnem društvu od vsega začetka zbiramo muzejsko gradivo, med njim tudi stare razglednice in fotografije kraja. Seveda na izposajo ali proti plačilu. Informacije: Turistično društvo Trzin ali Občinska informativna sredisca, Ljubljanska c. 12 f, tel. 564 4730.*

## STRATEGIJA DEJAVNOSTI TURISTIČNEGA DRUŠTVA V NASLEDNJIH PETIH LETIH

Na 18. seji, v začetku decembra, je upravični odbor Turističnega društva Trzin oblikoval osnutek Strategije dejavnosti društva za naslednjih pet let. Pri tem je bila upoštevana ocena uresničevanja Projekta razvoja in organiziranosti turizma iz leta 1999 ter predlogi delovnih skupin društva za naslednje petletno obdobje. V tem času so pred občinskim svetom Trzin pomembni dokumenti, kjer lokalni program varstva okolja v občini, strategija prostorskega razvoja občine in nenačrtna Strategija razvoja za obdobje 2005 do 2010. Želimo in moramo se vključiti v razpravo o vseh naštetih pomembnih dokumentih, kar smo prakticirali tudi že doslej.

Dokument bo v širši javni razpravi med članimi društva in drugimi zainteresiranimi občani. Tokrat je nekaj iz ocene in predlogov strategije.

Ocenili smo, da je predlagani lokalni program varstva okolja v občini Trzin primeren in upošteva Naturo 2000, v zvezi z oblikovanjem prostorskih podlag in variantami bomo sledili že sprejeti usmeritvi v društvu, da se razmerje med zelenimi površinami in pozidavo v čimvečji meri ohrani.

Varovanju naravnih vrednot in dediščini bomo posvetili še posebno pozornost, tako z naravovzetenvenega vidika kot z vidike zaščite in ohranitve vse druge dediščine. Predlagamo popis vseh vrednot in dediščine, ki naj bi se nato strokovno pregledala, pripravila prioriteta in ukrepi za zaščito in ohranitev. Občina Trzin je v preteklosti z odloki že zaščitila pomembnejšo naravno in kulturnozgodovinsko dediščino. Vključili smo se v projekt "Zaščita kranjske klobase".

V društvu bomo nadaljevali z osveščanjem javnosti z okoljsko vsebino in varovanjem dediščine. Med drugim z različnimi predavanji, delavnicami, se vključevali v čistilne akcije, spodbujali občane v tekmovanju v projektu TZS "Slovenija - lepa in gostoljubna". Poleg tega, da društvo vsako leto daje priznanja posameznikom in družinam za ucejene domove, ulice, urejenosti našega kraja, ocenjujejo tudi regijske in državne komisije TZS. Letos smo se v državnem merilu uvrstili na peto mesto med "majhnimi mesti". Visoko število točk smo prejeli za uredilev cvetličnih nasadov, zelenih površin za urejenje domov, izgled kraja ... nič pa za označene in varne kolesarske poti, manj za ucejene pločnike, ocena se je zmanjšala tudi zaradi odkritih divij odigrališč, pomembne točke bi nam prinesla ocena centra kraja, za katerega vemo, da še ni dokončno oblikovan. Občina Trzin je vključena v Ljubljansko urbano regijo in s tem v skupni razvojni program, v katerem je med projekti za nas izredno pomembno vzpostavitev mreže kolesarskih poti, kar bomo moralni skupi s postavljanjem informacijskih tabel in oznak v naslednjem obdobju nameniti potrebna sredstva. Isto velja za pešpoti. Za omenjeno projekta bi vključene občine lahko pridobili tudi nekaj boljšega in evropskega denarja.

Naš skupni cilj mora biti, da bo Trzin v nekaj naslednjih letih med "majhnimi mesti" v državnem merilu dosegel zavidljivo oceno in mesto, kar navsezadnjde pomeni tudi visoko kakovost bivanja nas prebivalcev in prijazno vabilo obiskovalcem.

V sodelovanju z vrtcem in šolo bomo v turističnih podmladičih povečali dejavnosti vzgoje varovanja okolja in ohranjanja dediščine preko

različnih delavnic, pohodov, tekmovanj, vključitve v folklorno skupino, ki naj bi po novem letu spet zaživel, skupine narodnih noš... .

Velik problem je odnos odraslačajoče mladine do okolja in javnih dobrin. Zalegli bi zgledi starejših, vzgoja od vrtač naprej, posuren nadzor in sankcije, zagoravo pa vidnejše vključevanje mladih v različne projekte.

Obveščanje javnosti v Trzinu klub številnim obvestilom v Odsevu, plakatom, zloženkam, povabilom župana. Še ni zadovoljivo. Na eni strani manjka koordinacija med društvom, ki gre za izvajanje kolektorjev prireditev in dogodkov /vsako leto izdamo koledar prireditev/, zato bi treba vse sodelovanja v Odboru za družbene dejavnosti občine.

Na drugi strani pa je naš predlog, da Odsev napove pomembne zvore, delavnice ipd., ki jih sklicuje in organizira občina, že za naslednji mesec. Vsi skupaj se premalo poslužujemo tudi občinskega informativnega sredisca, ki ga je Občina ustanovila tudi z namenom tovrstne informiranja.

Je pa tudi res, da določeno število občanov nima odnosa do problematike in dogajanji v naši občini, kar navsezadnjde kažejo podatki o obisku številnih dogodkov in prireditev. V samem društvu moramo preveriti program aktivnosti, ki je zelo širok, od nekaj naštetih dejavnosti do promocije kraja na prireditvah izven Trzina, kar je mogoče za proslavljanje in brezplačno delo tudi obremenjujoče. Ubrali moramo fiksno pot, ki bo omogočila tudi čas za druženje in polepanja ... .

Predsednica TD: J. Valenčak



## BIL JE EN LEP VEČER

Turistično društvo pripravlja vse več prireditvev, ki postajajo tradicionalne. Prav gotovo pa bi morali med temi prireditvami posebno mesto namestiti Večeru slovenskega folklora in pesmi s podelitvijo priznanj za urejen in lep izgled našega kraja. Temu, kakšen je zunanjji videz našega Trzin, bi morali v celotnem občinskem vodstvu posvečati posebno pozornost, zato bi na takih prireditvah pričakovali tudi večjo udeležbo občinskega vodstva, še zlasti občinskih svetnikov. Res je, da je Trzin, odkar je občina, precej bolj urejen in da občina nameinja urejanju tržinskih ulic, cest, zelenic in nasadov, urejanju strug potokov in gozdov kar nekaj denajsa, zato bi pričakovali na večeru, ko se zberejo občani, ki tudi z veliko požrtvovanostjo in skrbijo urejajo pročelja svojih hiš, vrtove, balkone in krasijo okna z rozami, da bodo prišli tako rekoč vsi občinski veljaki in da bo podelitev nagrad najbolj prizadivnim gospodinjam in drugim, ki z lepšanjem in urejanjem svojih domov skrbijo za lepši videz kraja, pravzaprav nekakšen tržinski praznik. Podobno kot na prejšnjih podobnih prireditvah pa smo z izjemo g. podžupana Valentina Kolence pogrešali praktično vse, ki krojijo občinsko politiko. Ali gre za dva različna svetova? Zakaj občinski svetniki in svetnice ne želijo med svoje volivce tudi na takih prilikah?

Drugo pomanjkljivosti pa lahko pripisemo samemu Turističnemu društvu. Strokovna komisija si je ogledovala domove Tržincev in vsaj liste, ki so jih nagradili, tudi slikari. Prav bi bilo, da bi te slike vsaj nekaj časa visele kje, na primer v avli Družbenega centra Ivana Hribarja ali pa tudi v občinskih prostorih, in bile na ogled vsem občanom in obiskovalcem Trzina. To bi bila tudi nagrada in vzpodbuda

za vse, ki jim ni mar, kakšni so pročelja, balkoni, okna in vrlovi naših hiš. Res, da so fotografije visele med prireditvijo na steni dvorane KUD-a in da so pripravili tudi projekcijo diapositivov najlepše urejenih hiš, vendar sem že videl v drugih občinah, na primer v Mengšu, da so fotografije cvetja in okrasne ureditve domov, ki so bili najvišje ocenjeni na tekmovanju v urejenosti kraja, daj časa na ogled obiskovalcem.

Tistim, ki so prišli 26. novembra zvečer v dvorano KUD-a, pa zgoraj omenjeni pomanjkljivosti nista pokvarili razpoloženja. Najprej so si lahko ogledali projekcijo kralkega fil-

svojih domovih. Sledil je nastop pevk in pevcev komornega zboru Limbar iz Moravč pod vodstvom Elizabete Pirmal.

Zbor so ustanovili leta 1996 in mu dali ime po Ilijah, limbajih, ki so nekoč rasle na Limbarski Gori. Zbor deluje v sklopu Kulturnega društva iz Moravč, v svojem osmiletinem delovanju pa je imel že več odmevnih prireditv. Med drugim vsako leto pripravlja božični koncert v cerkvi sv. Andreja pri Moravčah, sodelovali pa so tudi pri izvedbi Mozartovega Requiema, sami pa so izvedli tudi Haydnovo ma

ma v B-duru za zbor, orkester in solo sopran. Zbor je poznan tudi v Tujini, saj ima za sabo že več uspešnih in odmevnih gostovanj. Tudi tržinske poslušalce so presestili s kakovostjo in zvočnostjo svojega peja.

Drugi gostje, ki so tega večera navdušili Tržince, so prišli iz Vogrškega, vasi iz spodnje vipavske doline. Vas ima bogato kulturno zgodovino, saj njihovo Bračnokmeljsko društvo letos praznuje 100-letnico delovanja, v društvu pa deluje celo vrsta sekčij, njihov moški pevski zbor pa je po doseglih podatkih sploh drugi

najstarejši zbor v Sloveniji, za kamniško Liro. Ustanovljen je bil leta 1883 in je lani praznoval 120-letnico. Posebej se trudijo ohraniti pesmi, ki se z ljudskim izročilom prenašajo iz roda v rod. Obličeni v oblačila, kakršna so nosili njihovi predniki na eni od najstarejših fotografij iz njihove vasi, so pevci, ki so prejeli že številne ugledne nagrade, zapeli nekaj lepih starih pesmi, znanih in neznanih avtorjev. Njihovo večglasno peje je bilo ubранo in poživljajoče, čutiti pa je bilo tudi, da ima pesem pri njih še vedno pridih narodne zavednosti. Kot so pevci kasnejše povedali, pri njih ni težko izbrati kakovostnega pevskega zboru, saj tam vsi pojejo. Tretji gostje pa so bili mladi

ma, s katerim je Lojze Lenček simpatično predstavil tržinske zanimivosti in najpomembnejše družabne dogodke v enem letu. Po kratkem nagovoru predsednice Turističnega društva Jožice Valenčak in podžupana občine Trzin g. Valentina Kolenc je že uveljavljeni mladi tržinski harmonikar Miha Pančur sam in v spremljavi mladih pevcev folklorne skupine iz osnovne šole, ki so hkrati člani podmladka Turističnega društva, odigral venček domačih pesmi. Med pevci je še zlasti treba pohvati Nejca Lisjaka, ki se je izkazal tudi s solo nastopom.

Predsednica ocenjevalne komisije Turističnega društva ga. Dunja Špendal je nato predstavila dobitnike pohval. Prejeli so jih tisti, ki

že več let skrbijo za lepo cvetje in zelenje ob





folkloristi iz Kranja. Člani Študentske folklorne skupine Ozara, ki delujejo nekako tri leta, so nam predstavili študentske in druge gorenjske plesne. Mladi plesalci plešejo pod geslom Mi se imamo radi, nastopili pa so v gorenjski narodni noši iz Prešernovih časov. Folkloristi imajo za sabo že vrsto gostovanj, med drugim so nastopili tudi v Srbiji na festivalu Evropa pleše.

Treba je reči, da so bili nastopi vseh treh gostujočih skupin pravo kulturno doživetje. Svojsten ton prirediti pa so dajali tudi domači glasbeniki, še zlasti pa Miha Pančur, ki je za konec zaigral še Trzinko in k petju pritegnil vso dvorano po tudi člane drugih nastopajočih skupin.

Med posameznimi točkami so predstavniki Turističnega društva podelili še druga priznanja za urejene trzinske domove. V kategoriji priznanj za najlepšo urejenost starih domačij je prvo mesto pripadlo družini Kmečič – gospodarjem Tajčarjev domačije na Ljubljanski ulici 16, drugo mesto je pripadlo Smukovi domačiji oz. družini Florjančič z Jemčeve ulice 5,

tretje mesto sta si prislužila Zvonka in Janez Žnidarišč za bogat cvetlični okras in dobro vzdrževanje Gregčeve domačije na Ljubljanski cesti 15, četrto mesto je osvojila Pavova domačija oziroma družina Mušič na Jemčevi cesti 25, Jemčeve ceste pa je tudi peta nagrjenka, družina Pančur, za skrbno, s cvetjem okrašeno hišo Melnič.

Lepo bi bilo, da bi le nagrade spodbudile še druge lastnike starih trzinskih domačij, da bi poskrbeli za njihov prijeten videz in jih olepšali tudi s cvetjem.

Najvišja priznanja za urejenost njihovih domov pa so prejeli: družina Testen z Jemčeve ceste 47a, družina Ivič z Zupančeve 1a, družina Kolenc z Jemčeve ceste 12, stanovniki Trdineve ulice ter družine, ki živijo v hišah v industrijski coni v ulici Špruhu od 4 do 6. Predstavniki Turističnega društva so ob tem poudarjali, da so imeli pri ocenjevanju težko nalogo, saj je kar precej trzinskih hiš lepo urejenih in bi si tudi prislužile nagrado, vendar pa so ob upoštevanju zahtevnih kriterijev v ozj izbor nagrjencev izbrali omenjene hiše in njihove lastnike.

Po prireditvi so, kot je na številnih trzinskih prireditvah že običaj, v dvorani naredili prostor za mize, ki so jih obložili z dobrotanmi, ki so jih pripravile trzinske gospodinje. Gostje so bili nad to trzinsko navado navdušeni. Pevci iz Vogrskega, ki so organizatorjem



poklonili pridelke njihove vasi, si ob prijetnem vzdušju, hrani in piča niso mogli kaj, da ne bi zapeli še kaj »za povrh«. Pesem je vreda iz njihovih grl in Trzincem so se želeli oddolžiti s pravim spontanim koncertom. Obiskovalci so bili v dilemi. Rabi bi še ostali in uživali v poslušanju pevja, a marsikdo ni pričakoval, da se bo prireditv tako zavlekla in ker so jih čakale druge obveznosti, so se kar neradi poslavljali. Pesem pa je iz ust Primorcev še kar vreda in nazadnje so peli v glavnem le še iz golega veselja do lepe pesmi in se



na število poslušalcev sploh niso ozirali. Zatrtili so, da bodo v Trzin še radi prišli, da pa moramo tudi mi kdaj priti v njihovo vas.

M.S.

**Turistično društvo se zahvaljuje vsem, ki so prireditv omogotili, še zlasti pa: Občini Trzin, Osnovni šoli Trzin, KUD-ju Franca Kmetiča, gostilni Narobe, Mlinu in pekarni Krejan, podjetju Parigris, Banki Domžale, Vinski klej Uršič, diskontu Mimesa, Vrtnarsvu Gašperlin - kmečiji AG iz Most, Petru Hubau z Dobena, Cvetličarni Ciklam in vsem nastopajočim v kulturnem programu, trzinskim gospodinjam, avtorjem video in diapredstavilive, Mladinskemu klubu Trzin in vsem, ki so prireditv tako ali drugače podprtji.**



# DAN PODJETNIŠTVA

18. novembra so Občina Trzin, Četrtni odbor OIC, Turistično društvo Trzin in Banka Domžale, ki je bila tudi glavna pokroviteljica, pripravili že tradicionalni dan podjetništva v Trzini. Pobudniki prireditev z njo želijo bolje povezati in predstaviti različne podjetnike v Trzinu, saj ugotavljajo, da se med seboj ne poznajo, in doslikrat iščejo poslovne partnerje izven meja naših občin. Čeprav kasneje ugotovijo, da bi prav tako ali še bolj kakovostnega partnerja lahko našli kar v sosednjih ulicah, pa za to niso vedeli.

Na prireditvi je sodelovalo preko 70 podjetij in samostojnih podjetnikov.

Že zgodaj popoldne, ob 13. uri, se je kakih 20 podjetnikov zbral na okroglu mizo v Družbenem centru Ivana Hribarja, kjer so pod vodstvom župana naše občine g. Toneta Peršaka razpravljali o možnostih za še uspešnejši razvoj podjetništva. Med predstavniki večjih podjetij, ki so sodelovali na okroglji mizi, je treba omeniti predstavnike podjetja DHL, precej je bilo vodilnih ljudi iz manjših podjetij, nekaj pa tudi gostov, na primer iz sosednjih občin in občine Škofja Loka, kjer jih zanimajo trzinske izkušnje z industrijsko co-

no. Resnici na ljubo je treba povedati, da so organizatorji povabili precej več morebitnih udeležencev okrogle mize. Razposlali so čez 500 vabil podjetjem in samostojnim podjetnikom pa tudi predsednikom vseh obrtnih zbornic z Gorenjske.

Čeprav udeležba ni bila laha, kot so pričakovali, so bili organizatorji zadovoljni, saj so se lahko v večji meri posvetili prav trzinskim problemom na področju podjetništva. Udeleženci razprave so se predvsem zavzemali za boljše medsebojno povezovanje in druženje podjetnikov iz naše občine. Poudarjali so potrebo po precej boljšem informirjanju in tudi njihovem medsebojnem sodelovanju. Slišali smo predloge, da bi pripravljali redna srečanja, na katerih bi se družili trzinski podjetniki. Na takih srečanjih bi izmenjavalni informacije, izkušnje, mogoča bi se dogovorili za kakšen skupen projekt, predvsem pa bi ta srečanja prispevala k njihovemu boljšemu medsebojnemu poznavanju. Kar nekaj besed je bilo rečenih tudi na račun urejenosti cone Treba pa je reči, da je bilo ob tem slišati tudi kar nekaj pohval, čeprav se cone ni razvijala ravno po načrtih, kakršne so naredili pobudniki za ureditev podjetniške cone v našem kraju. Splošna ocena je, da je trzinska indu-

strijska cena ena najbolje in tudi najlepše urejenih con v državi.

Turistično društvo je ob vhodu v dvorano, kjer je bila okroglja miza, pripravilo zanimivo predstavitev turistične ponudbe Trzina, članji podmladka turističnega društva in dramske sekcije KUD-a Franca Kmetiča so udeležence razveselili s skečem o turistični ponudbi Trzina, predstavljeni pa so pripravili tudi razstavo o razvoju podjetništva v Trzini in okolici in o nastajajujoči obrtno-industrijske cone.

Udeleženci srečanja so si ogledali tudi videorazglednico Trzina v prikaz, kako je nastajala obrtno-industrijska cena. Organizatorji so poskrbeli tudi za gradivo za potrebe obrtnikov, župan pa je udeležence okrogle mize počastil z manjšo pogostitvijo. Kasneje je prvi mož naše občine popeljal tiste, ki jih je zanimalo, tudi na ogled industrijske cone. V njej je več podjetij tistega dne pripravilo dan odprtih vrat, tako da so si obiskovalci lahko v živo ogledali, kako delujejo in s čim se ukvarjajo.

Drugi, predvsem bolj družaben in sproščen del prireditve pa je potekal v avli piramide v obrtno-industrijski cone. Tam je več trzinskih podjetij predstavilo svojo dejavnost in izdelke, priložnosti pa so izrašili tudi turistični delavci, saj so tudi na tem prizorišču predstavili kar precej propagandnega gradiva ter radovednežem predstavljali trzinske zanimivosti in turis-





tične možnosti. Gostje so se že zlasti zanimali za bogato gostinsko ponudbo, kjer so poleg gostišne Narobe, ki je bila glavna ponudnica hrane, dobrote pripravile tudi tržinske gospodinje in nekatera druga tržinska podjetja, ki se ukvarjajo z živilim, na primer pekarna Krejan s svojo bogato izbiro značilnih slovenskih vrst kruha. Še zlasti moški del udeležencev pa je izrekal tudi pohvale na račun pijače. Tu je že zlasti treba pochlpati vinara Frangeša iz Gornje Radgone, ki je že skoraj tradicionalni ponudnik vrhunskih penečih in drugih vin na dnevnih tržinskih podjetnikov. Krivico pa bi delali, če ne bi povedali, da so tudi drugi tržinski predstavniki poskrbeli za lekoteče zadave. Še zlasti je treba pochlpati družino Kuferšin in pijače, ki so izdelane na osnovi medu g. Staneta Mesarja.

Za sproščeno vzdušje je skrbel Boris Kopitar, za prijelno glasbo pa ansambel Charleson. Seveda ni manjkalo krajših

pozdravnih nagovorov. Predvsem pa je bilo pomembno druženje.

Kaže, da se je dan podjetništva »prijel«, Irena pa je razmišljali o tem, kako bi v akcijo pritegnili še druge podjetnike, saj ni res, da za take stvari nimajo časa. Mogoče bi jim prav sodelovanje na takšnem dnevu koristilo tudi pri njihovih poslih.

Miro Štebe



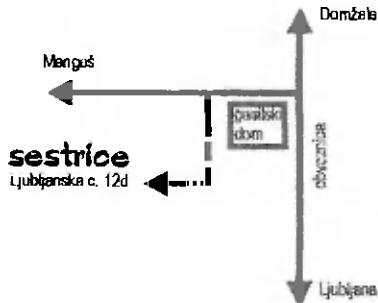
Poleg organizatorjev srečanja Četrtnega odbora OIC in pokroviteljice Občine Trzin, Turističnega društva Trzin in generalne sponzorce Banke Domžala d.o.o. so srečanje finančno in materialno pokrili: Iskra Telekom Holding, Kranj, Gostinstvo Narobe d.o.o. Trzin, Sigma d.o.o. Trzin, Kalcer d.o.o. Trzin, PIT d.o.o. Trzin, Helpy d.o.o. Trzin, LZ inženiring d.o.o. Trzin, Razvojni zavod d.d. Trzin, Dublo d.o.o. Trzin, Kosmatin Vinko s.p. Trzin, Venera kozmetika d.o.o. Trzin, Stenko d.o.o. Trzin, Lermani d.o.o. Trzin, Bonsai d.o.o. Trzin, Biring d.o.o. Trzin, Jernej Frangež s.p. Gornja Radgona, Vinska klet Uršič Trzin, Gama d.o.o. Trzin, Pekarna Pečjak d.o.o. PE Trzin, Mlin in pekarna Krejan Trzin, Zajec Bernarda Trzin, Perleks d.o.o. Trzin, JET d.o.o. Trzin, Pika d.o.o. Trzin, Tomaž Šinko s.p. Loka, G7 d.o.o. Trzin, Mimesa d.o.o. Trzin, SIMPS d.o.o. Trzin, Eplas d.o.o. Trzin in domačini Piramide, ki so prijazno dovolili, da je ta dan avla piramide zaživelja.

**pizzeria**

**sestrice**

LJUBLJANSKA 12 D TRZIN

## VABEJENI NA SLASTNE PIZZE



TEL: 041 923-943

## IZ MOŠTA NAREDILI VINO

*Ponižno izražam hvalo in slava Bakhusu, bogu trte in vina,  
da mi je dodelil zdravo roko in čisto pamet.  
ko mi je del gojenja vinske trte naučil,  
v kleti gorovico v vino spreminjajočega mošta razumeti  
in hoditi po potih njemu všetim.  
in še posebej svetuemu Martinu.  
ki nam vsako leto malo pred zimo iz mošta napravi vino!*

To je del vinarske hvalnice, ki smo jo lahko slišali med vinskih krtom v dvorani kulturnega doma v Trzinu 21.11. letos, prvo nedeljo po Martinovi nedelji. Pravilo martinovanje po preških običajih so nam pripravili vinarji iz prijateljske občine Sv. Jurij ob Ščavnici. Čeprav organizatorji sprva niso bili dobro usklajeni in se goste najprej odpreljali v Center Ivana Hribarja, medtem ko so v dvorani preostali Trzinci z nestrpnostjo pričakovali začetek predstavitve. To čakanje je bilo še zlasti neugodno za člane pevskega zborja Žerjavčki, ki so moralni, že razprejeni, na svoj nastop kar dolgo čakati na odru, nekateri pa težko stojijo. Ko so nič krive goste le pripeljali med Trzince, je nevojno hitro odpadla. Za začetek je zbor zapel nekaj pivskih pesmi, mladi člani folklorne skupine iz Sv. Jurija pa so odplesali nekaj razigranih narodnih plesov.

Po kratkih pozdravih so gosije takoj prešli od besed k dejanjem. Sestavili so skupino, ki je bila zadolžena za kriš mošta. Poleg vinarskega duhovnika Franca Jančiča, ki je za mežnarja izbral kar župana občine Sv. Jurij g. Antona Slano, so morali izbrati tudi boter in druge sodelavce. Boter je moral v imenu mošta odgovarjati na duhovnikova vprašanja, vendar je moral prej na nekakšen redaj in preizkus znanja. Za botra so izbrali trzinškega župana g. Antona Peršaka. Da bi presodili, če boter ustrezeno odgovarja na vprašanja, so iz občinstva sestavili visoko strokovno komisijo, v kateri je moral biti vsaj en predstavnik tak, da je imel doma na vrsti posajeno vsaj eno vinsko trto, za drugega člena komisije je bil pogoj, da ga je vsaj enkrat na letu toliko dal na zob, da je potem bruhal, tretji kandidat pa je moral biti nekdo, ki mu je zaradi »alkoholnega viška« policija vsaj za dva meseca ovdzela vozniško dovoljenje. Pod strogimi očesom komisije je nato boter odgovarjal na vprašanja in treba je priznati, da je naš župan dobro branil trzinško čast. Malo pa se mu je verjetno poznašo tudi to, da izhaja prav iz tistih krajev, kot so prišli trzinški gostje. Ko je v sodček zabil pipo, pa so mu tudi gostje po svoje izrekli priznanje: »En nali aplavžek sedaj, ko so boter v toti pišček zabilo joi noter, ker pučej tak fajn ste na pipo dali, predlagam, ka prle, kak dalje nio šli, natočete nam eno da vün mo spilit!«

Čeprav je boter pokazal znanje, mošt, ki je bil sicer dober, ni bil še čisto pravi, zato so ga krstili ob tem, ko so ga preliili preko rešeta. Obred so uspešno opravili in sv. Martin je pomagal iz mošta



narediti vino. Gostje so s seboj prinesli toliko mladega vina, da so ga lahko okušali vsi. S seboj pa so gostje iz sv. Jurija pripeljali tudi zelo sočna jabolka, ki jih je Trzincem darovala sadarska družina, ki smo ji Trzinci pomagali po tem, ko jim je toča poleti krepko uničila njihove sadne nasade. Ob prijetni glasbi in jedaji, za katero je poskrbel gostilna Narobe, je v dvorani, ki je bila kar dobro zasedena, postalo prav prijetno. Vsi so hvalili novo vino, eden najbolj znanih vinarjev iz občini sv. Jurij g. Slavko Kolmanič pa je za vse, ki so že zeli, pripravil pokušino svojih vin. G. Kolmanič, ki prihaja z Rožičkega vrha in Radgonsko-kapelškem vinorodnem okolišu, se lahko pohvali s številnimi uglednimi priznanji za kakovost svojih buteljenih vin. Med drugim je v letu 1998 za svoj sauvignon 97 na olimpijadi slovenskih vin osvojil najvišje priznanje, naziv šampiona leta 98. V svojih vinogradih prideluje vrhunska vina, kot so laški in renski rizling, sauvignon, chardonnay, traminac in vina posebne kakovosti. Predstavitev Trzincem je začel z zanimivimi kakoostnimi vini, kot je jurjevec. Gre za značilno zelo pitno vino njihovega območja, ki je pravzaprav mešanica različnih vin visoke kakovosti. Nadaljeval je z res odličnimi vrhunskimi vini, za konec pa je prihranil pokušino vin posebne kakovosti. To so vina, ki so primerja za izjemne prilike in za predavanje užitkom okušanja, saj se taka vina, kot je poznavalsko izjavil naš soobčan Zoran Rink, ki je pomagal pri predstaviti vin: »...pijejo le po kapljicah!«

Nekatere od obiskovalcev taka kakovost vina ni zanimala in so se potegovali predvsem za pitje zaradi pitja, vseeno pa je bilo med udeleženci tudi kar nekaj takih, ki so z zanimanjem prisluhnili predstaviti različnih vin in so jih tudi z velikim veseljem okušali. Videti je bilo, da se kultura pitja vina tudi v Trzinu dviguje in ni vsem pomembno le to, koliko vina popijejo, ampak jih bolj zanimala, kako kakovostno vino pijejo. G. Kolmanič je ocenil, da je kar precej Trzincov pokazalo, da jih zanima, kaj pijejo, in je izrazil željo, da bi se povezal s katerim od trzinških gostinov in





bi tako omogočil, da bi tudi Trzinci še bolje spoznali njegova vrhunска vina.

Trzince pa je tudi zanimalo, kako je toča vplival na letošnjo letino. Gostje pa so pojasnili, da je toča sicer prizadela kar nekaj vinogradov in da tam še nekaj časa ne bo pridekna, še bolj pa jih je prizadela letošnja moča. Povedali so, da je bila letošnja letina za vinogradnike večinoma zelo neugodna. Zaradi obilice moče je bilo tudi več bolezni, še zlasti peronospora je bila tako razširjena, da se ji je izognil le redko kateri vinar. Vseeno pa so vinogradniki naredili vse, kar so mogli in prav zaradi manjše letine pa so lahko dvignili njeno kakovost. Izjavljali so, da letošnja letina ne morejo primerjati z vrhunskimi letinami v prejšnjih letih, da pa bo vino, čeprav nekoliko manj kakovosten, vseeno zelo pitno.

To so ugotavljali tudi drugi udeleženici martinovanja. Treba pa je povedati, da kljub temu, da je bilo vino dovolj za vse, med udeleženci ni bilo nikogar, ki bi preveč pogledal v kozarec. Veselo vzduje se je nadaljevalo še dalj časa po tistem, ko so gostje iz Sv. Jurija zapustili dvorano, vsi udeleženici pa so poučarjali, da bi takšna stičanja in martinovanja morali še ponoviti. Ob tem pa so izrekali tudi obžalovanje, da s trzinske strani na prireditvi ni prišlo več mladih.

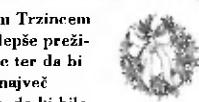
Miro Štebe

**Turistično društvo Trzin želi vsemi Trzincem in bralecem Odseva,** da bi kar najlepše preziveli božične in novoletne praznike ter da bi jim novo leto 2005 prineslo kar največ posebnega zadovoljstva in uspehov, da bi bilo njihovo zdravje trdno in življenje veselo. Želijo pa tudi, da bi bil naš kraj v prihodnjem letu še prijetnejši za hranje ter lepsi in zanimivejši za njegove obiskovale!

**Turistično društvo Trzin**

Člani uredništva Odseva iz srca čestitamo našemu odsevskemu kolegu – Tonetu Ipavcu, enemu od pobudnikov oživitev našega časopisa in časinnemu občanu občine Trzin ob njegovem živiljenskem jubileju. Čeprav je sedmo desetletno svečko na svoji praznični torti upihnil že pred časom, mu po odsevarsku z zamudo, a vseeno z iskrenimi željami privoščimo, da bi še vrsto desetletij kritično in poahljalno »odseval« dogajanja v naši sredini! Želimo mu brekpo zdravje in obilico užitkov. Tome, vse najboljše!

Uredništvo Odseva



## ZDRAVJE POZIMI

Zima nas je že obiskala in upam, da ste si čez leto nabrali dosti zelišč in si tudi pridno kuhal čaje.

Letos nas je narava bogata obdarila s sadjem, predvsem jablane so se kar vite od prelepih plodov. Ker in Trzinu skoraj ni hiše brez vrta in sadovnjaka mislim, da imate jabolk dosti na zalogi. Iz njih namreč lahko zelo hitro pripravimo veliko sladice / ne samo zavitkov in pit/. Rada bi vam prenesla nekaj predlogov za pecivo, ki ga pripravljajo in sem se ga naučila pripravljati v Sarajevu. Tam sem preživelna lep del svojega življenja.

### Tufahije:

Vzemite 6 do 8 lepih jabolk /ne preveč kislih/, jih cele olupite in izdolbite sredico. Pripravite 3 žličke mletih orehov, 1 žlico medu, 2 žlice marmelade in malo rumu, vse skupaj premešajte in napolnite jabolka. Posebej prekuhanj 400 g sladkorja v 2 do vode in malo limoninega soka. Jabolka položite v okroglo posodo in zalijte s sladko tekočino. Kuhajte na lahkiem ognji toliko časa, da se jabolka zmehčajo. Ohlajene boste postregli s sladko /stolčeno/ smetano.

### Pečena jabolka:

Jabolka olupite, prepolovite, izdolbite jamico, napolnite jih z maso kot za tufahije. V pekač dasle za 1 cm vode, položite v tekočino jabolka in na vsakega vršiček masla. Pečite v peči toliko časa, da rahlo porumenijo. Postrezite s pet s sladko smetano.

### Jabolka v stafraku:

Pripravite maso kot za palačinke, jabolka narešite na kolobarje, jih v masi povajljajte in prepražite na vročem olju. Postrezite s sladkorjem v prahu. In še tople.

Pa vesele praznike vam želim!

Vaša Zinka

## Karitas ZAHVALA

V počastitev Tedna Karitas, ki se vsako leto odvija v mesecu novembru in je letos potekal pod geslom »TUKAJ SEM, POŠLJ! MENE!«, smo člani Župnijske Karitas Trzin v soboto, 6. 11. pripravili dobrodelni koncert.

Prireditve, ki smo jo tudi letos pripravili v prijetnem vzdružju domače cerkve sv. Florijana, so s svojimi talenti izvedli povabljeni izvajalci kulturnega programa. Vabilu za podporo so se vsak na svoj način prijazno odzvali:

- Urad župana občine Trzin
- Župnijski urad Dravje
- Reklamni napisi Šinko
- Turistično društvo Trzin
- Gostilna Narobe
- Cvetličarna Omers Domžale
- Plesna šola Miki Jarše
- Slaščičarna Oger
- Vinotek Ursič
- Geološki zavod Slovenije

Izkrena hvala tudi vsem, ki so kakorkoli pomagali ali nas s svojimi idejami in prijaznimi hesedami spodbujali. Zahvaljujemo se obiskovalcem za darove, s katerimi so podprtli dejavnosti Karitas Trzin. Vsi imenovani in neimenovani so pripomogli, da se je izpolnil moto letošnjega koncerta: **Srce si bom napolnil z dobroto in roke z darovi prijateljstva...**

Vsem želimo blagoslovljene božične praznike in srečno novo leto 2005.

Župnijska Karitas Trzin

# Marjan Vodnik:

## »Naša življenjska učna pot je družina!«

*Gospoda Marjana Vodnika, po rodu Kamničana, občana Domžal in tudi "Trzinca", saj zadnja leta svojo modrost in znanje podarja rezbarjem, sem obiskala v soboto zvečer, ko se življenje umiri in ko pogovor v topli sobi steče.*

*Z vsem spoštovanjem do njegovih življenjskih načel, rezbarskega znanja in razdajanja, o čemer naj bi se pogovarjala, mi ni in ni hotelo iz glave prvo vprašanje o družini in njenem mestu v sedanjem času. O rojstvu in tudi mincovnji. Pa tudi zato, ker smo pred božičnimi in novoletnimi prazniki, ki jih pravimo tudi družinski prazniki. Kot da bi to vprašanje pričakoval, se je nasmejal in mi takoj ponudil svoje razmišljjanje o družini ob skulpturi Družina - les hruške 2004 - ki jo je pripravil za razstavo jastic na Sveti Gori.*



"Družina je različne naših korenin. Rojstvo novega življenja je družina. Učna pot življenja je družina. Življenja v družini ni mogče nadomestiti. Iskanje strelje je najuspešnejše v družini."

Največji zaklad je srečna družina. Ali bomo uspeli ohraniti družino, zavisi od nas." In nadaljuje:

Kar se družine tiče, mislim, da se preveč govori o tem, ali je potrebna ali ne. Od doma sem navajen živeti z več rodov. Danes smo se razdržili po generacijah, ne živi več generacij skupaj. Govorimo o dobi otroštva, mladosti, zreli dobi, tretjem življenjskem obdobju. V vseh resujiemo odnose med ljudmi. Ko so po tri, štiri generacije živele skupaj, so ena na

drugo prenašale izročilo. Zagotovo se je mladih nekaj "prijelo". Najslabše je, da vsaka mlada generacija sedaj zelenja znova, vsak hoče po svoje. Ne vprašajo prednike, kako in kaj je bilo, se ne zanimajo za njihove izkušnje KORENINE SO PRETRGANE. Prav zato večkrat, tudi ko analiziram rezbarsko delavnico v Trzinu, poudarjam, da nas je več generacij skupaj, in je to dobro.

Obujam spomine na stare kmetije, v katerih je živilo po več rodov in je bilo tudi za številne otroke zadost prostora. Danes so majhne kmečke hiše prazne. Na drugi strani smo pozidali še enkrat toliko. Pa nas Slovencev ni dosti več. Potrebe po stanovanjih pa še naraščajo.

Pa mislite, da so bili nekdaj ljudje zadovoljni v majhnih hišah in "ko jim je vsakdo gledal v krožnik"?

Kmečke domačije so bile naravnost idejane za stike z ljudmi. Tako je bilo tudi pri mojem starem očetu v Podutliku. Vse se je dogajalo v "hiši", okrog kmečke peči in na peči. Starejši so se motili z ročnimi deli. Oče ali ded je v hišo pozimi namestil "ponk" za ob-

delavo lesa. Ženske so pletle ob peči. otroci so bili na peči in vlekli na ušesa. Edina zabava je bil pogovor. Prenos naših korenin je bil direkten.

Prihajam do tega, da so danes ljudje zelo osamljeni. Ne želite korenin preteklosti. Ne vedo, kam spadajo. Izredno velik deficit za človeka, ki nekje lebdi in nima nicesar, ki bi mu kaj pomenilo. Ne ve za svoj izvir.

Gospod Marjan, tudi vi ste bili v mladosti in ne dolgo nazaj obkroženi s številnim sorodstvom, vašim in ženinim. Z ženo Marjeto imata sina Anžeta in hčer Jerofer vnučnjeko Evo. Ali se vaša modrost o družini potrjuje tudi sedaj? Mislim, da sta moja otroka le prevzela nekaj korenin. Vendar zavedanje in razmišljjanje pride, ko jih začne učiti lastni otrok.

Prav gotovo, to so tudi moje življenjske izkušnje in zgledi vseh tistih, ki sem jih poznal in spoznavaam.

V družini je bil vedno prisoten pravočasni pogovor, tako da odprtih stvari nismo puščali dalj časa.

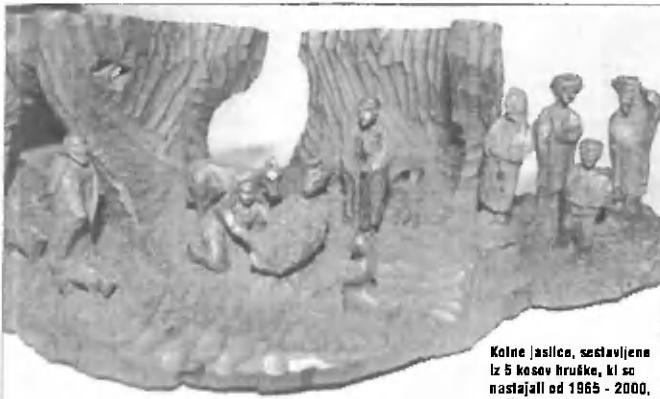
Ali ste srečen človek? In kdaj, če seveda ni skrivnost, ste živel najbolj polno? Ste hvaležni za življenje?

Sem zelo srečen človek. Najvažnejše v življenju je, da je človek s sabo zadovoljen. Polno sem živel do prvega razreda osnovne šole, do sedaj, ko sem štiri leta v pokolu in delam to, kar rad. Žalostno je, da so sedaj otroštvo z devetletko skrajšali še za eno leto.

Naša družina je živila v centru Kamnika, mamine sestre pa na periferiji, ob Bistrici. Tu je bil "moj dom" - reka Bistrica, njeni bregovi in loke Prostirana narava tja do sedanjega Svilanite. Ob nedavnem srečanju s sovražnikom, Tomažem Perkom, sva obujala spominje prav na ta leta in na takratno okolje s potočnikom in jagnetmi - tako smo rekli drevesom ob potoku. Tam smo se otroci zbirali. Ena mojih treh tet je bila učiteljica v Domžalah in preko nje sem spoznal sedanjo ženo Marjeto že kot majhno dekleko. Že takrat svę se družila, igrala in pogovarjala. Gospa Marjeta doda:

"Edino jaz sem bila tista, s katero se je odprto pogovarjal, tudi o čustvovanju in občutkih. Naiši odnos je tak še danes." Marjan pa kar ne more mimo spominov na rosnata leta: Poznal sem vsak grm, veden, kje začno poganjati prvi telohi, mačice, kdaj je veja meževna za pištal in rog. Race sem imel v Bistrici, doma pa zajce





Konejasico, sestavljeno iz 5 kosev hruske, ki so nastajali od 1965 - 2000, 82 figur v enem kusu

in kokoši. Tudi sedaj imamo koze, psa, hči pa seveda male živali. Poznal sem vsako rastlino, vsako drevo in bil sem del naravnega okolja.

**Ste ugotovili, od kdaj želite ta izredni odnos do lesa, do oblikovanja skulptur...  
Ko premisljujem, je bilo usodnih več**

stvari. Vsekakor prvi stiki z naravo, prvi nožiček za izdelavo piščalk, počitnice na očetovem domu - kmetiji. Pa ena od tet, ki je delala v lesni trgovini. Poučila me je o rasti dreva, spravilu, obdelavi. Spleh o odnosu do lesa.

V otroštvu sem se nekoč v kamniškem samostanu srečal s patrom Janezom. Z očetom sem bil večkrat v samostanu, kamor je med vojno skladil papir za tisk in prevzel navdihanje ure. Patri so bili namreč med vojno izseljeni, po vojni pa so spet prevzeli samostan, in tuji potem sva zahajala tja. Eden med njimi, pater Janez, je rezbarji; sicer je bil po izobrazbi biolog. Poklonil mi je nožiček, narejen iz kose. To je bilo moje prvo rezbarsko orodje in ga še vedno hraniim in uporabljam.

Mogoče je bila naslednja stopnja še najbolj odločilna. Druga tet je bila poročena z g. Bergantom, rezbarjem ozioroma podobarjem. V roko mi je dal dleto in me prepustil ustvarjanju. Seveda ob pogovoru in nevišnjivem poučevanju. Ta prenos znanja mi je bil v tak podobu in prepričanje, da moraš to, kar znaš, prenašati naprej, se razdajati, da sem se odločil, da bom znanje posredoval tako, kot sem ga sprejel.

Drevo - les, je prav tako živo bitje, kot smo ljudje, kot so živali. Najbolj neumno je to, ko pravijo, da naj živali ne ubijamo. Kaj pa rastline in drevesa? Prav tako so živa bitja. Kot rezbar čutim, da je les živ, da mi nekaj sporoča. Tu je potem tudi izziv, kaj nastane iz njega...

Nadaljujte, prosim, vaša razglašljanja o zakonitostih življenja, o rojstvu, smrti, minevanju.

Čeprav težko, sem se prepirjal, da moram žival, če jo gojam, tudi pokončati. Moj način razmišljanja o življenju me je pripeljal do tega. Logično je, da če živiš, tudi umreš. Pri preprostih ljudeh je to povsem normalno. Težko nam je sicer, če kdo bližnjih ali prijateljev umre, posebej, če je to otrok, vendar je smrt normalen zaključek življenja. Pot je začrtna, določena, tu ne moremo ničesar spremeniti. Ko državnik razlagajo, da je pred nekom le nekaj mesecev življenja, je to povsem odveč. Pot je določena. Srečevanje z ljudmi ni prazno, čutis jih nazaj. Ko je na primer govor o starih starših, jih občutiš, občutiš, da so tako in tako živel, kot da niso umrli. Umreš pa dokončno, ko nimas ničesar zapuščiti, pa ne v materialnem pogledu. Naravni način življenja, življenja z naravo. Te privede do tega, da je rojstvo in smrt, ki da sta normalna pojava vsakega živega bitja.

Sam sem to doživel ob prometni nesreči, ki se mi je zgodila v Zagrebu in ko sem bil komaj tri leta poročen. Bil sem v globoki nezavesti in takratni dogodek obujam po pripovedovanju žene, ki je bila poleg. Prav nič težko ni umreti. Sami psihični stik s smrto je navezan, povsem vseeno ti je, ko pride do te faze. Hujša je pot do te faze. Se enkrat sem se rodil in življenje jemljem kot darilo. Če mi ni bilo usodenje umreti, bom že v večjim veseljem živel naprej, sem si rekel.

Človek duševno še živi, tudi potem, ko ga ni več, ostaja pri naslednjikih. Zaznaš ga, ne v fizični podobi, ampak s spomini se ohranja vez z njim.

V stiku z drevjem, lesom pa čutis povezanost z naravo. Zame so drevesa veliko večje sporočilo kot človek, ker nas starostno preživijo. Sin si je urejal delavnico in na vrtu je bilo treba podreti staro jablano. Del tega drevesa sem, tako kot mnogih drugih, obdržal. In nastale so jaslice. Tako skušam ohraniti spo-

min narj in ga obdelati. Tako se življenje ohrani naprej. Ko klešem, mi tak del drevesa vsili razmišljjanje, ki ga drugače ne bi imel.

V roke sem dobil 400 let star dreven za klesarje. Ob rasti in staranju je bil dreven izpostavljen številnim sporočilom vseh 400 let. V srž debla pa sem prišel jaz po 400 letih. To mi je bilo dano, in sem se počutil počasnenega.

Modrosti klesanja je, kot da ti neobdelan kos lesa vdihne idejo, ta postane potreba in te priganja, da jo uresniš. Priganja tako, da jo čutis kot pogovor z nekom. Občutek, da boš nekaj storil, kar ja vnaprej določeno in več, da se mora zgoditi.

Nekateri čutijo naravo tudi kot glasbo. Potem si jo vtisnejo v spomin in komponirajo čudovite skladbe. Ali ste tudi vi doživel tak izziv?

Zame je pripoved narave kot prelepa melodija, ki jo komponiram v klesanju ...

Mogoče bi bilo igranje piščalk v zgodnjih otroških letih povod za kasnejšo glasbeno izobraževanje, vendar mi je ure klavirja zagrenila Šola. Takrat je bilo nameščenje glasbe Šola. To pa ni bilo po mojem okusu. Bil sem omemjen v svetju gibantu, bil sem omemjen pri meni ljubih melodijah. Pa smo končali.

Imanj rad različno zvrst glasbe, tudi klasično in vse ostale, pač trenutnemu razpoloženju primerno.

Poznam vas vsaj toliko, da vem, da vam tudi samota in biti sam s sabo veliko pomenu. Kako kaže del vašega življenja sprejema družina in prijatelji?

Veliko ljubečimi sem bila kot otrok. Obdan z ljubečimi starši, starimi starši, tetami in stricimi, imel sem brata, svdjo ljubečo družino. Pa kljub temu, zelo sem zadovoljen, da sem lahko sam.

V osnovni šoli sošolci tega niso razumeли. Biti sam s seboj mi je marsikdaj prav



prišlo tudi zato, ker me nekako niso sprejeli. Bil sem dosti višji od njih, pravili so mi Guliver. Vedno prvi, vedno razredni starešina izstopali ni prijetno. Umaknil sem se v drugi svet. Šele kasneje, mogoče v gimnaziji, so se mi sošolci v velikosti približali. Tudi z bratom sva si bila različna. Oba tehnična "tipa", on rad v družbi, jaz, verjelno s pridihom umetniškega doživljajanja, bolj v samoti. Gospa Marjela ga je dopolnila: Ko smo šli z otroki na sprehod, seveda največkrat v naravo, se je Marjan kar izgubil. Tudi po več ur ga ni bilo. Vedno se je vrnil s kosom debla. Tega smo se navadili in sprejeli.

Vpisali ste se na arhitekturo in to je bil tudi vaš poklic. Zakaj, ali ste začutili, da v tem poklicu lahko udejante svojo umetniško žlico.

Nekaj je prav gotovo na tem. Več pa zagovalo to, da bi me oče zapustil v tiskarni, kjer sem se čutil zelo utemeljenega, če ne bi študiral. Študij sem končal brez težav, še pred diplomo in vojaščino me je Štipendista, Občina Kamnik, redno zaposlila. Zaposlitev mi je po odsluženju vojaškega roka dala možnost ustvariti lastno družino.

Značajsko bi vam prisodila udejstvovanje v športni panogi, kjer je rezultat odvisen predvsem od posameznika. Ali imam prav?

Ne povsem. Odbojka je bila v srednji šoli pomembna športna panoga v Kamniku. Igral sem v kamniški odbojkarski ekipi. Ob vpisu na fakulteto sem bil vabljen v slovensko mladinsko reprezentanco. Žal so bili tenčnji ob 23. uri, na fakulteti pa vedno manj časa. Nisem bil slab tudi v plavanju in atletiki, predvsem skokih v

višino. Vse se je, kot sem rekel, zaključilo s študijem in tesnejšim prijateljstvom z bodočo ženo. Na fakulteti sem še dojel, da se učim zase in še takrat mi študij ni bil več breme. Žal pa je služba bila davek za preživelje, čeprav sem bil vedno vesel, da sem jo v tistih časih vsaj jaz dobil, ženi namreč to ni bilo dano.

Če bi imeli več časa, kaj bi še počeli. Izredno rad zahajam v hribe. Največkrat po samotnih poteh, največkrat sam. Rad delam na vrtu, skrbim za svoje živali. Vsak dan, proti večeru, grevu z ženo na sprehod. Po ustaljeni poti, tja do pokopališča, zadaj za progo, kjer je boj samosino. Vesel sem, ker ima žena sedaj tudi nekoliko več časa in me spreminja na razstavljene in delavnice. Iz tega nadaljuje izlet. Brezplodne vožnje z avtomobilom ali porabljati čas za urejanje ne prej dogovorjenih zadev, me zelo moji. Škoda časa, ki ga je tako malo. Fotografija in prenos na računalnik pa je iziv, ki ostaja.

V Sloveniji imamo veliko lepih mest z ohranjenjo dediščine. Zakaj turistično še niso zaživila tako, kot bi lahko? Tiste, kar imamo, običajno ne znamo dobrino izkoristiti. Mnogokrat pa smo vse kvalitetno prehitro uničili. V Trzinu imate srčo, ker sodelujete: turistični društvo, Šola in občina. Imate veliko prisne energije in želja, zato smo se tudi tako uspešno srečali. Ne smemo se zapirati v ozke lokalne okvire. Kaj imamo in kaj znamo, pokažimo na prireditvah širokem Sloveniju. Tu pa po mojem mnenju sodelovanjem lahko največ storijo turistična društva.

Kaj se je v vašem življenu zgodilo, da ste s svojim znanjem rezbarsiva v skulpturami šli med ljudi, ven in doma. Vem, da ste dolga leta ustvarjali zase, za svojo dušo, da ste načrtovali svojo galerijo. Da ste se

začeli razdajati tudi kot mentor, čeprav ste bili že vseskozi odprtvi za uka željne.

Vedno sem si želel doma urediti svojo lastno malo galerijo. Leta namreč ne prenese večlejnega izpostavljanja vremenskim razmeram. Doiga leta so bile skulpture izpostavljene vremenskim razmeram, ko so bile na ogled v našem vrtu. Sedaj bo galerija v spodnjih prostorih skoraj gotova.

V razmišljaju, da samo ustvarjanje ni dovolj, da ne bom izpolnil svojega poslanstva, me je podprl Lev Milčinski, ženin sorodnik. "Marjan, zakaj ti vse lo delaš in imas sam zase, to vidi le počitica ljudi. Zakaj ne greš med ljudi, skulpture imajo toliko pozitivne motivacije." V javnosti sem se s svojimi deli pojavit ob upokojitvi. Za prostor v galerijah sem najprej zaprosil samo v Kamniku, Domžalah in Ljubljani. Iz Domžalov sem prejel obvestilo, da nisem izbran, druga dva mi sploh nista odgovorila. Žal mi je bilo za Vodnikovo domačijo, saj sam izhajam iz te rodbine. Prijatelj g. Kom je ponudil prostor v "Besedi" v Domžalah in javnosti sem se prvič predstavil leta 2000. Kot sem se tudi pri vas v Trzinu, na Florijanovem sejmu.

Danes grem povsod, kamor me povabijo. Ponujam se ne. In klešem. Zadovoljim se s hrano in prenodičem.

Naj omenim le nekatere kraje: Otoške delavnice v Ljubljani, Trzin, Terme Topolščica, Razstavišče Ljubljana, Rodine, Volčji Potok, Vrba, Bled, Groblje, Kosec - Drežnica, Slivnica, Železniški Cerkno, Prvačina, Radovljica, Surto - Italija, Domžale, Mengš, Ptuj, Škofije, Koper, Laze, Radovljica, Sveti Gora - Solkan, Novo mesto, Palovče...



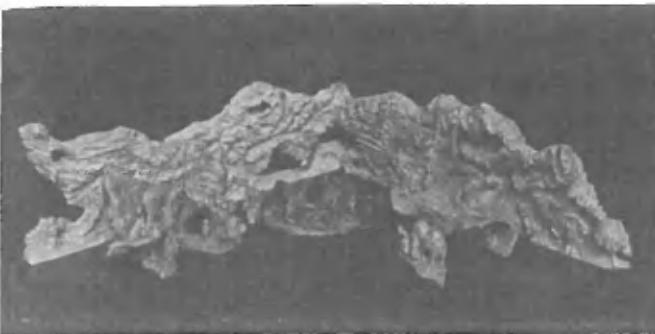
Jaslice "Najdene poti" - oreh 2004, 66 figur v enem kosu, razstavljene na Sveti Gori



Jaslice "Srce krščanstva" - oreh, 2002, 45 figur v enem kosu



Jaslice "Luč v temi" - hruška 2003, 32 figur v enem kosu



Že četrto leto vodim rezbarsko delavnico v Trzinu. Število sodeljujočih v prijateljskih srečanjih ob torkih je letos narašlo nad 25 udeležencev. In radi se pridružijo vedno novi in novi.

Po hčerinem štetju ob seminarSKI nalogi naj bi bilo doma preko sto del, podarjena so pa tudi v Italiji, Nemčiji in domači slovenski okolici /Štajerska, Primorska, Gorenjska itd./.

**Povejte kaj več o jaslicah, ki jih izdelujete in razstavljate:**

Jaslice so poseben del moje zgodbe. Do sedaj sem jih izdelal 14, seveda vsake drugačno in vsake s svojo podobo.

Vsako leto je mesec decembar vezan na več razstav, letos na primer osem, in bi bilo dobro, če bi bilo jaslic še več, da doma ostanejo vsaj ene.

Ta povezava z jaslicami mi veliko pomeni, če obiskovalci ob ogledu uživajo. Ne bom pozabil besed hvaljenosti zakonskega para v Pervačini na prazniku breskev, kjer smo bili rezbarji skupaj s turističnim društvom: "Najin dan je popoln, ker sva doživel vas..." Ko klečem, sem v stiku z ljudmi.

In gospa Marjeta nadaljuje: Ko je Marjan razstavljal v KD Groblje, je moja prijateljica, ki slabo vidi, tudi potipala razstavljene izdelke. Toliko pozitivne energije je v njih, jih biha vzhljena, ali lahko pripeljem sem tudi svoje slabovidne kolege in kolegice?

V zahvalo, da sta videli moje jaslice, sta mi mati in hči iz Primorske zapeli lepo staro božično pesem.

**Mogoče vas kdo tudi vpraša za nakup ali pa želi naročiti določeno skulpturo?**

Ne prodajam svojih del, to se zgodi le za posebne primere, za katere pa bi bila ena roka preveč. Veliko jih poklonjam. S ceno se ne obremenjujem. "Samo toliko imej, kot rabbi, pridejo časi, ko bodo spet jemali," mi je rekel oče. In "Blagor listim, ki ne delajo po naročilu," mi je pravil stric. In še kako drži.

**Gospod Marjan, dovolite, da zaključivam, kjer sva pogovor začela.**

**Kako je nastala Družina - les hruške 2004?**

Debelo stare hruške - tepke mi je dalо možnost vklesanja družine. Izklesal sem mamo z otrokom v naročju, zraven stoji oče, spodaj je deklica s kito, ki se vzpenja. "Ali so to



jaslice?" me je vprašalo mlado dekle. "Ta deklica, ki se vzpenja, sem morda jaz." Taka doživetja so mi v vzpodbudo; zakaj se gledalci ne bi skušali prepoznati, če tako čutijo.

*Pred ogledom nastajajoče galerije v spodnjih prostorih hiše sem zvedela še tote: obiskovalci se napovedo za "pet minut", ostanejo po več ur ...*

*Mogoče je čar v prelepoto izdelani leseni konstrukciji stanovanja in mansarde /vidi se roka arhitekta/, ki je nenehno pred očmi s posebnega stola za goste, mogoče pa v pogovoru, ki vzpodobidi v človeku vse listo, kar je dobro in lepo.*

Jožica Valenčak

**Kjer sejemo ljubezen, se rodi veselje.**

Hans Waldford



## OTROK ZA ZDRAV RAZVOJ POTREBUJE LJUBEZEN IN VZGOJO

Že nekaj časa razmišljam, da bi v nekaj naslednjih člankih, ki jih mesečno lahko prebirate v Odsevu na temo VZGOJA, spregovorila tudi o ČUSTVENI INTELIGENCI, RAZVOJU OBČUTKA LASTNE VREDNOSTI kot načinu preprečevanja nesocialnih oblik vedenja, saj menim, da sta to dve ključni področji za uspešno vzgojo in veselo živo.

Prepričana sem, da ste o teh dveh področjih v zadnjih letih marsikaj slišali ali prebrali, vendar osebno menim, da o teh stvareh ljudje začnejo razmišljati ali jih celo uporabljati v svojem življenju, če jih večkrat slišijo, zato upam, da bodo sugestije vredne razmisleka.

Pred letom 1999 se je v Sloveniji o čustveni inteligencij in o občutku lastne vrednosti govorilo bolj zamagljeno, da leč proč od nas pa so že desetletja nazaj nastajale zanimive raziskave o pomenu in vplivu čustvene inteligence in občutku lastne vrednosti, prisli so do izjemnih rezultatov.

V mesecu juniju, leta 1999, sem se udeležila seminarja o občutku lastne vrednosti, ki ga je organiziral Inštitut za razvijanje osebne kakovosti iz Ljubljane, kjer je bil glavni govornik dr. Robert W. Reasoner, ki se samospoštovanju posveča že dolga leta. Moto omenjenega seminarja je bila njegova misel: »Občutek lastne vrednosti je najboljša preventiva, kar smo jih doslej poznali, in morda je celo naš edini up za boljši svet.«

Reasoner ne gradi samo na teoretskih projekcijah. Njegovo prepričanje o zdravilni moči okrepljenega samospoštovanja temelji na konkretnih rezultatih, predvsem v šolskem okrožju Moreland v Kaliforniji. Potem ko so začeli v tem okrožju uporabljati v osnovnih šolah Program za razvijanje samospoštovanja, je državna šolska oblast proglašila te šole za vzorne; prav tako se je izboljšalo stanje v srednjih šolah. Rezultati so bili vidni na več ravneh; prisotnost pri pouku je povprečno dosegala 99,7 %, stroški vandalismu so se zmanjšali vsaj za petkrat, število izključitev se ni povečalo, problem drog je izginil, število zločinov se je zmanjšalo, odstotek dijakov, ki so nadaljevali šolanje, se je iz 65% povzpel na 89%. Napredek je bil viden tudi pri učiteljih, saj se je število bolnišk zmanjšalo in intenzivno so se začeli izobraževati na tem področju.

Reasoner poudarja, da so tako dejavniki tveganji kot zaščitni dejavniki odvisni od posameznika (in vrstnikov), družine, šole in soseščine/skupnosti. Meja, kjer se začne njihovo (samo)razdiralno ali (samo)ustvarjalno delovanje, je po njegovem mnenju predvsem SPOŠTOVANJE. AVTORITARNI MODEL JE PO NJEGOVIM PREZIVEL; Z NJIM NI VEČ MOŽNO OBVLADATI RAZMER.

Samospoštovarskega projekta nima za terapijo. Ne posega v posameznika v različnimi neposrednimi intervencijami, ampak ustvarja okolje, za katero sta znanični STRPNOST, POZORNOST. Reasoner sicer ne verjame, da lahko s spremembou zakonodaje zagotovi temeljite spremembe. Pomembno pa je, da tudi v politične programe in proračun pridejo tudi projekti za razvoj samospoštovanja.

Samospoštovanski projekt ocenjuje za ideološko tako univerzalen, da je sprejemljiv ne glede na razlike v družbeni ureditvi, vero, narodnosti.

Reasoner je večkrat poudaril, da je edini smisel tega projekta v tem, da šola vključi vanj popolnoma cel kolektiv in tudi starše.

Po vsem tem napisanem, bi mogoče nekdo podvomil, da Slovenija resnično še ne potrebuje takih projektov in da se ne moremo primerjati z Ameriko. Pa nis, statistični podatki govorijo v prid takim projektom, saj v zadnjih letih narašča v Sloveniji tako zloraba drog, število splavov med mladoletnicami kot tudi najrazličnejši konflikti v osnovnih in srednjih šolah. Še kako bo potrebno poskrbeli za varno in otrokom prijazno šolo!

### SAMOSPOŠTOVANJSKI POPIS po Robertu W. Reasonerju

- Imam določene cilje, ki jih želim doseči.
- Uživam v delu, brez spodbud in nagrad.
- Sem tako svoboden, da izražam svoja čustva.
- Uživam, če mislim po svoje in sam odločam.
- Lahko priznam napake ali poraze, ne da bi se zato počutil kot izguba.
- Sprejemam mnenjske razlike, ne da bi se pri tem čutil potlačenega.
- Lahko sprejemam darila ali komplimente, ne da bi se mi zdelo, da moram kaj pojasnjevati ali dati v zameno.
- Lahko se smejem sam sebi, ne da bi se čutil poniranega.
- Svobodno izražam svoje mnenja in preprčanja, tudi če so drugačna od tistih, ki jih imajo moji vrstniki.
- Lahko sem sam in se ne počutim osamljenega.
- Zmorem dopustiti drugim, da imajo prav, ne da bi jih moral popravljati.
- Lahko spoštujem dosežke drugih in uživam v njih.
- Lahko povem svojo zgodbjo, ne da bi se mi bilo treba bahati ali obzdati.
- Zame je pomembno, da ustrežem soljudem.
- Pozdravljam nove izzive in se soočam z njimi in zaupanjem.
- Sprejemam odgovornost za svoja dejanja in se ne izgovarjam na okoliščine ali druge ljudi.
- Zlahka in naravno se soprijatejam.
- Pripravljen sem zaupati drugim ljudem.
- Poznam več svetih moči.
- Ne moti me, če vprašam ali prosim za podporo, ko potrebujem pomoč.
- Stremim k temu, da bi me prihodnost ne skrbela ali vznemirjala.

Se nadaljuje ...

Mateja Chvatil  
Društvo prijateljev mladine

**Člani uredništva Odseva želimo našim bralecem in vsem prebivalcem Trzin, da bi bilo peto leto v tretjem tisoletju za vse leto radosli, uspehov in prijetnih doživetij! Želimo, da bi v prihodnjem letu poročali predvsem o lepih stvareh in zadovoljstvu občanov ter, da bi bile vezi med Trzicami trdnejše in bolj prijateljske! Vsem želimo dobro zdravje ter prijetne noveletno božične praznike!**

**SREĆNO 2005**  
*Uredništvo Odseva*

Snemali: Mateja Chvatil, Tanya, Daria, Žiga, Matjaž, Tomaz, Špela, Marinka, Nataša, Lenka, Andrej



# ODSEVNIK

27.5.

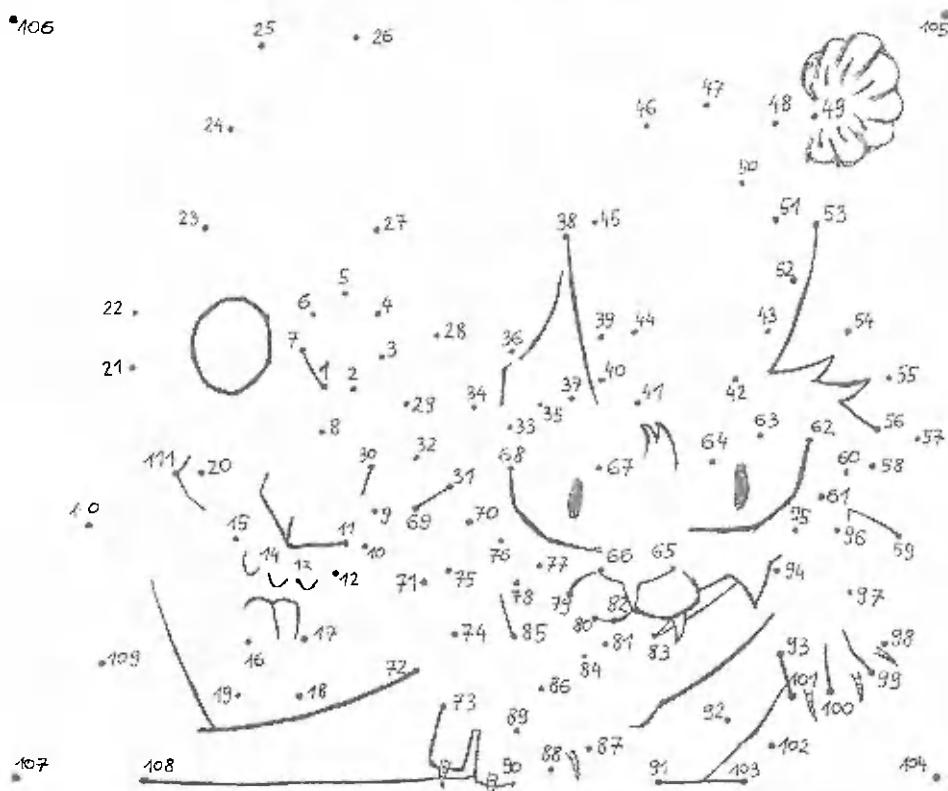
## NOVOLETNA POBARVANKA ZA MALE IN VELIKE OTROKE

OTROCI, RISBO DOKONČATE TAKO, DA VLEČETE ČRTO OD PIKE DO PIKE, OD 1, 2, 3, ... , VSE DO 111!

NATO JO POBARVATE, KAKOR ŽELITE! BODITE USTVARJALNI IN UPORABLJAJTE DOMIŠLJO!

- HVALA ZA SODELOVANJE!

STARŠI, POKAŽITE OTROKOM TO STRAN, DAJTE JIM SVINČNIKE, BARVICE IN DRUGA RISALA, NAJ SE IGRajo! NJIHOVE IZDELKE POSLJITE NA UREDNIŠTVO ODSEVA, KJER BOMO IZBRALI NAJBOLJ ZANIMIVO POBARVANKO IN JO OBJAYILI NA BARYNH STRANEH Y ENI IZMED NASLEDNJIH ŠTEVILK.



<b>1. VPRASANJE:</b> Kje preživiljaš prosti čas v Trzinu?		Število odgovorov
na igrišču, v Športnem parku	74	
doma	66	
pri prijateljih	13	
pred šolo	10	
v mladinskem klubu	6	
v KUD-u, pred bloki	3	
v gozdu, na treninjih, po celem Trzinu	2	
na Dobenu, v knjižnici, pri babici, pri sorodnikih, v dežavnici, v Črncah, v Trzinu, na sprehodu, pred Motorinom, nikjer	1	
<b>2. VPRASANJE:</b> Kako preživiljaš svoj prosti čas v Trzinu?		
za računalnikom (igrice, pisanje zgodb, internet)	37	
igrame nogometa	24	
gledanje TV	21	
rolanje	19	
kolesarjenje	18	
košarka	17	
branje	14	
druženje s prijatelji	12	
ukvarjanje s športom	9	
pies, poslušanje glasbe	7	
risanje, streljanje	5	
sprehodi, igranje instrumenta, ne vem	4	
pogovori	3	
obiski kina, igra tenisa, rokometa, kartanje, pomoč staršem, razno	2	
petje, obisk dramskega krožka, izdelovanje modelov čolnov, nabiranje rožic, igra hokeja, jahanje, igranje v gledališču, obisk verouka, potepanje, pospravljanje, rolanje, aerobika, plavanje, telovadba, hoja, igra z živaljo, obisk trgovin, druženje s sošolikami, s svojimi sestrami, lenjanje	1	
<b>3. VPRASANJE:</b> Kaj pogrešaš v Trzinu, da bi kvalitetnejše preživiljal svoj prosti čas?		
bazen	48	
kino	21	
skate park	12	
več organiziranih športnih dejavnosti, veliko trgovino in vanjo vstop z rollerji, kulturno društvo	4	
klube za mlade, nogometno igrišče, urejeno smučišče, fitness, disco, igrišče v starem delu Trzina	3	
več športnih objektov, klopcje po naselju, ping boil, ranč z islandskimi konji, down hill progo	2	
karate klub, kotesarske proge, igrišče in prostor za badminton, hokej, računalniški igralni center, streljanje z lokom, zabavniški park, nogometne turnirje, koncerte, prodajalne pijače na novem igrišču, več trgovin, več igral, več baje, plesno dvorano z učiteljico, travnato igrišče, več koščev, parke, več zelenih površin, nič ne pogrešam, vse mi je všeč	1	
<b>4. VPRASANJE:</b> Ali si vključen v katero društvo v Trzinu in če si, zapisi ime društva?		
PLANINSKO DRUŠTVO	14	
STRELSKO DRUŠTVO	5	
TABORNIKI, CIVILNA ZAŠČITA	3	
SPORTNO DRUŠTVO, SMUČARSKO DRUŠTVO, TURISTIČNO DRUŠTVO, NOGOMETNI KLUB DOMŽALE, KOŠARKA – OŠ TRZIN	2	
FIT-FIT DOMŽALE	1	

## DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE TRZIN

### V TRZINU JE BILA 30. NOVEMBRA OKROGLA MIZA na temo MLADI TRZINA IN PREŽIVLJANJE PROSTECA ČASA

Ze pred časom se je v društvu porajala ideja, da bi organizirali okroglo mizo na temo MLADI TRZINA IN PREŽIVLJANJE PROSTECA ČASA, da bi privabili čim širši krog mladih, ki hi spregovorili o svojih pogledih, željah in predlogih, kaj sploh pomeni na njih prosti čas, kje in kako ga preživljajo. Pred okroglo mizo smo želeli mlade vprašati o ključnih vprašanjih preživljanja prostega časa v Trzinu in sestavili smo anketo, na katero je odgovarjalo 150 učencev od 5. do 8. razreda OŠ Trzin.

Da na kratko povzamem rezultate, ki so bili tudi iztočnica okrogle mize.

**Na vprašanje:** Kje preživiljaš prosti čas v Trzinu, je polovica učencev (74) odgovorila, da ga preživljajo na igrišču in v Športnem parku, 66 učencev ga preživlja doma, 13 pri prijateljih in 10 pred šolo.

**Na vprašanje:** Kako preživiljaš svoj prosti čas v Trzinu, je 90 učencev odgovorilo, da se ukvarjajo z različnimi športi (nogomet, košarka, rolanje, kolesarjenje, pies), 37 učencev je odgovorilo, da prosti čas preživijo za računalnikom, 21 jih gleda TV in 12 se jih druži s prijatelji.

**Na vprašanje:** Kaj pogrešaš v Trzinu, da bi kvalitetnejše preživiljal svoj prosti čas, jih je 40 zapisalo, da pogrešajo bazen, 21 učencev pogreša kino, 12 jih pogreša skate park, 4 pogrešajo nogometno igrišče, disco in fitness.

**Na vprašanje:** Ali si vključen v katero društvo v Trzinu in če si, zapisi ime društva, pa jih je 14 odgovorilo, da so vključeni v planinsko društvo, 5 v strelsko društvo, 2 sta pri tabornikih in 2 v Športnem društvu.

**30. novembra 2004 smo se ob 18. uri zbrali v dvorani Marjance Ružigaj in predhodni strah o slabih udeležbih okrogle mize je bil neopravičen, saj se je zbral preko 30 udeležencev. Zelo smo bili veseli odziva učencev in seveda tudi povabljenih gostov - gospoda župana, predstavnikov osnovne šole (ravnatelja, g. Franca Brečka, pomočnice ravnatelja ge. Vanje Vogrin in predsednica Žošiske skupnosti ge. Marje Grbec, ki je povedala, da je učencev dodatno motivirala za okroglo mizo, vendar se jih je kar precej opravčilo zaradi obveznih popoldanskih dejavnosti, veseli smo bili tudi predsednika Mladinskega kluba g. Alberta Mrgoleta in predstavnikov tržinskih društev (turističnega, planinskega, športnega, zvezne borcev, upokojencev in društva vojnih veteranov), saj menimo, da je društvena dejavnost tudi zelo pomemben kraj, kjer mladi lahko preživljajo svoj prosti čas.**

Po kratkem uvodu in pozdravu vsem navzočim, predsednica DPM Mateje Chvatjal, se je začela diskusija. Najprej je ravnatelj OŠ, g. France Brečko, poučaril, da OŠ organizira preko 30 različnih prostovoljnih dejavnosti, ki potekajo po pouku v prostorih šole in da je skoraj vsak učenec na šoli vključen v vsaj eno izmed njih, kar pomeni, da del svojega prostega časa preživijo pri teh dejavnostih.

Zupan je predstavil svoje in splošno mnenje glede mladih in preživljanja prostega časa, a pri tem ni misil samo na občino Trzin,

ampak na cel svet. Že od samega začetka vodenja občine je veliko razmišljal o mladih, kaj bi bilo za njih zanimivo in uporabno, da čim bolje preživijo svoj prosti čas v kraju, kjer živijo, in žal je danes nad to tematiko razočaran. Meni, da mladih ne znamo naučiti samooorganizacije in krivdo videti v starejših. Sam se je zavzemal za mladinski klub, ki ga danes občina tudi ima, vendar mladi vidijo v njem zgolj zabavo, kar pa je premalo. Odgovoril pa je tudi mladim, ki si želijo v občini bazen in kino, da so to investicije, ki so za občino glede na njeno velikost neizvedljive, res je, da se občini Trzin in Domžale dogovarjata, da bi skupaj postavili pokriti bazen, kar pa se tiče kina, pa vemo, da je v ospredju trenutno Kolosej in da se manjše kinodvorane zapirajo. Omenil pa je tudi vandalizem, ki ga v občini ni malo in tega lahko zaseditno vsi občani in mladi bi se morali zamisliti tudi sami nad takšnim grdim početjem.

V Trzinu deluje tudi **MLADINSKI KLUB**, pod strokovnim vodstvom g. Alberta Mrgoleta, ki je predstavil delo kluba. V njem deluje 12 mentorjev in mentorjev, ki so prostovoljci in vodijo različne aktivnosti. Klub je odprt vsak dan od 18. ure dalje in želi se, da bi pritegnili večje število učencev, da bi bil kljub odprt tudi popoldan oziroma da bi učenci lahko zahajali tja takoj po pouku, da bi bil odprt ob sobotah in nedeljah, vendar je vse to povezano s številom usposobljenih ljudi, ki pa jih trenutno ni dovolj. V letnem šolskem letu so v Mladinskem klubu organizirali DAN ODPRETNOSTI VRAT ZA OSNOVNO ŠOLO, vendar, je poudaril ravnatelj, so take enkratne aktivnosti žal neučinkovite, in jih je potreben ponavljati preko celega šolskega leta, če želimo doseči njihov namen.

**Članica DPM** ga, Anica Mušič je izpostavila vse večji problem, in sicer odnos med otroki in starši, saj meni, da bi morali starši veliko bolje vplivati na svoje otroke tudi z vidika kvalitetnejšega preživljivanja prostega časa.

**Članica DPM** ga, Majda Ipavec je poudarila tudi to, da bi morali v društvi bolj aktivirati mlade, jih motivirati na različne načine tudi s pomočjo osnovne šole, večkrat na leto priti v šolo, učencem predstaviti natančen program in jih na ta način privabiti k delu, saj meni, da v društvu pride do pravih prijateljskih vez, do enkratnega vzdušja v znamenju koristnega in družabnega

Predsednik planinskega društva, g. Emil Pevec, je povedal, da se trudijo ustvariti športno-plesalni odsek, saj je v OS plezalna stena, ki jo je potreben bolje izkoristiti.

Mladi niso bili prav glasni, vendar so povedali, da bi radi imeli šolski ples, nogometni klub in prostor za paint ball. Oglasil se je predstavnik vojnih veteranov in poudaril, da je ta stvar zelo draga, da pa se sicer tudi oni navdušujejo nad njim.

**Sklepi okrogle mize**, ki jih povzela **Članica DPM**, ga, Meta Železnik:

- Učencem mladinski klub približati še bolje, klub raste na tradiciji, vemo, da se stvari ne dogajajo čez noč, vendar pa je potreben poizkusiti s še večjo ponudbo aktivnosti in sigurno bodo rezultati.
- Društva v Trzinu bi se morala ob izdelavi letnega načrta poverzati in že na samem začetku poiskati poti za še tesnejše sodelovanje in motiviranje mladih za delo v društvi.
- Šolski ples ne bi smel biti problem, potreben je postaviti jasna pravila, za organizacijo pa bi se povezali OS, mladinski klub, društvo prijateljev mladine in sigurno še kakšno društvo v Trzinu.

Vsem sodelujočim se iskreno zahvaljujemo. Upajmo vsi skupaj na boljše in kvalitetnejše preživljvanje prostega časa mladih v Trziju.

Predsednica DPM  
Maleta Chvatari



## POGLED IZ ZAODRJA

### Ob izgubi našega Roberta ...

Naše kulturno društvo sta v letosnjem letu pretrdeli kar dve veliki izgubi.

Najprej nas je zapustil naš dolgoletni član, eden izmed nosilcev kulturnega in družabnega življenja v občini, Ivko Ručigaj.

V novembru nas je vse prizadel še ena tragična vest. Prometna nesreča nam je vzela dobrega prijatelja in enega od najbolj perspektivnih članov našega gledališča, Roberta Janežiča.

Bil je tako rekoč na začetku svoje življenjske poti. Rad je imel življenje. Dobesedno ga je zajemal z velike žlico. Na vseh področjih je živel zelo polno. Z dolgoletno ljubeznijo Sonjo, tudi članico našega društva, sta načrtovala skupno prihodnost... V žepu je imel nekaj tednov staro diplomo profesorja telesne vzgoje. Po dolgih letih intenzivnega dela pri smučarskih skokih se mu je s prvim januarjem obeta redna zaposlitev trenerja mladih smučarjev skakačev. Bil je celo pevec pri rockovskem ansamblu in zaradi svoje komunikativnosti in pozitivnega nazajda priljubljen pri množici prijateljev in znancev.

Po staži in starosti je bil eden izmed najmlajših članov našega gledališča Teatra Cizamo. S svojo mladostno zagnanostjo, energijo, poštensostjo, tovarističnostjo in ne nazadnje talentom pa je postal eden izmed nepogrešljivih in vedno dobrodošlih igralcev.

Še posebej dobro si ga bomo zapomnili po vlogi dinamičnega artista in akrobata v predstavi TO JE TO!. V letosnjem letu pa se je, v predstavi Cafe Europa, nadvse uspešno predstavljal tudi v vlogi Slovence Stancita, simpatičnega in uslužnega zeta, akrobata na harmoniki.

Nobene besede ne morejo opisati naše nejevere ob misli, da njegova prešernia energija ne bo nikoli več napolnjevala našega KUD-a. Za njim bo ostala nenadomestljiva praznina tako v naših srečih kot tudi v igralskih vrstah Teatra Cizamo.

### Kratek pregled dogajanja v KUD-u

Letošnje kulturno leto sta najbolj zaznamovali dve premieri: Trnuljčica in Cafe Europa. Seveda pa smo v tem času realizirali tudi celo vrsto občinskih in državnih prireditev in proslav, sodelovali smo pri organizaciji številnih dogodkov z drugimi društvji v občini in soorganizirali festival Trzinska pomlad.

Tudi dvorana KUD-a ni samevala. V novembru smo si lahko ogledali tradicionalno prireditev turističnega društva, Večer slovenske folklore in plesov. 5.12. nas je z igrico in darili obiskal sveti Miklavž, 11.-12. je imel svoj redni obči zbor športno društvo. 19.12. so se v KUD-u zbrali starostniki in drugi naši someščani, potrebeni pomoči in razvedrila, pod okriljem volunteerske organizacije Jesenski cvet, 23.12. nas čaka občinska prosлавa ob državnem prazniku dnevu samostojnosti, 31.12. pa še zadnja prireditev v letosnjem letu, silvestrovanje z ognjemetom.

Za konec pa naj vam zaželim še zdravo in kulturne polno novo leto 2004 in le oglašite se na katero od številnih prireditev!

Andrej Zupanc

V nekaterih življenjskih okoliščinah nam mora biti prijatelj blizu v molku: včasih besedna tolazba še poveča rano in razdeno rjeno globino.

Honoré de Balzac

## ROBER TU JANEŽIČU V SLOVO



Ko smo se ob tragični vesti zbrali cizmovci ... več, Janži, z namenom, da tudi vsi skupaj v slovo napišemo zahtavo, vemo, da še predobro več, kakšen je bil rezultat našega početja ... jasno, prazen list papirja, kajti prav vsakdo izmed nas bi se ti rad zahvalil in se od tebe še zadnjč poslovil na svoj način, saj si bil nam vsem veliko več kot zgolj scigalec ... Janži, bil si nam pravi v nemadomestljiv prijatelj.

Tvoja pozitivna in eksplozivna narava, neusahljiv presežek mladostne energije in dobre volje, je nameč v naše gledališče prinesla ne le novi dimenzije v ustvarjanju predstav, pač pa je dobesedno pomnila začetek in, žal, sedaj tudi konec nekega obdobja Teatra Cizamo.

Ko te je pred približno štirimi leti velika ljubezen do Sonje pripeljala v Trzin, si kmalu spoznal, da se v Trzinu, kot si rad rekel, »neki dugajac in seveda, Janži, ne bi bil ti ti, če ne bi stvar »prečekiral«.

In tako si nekega večera prestolil prag našega Kud-a, kjer smo si te - takrat še najnega, z neverjetno energijo prekipevajočega mladeniča oziroma z eno frazo pravega kranjskega frayerja - star mački pošteno privoščili, saj smo posebej zato pripravili avdicijo - seveda popolnoma namišljeno.

Odpeljali smo te v dvorano ... kjer pa si se ti ... tako kot še mnogokrat kasneje, privoščili nas ...

Ob kolesih, levih skokih, premelih, saltah in ostalih akrobacijah, ki si jih izvedel pred našimi očmi, jasno, brez vnaprejšnje-

ga ogrevanja, smo seveda mi, ki komaj ali pa spletli ne naredimo niti prevala, ostali brez besed...

In ko si v kolu zagledal par hodulj, si, še preden smo se zavedali, že hodil z njimi, še več, po petih minutah si na njih plesai po dvorani ... Jasno je, da si nemudoma postal naš akrobata oziroma kar smo te kasneje poimenovali, »naš artiš na zdarskih kelah«, kajti ta revkviš smo posebej izdelali za tvojo točko v našiognjeni predstavi To je tol, s katero smo prav letosnje poleg tako uspešno gostovali na gledaliških festivalih v Italiji, Avstriji in na Hrvaškem

Po akrobatiki ni bila edini talent, s katerim si nas vedno znova osprijal, kmalu se je nameč izkazalo, da se z nesramno lahko učiš vseh ostalih cirkuskih večtin, za katere smo ostali potrebovali mesec in leta treninga.

Še več, z minimalnim trudom si se lahko prevevli v klovna, bruhalca ognja, cirkusanta, srednjeveškega glumača, mladoporočenca, polica, pacienta, Agassija, Para ali Mata angel, hudiča ali Božička in nenažadnje

Slovenca Stančiča v naši letosnji predstavi Kafe Eu-ropa, če omenim le peščico gledaliških likov, s katerimi si zabaval in nasmejal ne samo občinstvo na naših številnih nastopih. ampak tudi nas, tvoje prijatelje v Cizamu.

Janži, sam nameč predobro več, da Cizamo nikoli ni bilo zgolj gledališče v strojem pomenu besede, ampak le ustvarjalno okvir za druženje s posebnimi prijatelji, ki bolj kot v nedvomnih gledaliških uspehih uživamo v tem, da smo skupaj, in zato, Janži, ostajamo s teboj v naših mislih in srčih še naprej. Janži, radi te imamo...  
Respect!!!

**TEATER CIZAMO  
KUD FRANCA KOTARJA TRZIN**



*Iz dobrih, zdravih korenin,  
Jesenški cvet ožarja lica,  
ki jih je narisal čas*

Tretjega decembra, ko se spominjamo rojstva našega velikega pesnika Frančeta Prešerna, so v poznih popoldanskih urah dvorano Kulturnega doma v Lukovici napolnili mladi po srcu in njihovi vodje, da bi se poveseli, si ogledali predstavo ter ob dobrih mislih in željah zaključili iztekačoče se leto.

Lepo je bilo videti do zadnjega kotička napolnjen dvorano zadovoljnih in srečnih ljudi, ki so prisluhnili uvodnim besedam Majde Hrovat, pohudnice oziroma »velike mame« Medgeneracijskega društva Jesenski cvet, ustavnovljenega pred tremi leti v občini Domžale, ki pokriva tudi občine Lukovica, Moravče, Mengš in Trzin. Društvo šteje dvajset skupin, v katerem, smo sišli, ga bodo povečali še za dve skupini. Majda in vodje skupin so to prijema srečanje pravile starostnik, da jim polepšajo dan in vsaj za tisto popoldne odzenejo samolnost, monotonost in tegobe, ki jih prinašajo pozni leta.

K dobremu razpoloženju je prav gojovo prispevala tudi zabavna igra Navadni človek, ki jo je uprizorilo Kulturno društvo Janeča Kersnika Lukovica. Zelo kakovosten odigrana igra, ki smo se ji od srca nasmejali, nosi sporočilo, da je človeka potrebno imeti rad ali ga ljubiti takšnega, kot je v resnici, ne idealov, s katerimi je prepoznaven. Vse to se nam prepogosto dogaja tudi v vsakdanjem življenju.

Za to lepo in družabno popoldne se je Majda Hrovat poseumno zahvalila Občini Lukovica, ki je brezplačno odstopila dvorano Kulturnega doma ter KD Janka Kersnika, ki je veselo predstavil poklonilo Medgeneracijskemu društvu Jesenski cvet ob kulturnem dnevu Slovencev. Seveda gre zahvala tudi direktorju gospodinskega podjetja Trojane Bojanu Gasiču, ki je vse navzoče pogostil s slavnimi trojanskimi krofi. To je njegova zelo lepa lastnost, ki jo je že neštevilokrat ponobil, ne odklonil pa tudi prisilcev raznih društev za denarno pomoč.

Po končani predstavi je vlogi dobratnika in Miklavževi oblike Vili Golob povedal nekaj misli, ki tičijo globoko v nas samih, le znati jih moramo prisluhniti ter jim pusiti, da v prav luči in podobi privrejo na dan.

December je mesec pričakovanj, obdarovanj in voščil. Zato Medgeneracijsko društvo Jesenski cvet ob tej priložnosti želi vsem svojim članom in občanom prijazne božične in novoletne praznike ter mnogo zdravja, sreče in razumevanja v naslednjem letu.

Milena Bradač



## Miklavž v Trzinu

Z mesecem decembrom se začnejo časi pričakovanj. V nas vlada čisto posebno razpoloženje, nekam nemirno, a vendar srečno. Se posebej vznemirljivo pa je to obdobje za otroke. Že konec novembra začnejo pisati pisma želja stariim in dobrim bradatim možem. Nekateri pišejo svetemu Miklavžu, drugi Božičku, nekateri pa celo staremu, že nekoliko pozabljennemu dedku Mrazu. So pa tudi otroci, ki pišejo kar vsem trem možem, kajti čim več daril, tem bolje. Tudi v Trzinu smo se spomnili na otroke. Na Miklavžev večer, 5. decembra, smo jim 'orbitale' pripravili krajšo igrico o Piki Nogavički, občini Trzin pa je poskrbela za obdarovanje.

Naj začнем nekje sredi novembra. Takrat, nekega torka, smo mlađi igralci s svojo domišljijo sestavili ter priredili zgodbo o Piki Nogavički, ki si strašansko želi prei piskote skupaj z angeli. Angelsko vzdružje prekinejo hudobni kosmati parklji, ki pojejo vse angelske piske ter Piko prepričajo, da sveti Miklavž sploh ne obstaja. O vsem tem je Pika strašno žalostna, zato se sama obleče v Miklavža ter hoče med otroke, da bi jih obdarila. V tistem trenutku pa se prikaže sam sveti Miklavž. S Piko ugotovita, da so hudobni parklji zopet lagali. Konec dober, vse dobro. Pika zadovoljna, prav tako otroci.

Vsekotič je bil obdarovan s skromnim darilom: paketkom fig,

dve mandarini ter nekaj celih orehov in parklja. Darilo je bilo oblikovano nekako tako, kot je včasih sveti Miklavž obdaroval

otroke, tako, kot se spominjajo naše babice in dedki. Ali je danes še zmeraj tako?

Ne! Otroci so razvajeni in vsakič želijo več in več, vsak dan postajajo dražji. Starši jim ponavadi ustrezajo, če je le mogoče in če

stvar, ki si jo želijo, res ni zelo neuma.

In letos je bil občinski Miklavž tudi boj

skromen. Prejšnja leta je nosil obilne darove,

ki so bili vedno uporabni, tudi velike

čokolade, ki jih starši ponavadi skrívajo

pred otroki. Tokrat so na Občini postavili

ostre meje glede finančne ter glede izbir daril.

Odlöčili so se, da bo Miklavž zopet po

starem, tako kot v času naših babic in dedkov.

Češ, da je to soglasje svetnikov (ki so

proti Miklavžu, no, saj veste...). Vendar ima

vsek rad, če mu dobrí mož kaj prinese).

Ob tem sem si postavila vprašanje, zakaj je

občina nekaj let nazaj sploh prevzela del

organizacije miklavževanja. Morda se še

spominite časov, ko ste starši sami dajali

denar za skupni nakup Miklavževih daril.

Le kaj je bolje, tisto, kar je bilo, ali to, kar

je zdaj. Vsakemu posebej v premislek! Vsi

tako ali tako ne bomo srečni.



## Zerjavčki smo martinovali



**Da ne bi pozabili na tradicionalno martinovanje, smo se tudi žerjavčki odpeljali v naše vinorodne kraje, kjer raste nam Slovencem tako cenjena vinska trta. Pot nas je vodila na Štajersko. Po kratkem postanku na kavici smo se peljali skozi Dramlje v zaselek Kraberk na kmetijo pri Krašloviču. Po pristrni dobrodošli, podkrepljeni z borovnčevcem in rogljiki domače gospodinje, je sledilo okusno kosilo in za nas upokojence dietna sladica »ocvirkovka«.**

Začelo se je veselo rajanje ob dobri domači kapljicu in nadve smiselnico izbrani prijetni glasbi našega neutrudljivega muzikanta Franca Zupana.

Po dveurnem rajanju smo se podali v klet na krst mošta. Pričakal nas je g.župnik iz fare Loč, ki je blagoslovil mošt in ga

spremenil v vino ter nas iz svojega soda pogostil s kozarčkom vina. Sledila je pokusna novega vina in ob dobrem prigrizku in dobrati kapljici se je dvigovalo razpoloženje za prepevanje lepih, za ta čas

primerih slovenskih pesmi. V veseljem razpoloženju in s pesmijo smo se vrnili v gostinske prostore in nadaljevali z rajanjem vse do poznih večernih ur. Nikomur od nas se ni mudilo domov. Nekajko utrujeni, vendar veselo razpoloženi - ne »okajeni«, smo se odpeljali proti domu.

Martinovanje je organiziral Franci Bardorfer.

Franc Pavlič



## Poziv članom DU »Žerjavčki« Trzin

Upravni odbor DU Žerjavčki Trzin poziva svoje člane, da do konca januarja 2005 pošljejo pisne predloge za izlet v letu 2005. Predlogi naj po možnosti vsebujejo celoten program izleta. Oddate jih lahko pri ge.Zvonki, na naših srečanjih ob ponedeljkih ali vsako sredo ali četrtek v avli T3.

Franc Pavlič

»Žerjavčki« Trzin

## POMEMBNO OBVESTILO

Približuje se novo leto in ob tem pobiranje članarine za leto 2005. Da bi se izognili dolgim postopkom (plačilo, vpis v članske izkaznice...) obveščamo člane, da lahko svojo članarinu poravnajo v avli Družbenega centra Ivana Hribarja ob sredah ali petkih: sreda (8-13 ali 15-19); petek (8-13).

Prosimo za razumevanje!

Franc Pavlič

## NOVICE PGD TRZIN



Izeka se leto in vsi smo že v pričakovanju, p kaj nam bo prineslo novo. Pred nami so prazniki, ki naj bi jih preživeli v družinskem krogu, skupaj s svojimi najbližnjimi. Vsem občanom želimo, da bi se jim v prihajajočem letu uresničile vse želje, vsem pa prav tako želimo zdravja in osebne sreče. Prazniki bodo za večino zelo kratki, takoj za tem pa nas čakajo inventuri in pregledi opravljenih del. Če tudi gasilci na hitro potegnemo črto pod minuto leto, lahko ugotovimo, da smo imeli po številu manj intervencij kot prejšnje leto, kar je dober znak. Po drugi strani pa lahko spet ugotovimo, da smo imeli tehnično zelo zahtevne intervencije in da je bilo potrebno veliko napora in znanja, da smo jih obvladali, kar nam da vedeti, da se moramo znova in znova izobraževati in izpopolnjevati, da bomo nalogam kos tudi v bo-doče. Vendar za nas posredne nevarnosti v tem letu še ni konec. V tem času je navada, da se v velikih količinah uporablja raznorazna pirotehnična sredstva, zato vas naprosto, da upoštevavamo spodnja navodila:

 Naprošamo vse uporabnike pirotehničkih sredstev, da se pri njihovem uporabi skrajno prevldni.

Vsi pirotehnični izdelki so nevarni, ker vsebujejo eksploziv! Nepravilna uporaba lahko povzroči hujše telesne poškodbe, večjo materialno škodo (požar), zaradi krištev javnega reda in mlru pa odvetujemo pretirano, nehumano in objestno uporabo pirotehničkih sredstev.

Na koncu naj vsem še enkrat zaželimo SREČNO 2005 In do naslednic vas pozdravljamo z našim pozdravo NA POMOČ!

**I** Izbitena Urada republike Slovenije za zaščito in reševanje Nesreče prejšnjega dne, 20.12.2004 (Drugi požar): Med 6.28 in 9.15 so gasilci PGD Trzin v Trzinu pogasili 11 zabojušnikov za smeti, ki jih je verjetno požigal neznani požigalec.

# HAVAJI SO SE IZVOLILI



**N**ashi bralci so nas že večkrat opozorili, da naj spet kaj napišemo o tržinskem »jeklenem možu« Antonu Škrlepnu – Tonetu, saj so vedeli, da se je tudi letos udeležil uradnega svetovnega prvenstva triatloncev Havaj 2004. Čeprav je precej zaseden s treningi in pripravami, se je Tone z veseljem odzval povabilu in povedal: »Ja, letos sem bil že četrč zapored na Havajih in moram reči, da je to prvenstvo zame še vedno iziv in se bom tudi naslednje leto poskusil uvrstiti nanj. Lahko bi rekel, da tamkajšnje razmere in proge že dobro poznam, kar mi seveda še kako koristi pri načrtovanju takteki med tekmovanjem, vendar sem imel letos spet nekaj smole. Ko sem prišel na Havaje, sem ugotovil, da so mi izgubili celo. Dolgo sem bil v negotovosti, ali bom sploh lahko tekmoval, k sreči pa se je na koncu vse dobro izteklo. Kolo sem dobil nazaj in lahko sem tekmoval. Kolikor vem, le enemu od tekmovalcev niso našli kolesa, ki so se izgubljala med letalskimi prevozi.«

Tone je tokrat prvič tekmoval v kategoriji veteranov od 55 let naprej. Ker je bil prvič v tej kategoriji, je bil med mlajšimi, kar je prednost, ki jo bo drugo leto že izgubil. Vseeno se je odlično odrezal, in je z nastopom zadovoljen. Na tekmi je moral preplavati 3,8 km dolgo progo, prekolesariti 180 km in preteci 42 km. Misli, da bi lahko dosegel še boljši rezultat, če bi na Havaje lahko prišel že nekaj dni prej, saj potrebuje kar nekaj časa za prilagoditev na nove razmere: časovno spre-

membo, ki je zelo velika, in tudi na spremembu podnebja, saj je bilo na Havajih konec oktobra, ko je prišel tja, 30° C v senci, pri nas pa je bilo že precej bolj hladno. Drugi tekmovalci so prišli tja vsaj 14 dni prej. Tone pa le en teden, kar je bilo ravno dovolj, da se je vsaj delno prilagodil novim razmeram. Udeležba na triatlizu jeklenih na Havajih je prestižnega ugleda med triatlanci. Gre za uradno svetovno prvenstvo triatloncev in tam lahko tekmuje »le« 2.000 tekmovalcev z vsega sveta, ki morajo prej doseči zahtevno kvalifikacijsko normo. Na svetu je kakih 20 tekmovanj, s katerimi osvojitev prvega, drugega, včasih pa tudi tretjega mesta v posamezni kategoriji pripelje na Havaje. Tone je normo dosegel z zmago na triatlizu Ironman Austria v Avstriji. Da je zmagal, je moral prej ogromno pretrenirati, ob tem pa je imel tudi smolo, saj si je poškodoval levo mečno mišico, in je moral skoraj en mesec okrevali. Vseeno pa je letos sodeloval na šestih ali sedmih tekmovanjih.

Z veseljem pove, da so ga Avstričci že považali, naj pride tudi prihodnje leto, sam pa je prepričan, da mu bo tudi petič uspelo priti na Havaje. Tone je bil na Havajih tokrat še s tremi slovenskimi tekmovalci, med njimi je bila tudi znana zdravnica dr. Nada Kozjek. Letos so Toneta na Havaje spremigli še žena, sin in njegovo dekle. Najeli so si apartma, žena, ki je skrbela za Tonetovo prehrano, pa je povedala, da so Havaji pravzaprav dragi. Hrano je kupovala v veletrgovinah in jo sama pripravljala. To je Toneta rešilo skrbil glede prehranjevanja, vseeno pa se mu je lahko »kolcalo«, ko je gledal druge tekmovalce, ki

so na Havaje prišli s celimi ekipami trenerjev, maserjev, kuharjev in drugih strokovnjakov.

Tone pravi, da je bil, ko je bil na Havajih, vesel že samo zaradi tega, ker se je s prihodom na »rajske otroke«, kot jih nekatere imenujejo, rešil vseh organizacijskih skrb. Ker je še vedno redno zaposlen, se je s pripravami in predvsem zbiranjem denarja, lahko ukvarjal le v prostem času, ob tem pa je moral seveda rudi trenirati. Za priprave je imel pravzaprav zelo malo časa, saj si je vstopnico za nastop na Havajih prislužil šele na tekmovanju, ki je bilo julija v Avstriji, tako da mu je za priprave ostalo le nekaj več kot dva meseca časa. V tem obdobju pa bi se rad bolj posvetil treningom, vendar mu je ogromno časa pobralo ravnino zbiranja denarja in iskanje sponzorjev. Vesel je, da je na zelo dober odziv naletel v domačem okolju, z manjšimi prispevki pa so mu pomagali tudi posameznički iz celi Slovenije. Pravi, da so mu precej »šli na roke« nekatere tržinski podjetniki, hvaležen pa je tudi podpori, ki jo je bil deležen s strani občine.

Kot smo v Odsevu že pisali, se je Tone začel s triatlizu ukvarjati nekako pred dvajsetimi leti. Že od nekdaj je bil dober športnik, vedno se ga pritegivali športi, pri katerih je treba pokazati vzdržljivost in hkrati tudi hitrost. Triatloni so najzahtevnejša športna tekmovanja, ki od tekmovalcev zahtevajo res veliko. Opaža, da v nekaterih drugih državah triatloni nekako prihajajo v modo in je na njih vse več

udeležencev, treba pa je priznati, da je tudi priprava tekmovanja jeklenih, kot triatlone tudi imenujejo, zelo zahteven projekti, saj je potrebno poskrbeti za celo vrsto stvari. V Sloveniji so se že nekajkrat izkazali kot dobrí organizatorji, težava pa je v tem, da nam primanjkuje primernih jezer oziroma vodnih površin za plavalni del triatlona. Še najbolj sta uporabni Šmartinski in Blejsko jezero, kjer so večkrat pripravili dobra tekmovanja.

Tone je povedal, da je za športnike, ki tekmujejo na vzdržljivostnih tekmovanjih, ideal, da bi razdalja malega maratona pretekli v času, krajšem od ene ure in 20 minut, da bi za veliki maraton potrebovali manj kot 3 ure in da bi vse tri discipline triatlona opravili v manj kot desetih urah. Tonetu je to uspelo, saj je triatlon zmogel v času 9 ur 47 minut. To je v njegovi starostni skupini še vedno sedmi najboljši čas na svetu. Če vemo, da se s triatloni ukvarja na tisoče tekmovalcev, je to res lep uspeh.

Tone pravi, da se v tej disciplini poskušajo tekmovalci najrazličnejših starosti in da zdaj niso takoj redki tudi tekmovalci, starci tudi po 75 let.

Tone pravi, da se svojemu športu še nekaj časa ne bo odpovedal, v šali pa pravi: »Do upokojitve me čaka še 4 leta službe,

potem bom pa postal profesionalec v triatlonskih. Prav govorovo se bo takrat lahko več posvečal tekmovanju in treninjam, pravi pa, da bi rad kdaj kasneje tudi tesneje sodeloval s športnim društvom, saj bi lahko na mlajše prenašal svoje bogate izkušnje in znanje, ki si ga je pridobil v letih, od kar se aktivno ukvarja s triatloni.

»Ko treniram, na primer, ko tečem po trzinških gozdovih, vidim, da je kar precej Trzinec, ki se ukvarjajo s tekom. Celo našega župana večkrat srečam. Ob takih srečanjih pa tudi opazim, kako nekateri narobe trenirajo. Ne znajo pravilno dihati, imajo slabo obutev in sploh delajo še celo vrsto drugih napak, s katerimi si pravzaprav škodujejo. Rad bi jim svetoval ali pomagal, vendar bi verjetno čudno izgledalo, če bi jih med treningi opominjal. Zato bi na tiste, ki jim je tek in drugi šport v veselje, rad prenašal svoje znanje tudi bolj uradno, a še vedno prijateljsko in sproščeno.«

Tone se včasih udeleži tudi maratonov in drugih tekaških tekmovanj, vendar pravi, da to naredi bolj »za svojo duško«, da pa je udeležba na maratonih zaradi premalo. Zanimivo pa je, da na tekmovanjih v triatltonu v teku



doseže tudi takšne čase, kot jih imajo v njegovi kategoriji zmagovalci maratona, pa čeprav ti samo tečejo, on pa ima za sabo že ose druge disciplini.

Glede Havajev pa Tone pravi, da mu je tam všeč predvsem mir. Pravi, da bi tam lahko živel in se dobro počutil, tako kot veliko starejših Američanov, ki tja prihajajo na starla leta. Ker je tam ves čas toplo in stalna temperatura, odpadejo težave s kurjavjo, oblačenjem in splohu že življenje tam lahko prav simpatično. Verjetno pa bi bil marsikdo presenečen, ko bi videl, da je tam zdaj praktično vse v rokah Japoncev in drugih aziyatov. Prav tako pa bi bili, vsaj moški, verjetno razočarani, saj havajska dekleta niso tako lepa, kot jih prikazujejo v filmih. Večinoma so tamkajšnje ženske debele, med njimi pa je bolj malo lepotic.

Mogoče je to celo dobro, saj se jekleni možje v takih razmerah raje precej bolj posvečajo pripravam in samemu tekmovanju. Tonetu želim, da bi tudi on to lahko počel še v naslednjih letih.

Anton Škrlep se načrpal zahvaljuje za posred in podporo Občini Trzin, podjetjem Signa, Biring, Edi Trade, Market Pr Jurju in zaposlenim podjetja Horjuk – Precise, zahvaljuje pa se tudi vsem trzinškim prijateljem, ki so navajili in zanj držali pesti.

Steba Miro



## ČISTILNI SERVIS!

**STANOVANJA, HIŠE ALI POSLOVNI PROSTORI !**

- ČIŠĆENJE STEKLJA
- TALNIH OBLOC
- OBLAZINJENEGA POHITVSTA (SEDEŽNE GARNITURE, STOLI, JOGIJI...)
- GLOBINSKO ČIŠĆENJE NOTRANJOSTI OSEBNIH IN TOVORNIH VOZIL
- STROJNO ČIŠĆENJE, IMPREGNACIJA IN KRISTALIZACIJA MARMORJA
- STROJNO ČIŠĆENJE IN IMPREGNACIJA VINASA, PARKETA

## IZDELAVA IN MONTAŽA SENČIL!

- LAM. ZAVES IN ŽALUZI
- ROLOJEV
- ZATEMINITVENE TERMOREFLEKTIVNE IN PROTIVLOMNE FOLJE

## SLIKOPLESKARSKE STORITVE!



clean beat d.o.o.

Pod gozdom 17, 1236 TRZIN

tel/fax: 01 / 564 46 73 , gsm: 041 / 630 - 671

e-mail: samoo.music@siol.net

**RTV  
SERVIS.**

**GORENC s.p.**  
Ljubljanska 44, Trzin

telefon: 01 564 - 17 - 91  
GSM: 041 644 - 121

**Popravila:** - TV sprejemnikov,  
- PC monitorjev,  
- audio naprav.

*Tudi na domu!*

**Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike**

**AVTOCLJUČARSTVO VIDMAR**

Nudimo vse avtocljucarske in avtakleparske storitve

Hobotova 7B, 1236 Trzin, Tel.: 01/564-20-27

## OBCNI ZBOR SPORTNEGA DRUSTVA

**L**eto je naokoli in nekatera izmed tržinskih društev na občinih zborih že pridno seštevajo, odštevajo, delijo, množijo bero preteklega leta. Tako je tudi s športnim društvom, ki je občni zbor pripravilo 11. decembra v KUD-u.

Nadvušeni privrženci športa in nekateri simpatizerji društva so lahko že takoj po uvodnih pozdravih predsednika društva prisluhnili županovim besedam, ki je delovanje športnega društva pohvalil in dejal, da ga veseli, da športno življenje v Trzinu tako lepo cveti in uspeva. Športniki so resnično lahko upravičeno ponosni na svoje dosežke, saj v preteklem letu skoraj ni bilo meseca, v katerem ne bi bilo vsaj ene športne prireditve, ki so jo organizirali.

Tako so člani nogometne sekcije že v februarju organizirali *Valentinov turnir* v malem nogometu, ki se ga je udeležilo 12 ekip. Igrali vseh ekip so bili zelo zadovoljni tako z organizacijo kot z vzdružjem in so že obljubili udeležbo na naslednjem takšnem turnirju. V poletnih mesecih pa so tržinski nogometni pripravili že *malognometni turnir trojk*, kjer so zaradi prevelikega števila prijav moralni nekaj igralskih trojek celo zavrniti, tako da so lahko igrale le tiste trojke, katerih igralci so v preteklosti že dosegali vidne rezultate. Nogometni so svoje žogobrarsko znanje celo leta kazali na tekma *rekreativne ljubljanske lige*, v kateri so po spomladanski in jesenski sezoni dosegli skupno uvrstitev na 13 mesto, trenutno pa si nogometni tržinski način lahko ogledate na tekma zimske lukovske lige.

Tržinska nogometna ekipa se je v tem letu oborožila tudi z vrhunkovim trenerjem, s pomočjo katerega si želijo na raznih tekmovanjih posegati po vseh najvišjih litorikah. Vodja nogometne sekcije, Dušan Strmčnik (na katerega se lahko tudi vsi nogometni navdušenci obrnete), je v

svojem poročilu o sekcijski še dejal, da si tržinski nogometni želijo poslati to športno panogo na mesto, ki si ga zasluži. To pa jim bo zagotovo uspelo tudi s treniranjem podmladka v osnovni šoli, s katerim naj bi začeli v prihodnjih mesecih.

Druga športna panoga, ki in Trzinu ravno tako lepo cveti, pa je košarka. Košarkarji so v letu 2004 organizirali kar nekaj turnirjev. V marcu se je v tržinskem telovadnicu trlo ekip na turnirju trojek, ki so se borili za lepe nagrade različnih sponzorjev. V juniju pa je bil organiziran zdaj že tradicionalni *košarkarski maraton ZELE*, ki je posvečen spominu premiernega igralca košarkarje Tadeja Zevnika.

Tržinski košarkarji so igrali tudi v *ljubljanski rekreativni ligi*, kjer so v zimski ligi dosegli tretje mesto, v letini pa drugo, skupen rezultat pa je Trzince popeljal med borce za najvišja mesta v prvi košarkarski ligi. Da pa bo mera vidnih uspehov polna, omenimo samo še uspeh na sosednjem Hrváškem, in sicer drugo mesto na turnirju trojek. In ker so med tržinskimi košarkarji ambiciozni, pa tudi zelo kvalitetni igralci, so se vključili v *svetovno košarkarsko ligo*, v kateri nastopajo pod imenom KK Utrip Trzin. Tekme jesenskega dela lige so v tem času že končane, zimski del lige pa se s prvo tekmo začne 15.1.2005. Športni duh Trzincev se je pokazal še na dnevi košarke, ki ga pripravljajo v spomin na Aljošo Kolencu, prav tako aktivnega in zagriženega košarkarja. Dan košarke organizirajo Aljoševi prijatelji, tržinski košarkarji pa na njem sodelujejo s svojo dinamično in atraktivno igro.

Seveda pa športno društvo ni mirovalo tudi na drugih športnih področjih. Tako je v sodelovanju z Atletskim klubom Domžale organiziralo tek Petra Leveca (čeprav je letos pri tej prireditvi nekoliko ponagajalo vreme, tako je bila zaradi dežja udeležba precej slab), v sodelovanju s šolo, vrtcem in gasilskim društvom pa otroško olimpijado, na kateri so se lahko v zabavnih igrah med sabo pomerili najmlajši.

Športniki pa so poskrbeli tudi za tiste, ki jim ekipni športi niso tako zelo pri srcu. V septembru so v veliki in mali telovadnici osnovne šole začeli izvajati nekatere stare in tudi nove programe. Posamezniki se sedaj lahko učite prvih *plesnih korakov*, predajeta položajem v jogi, obiščejo *aerobiko* ali pa *relaxadbo* za ženske. Vedno večja želja tržinskih šport-

nikov pa je ustanovitev sekcije za namizni tenis, tako da že vneto iščejo nekoga, ki bi bil takšno sekcijo pripravljen voditi.

Seveda brez finančnega poročila na občinih zborih ne gre. Tako smo lahko izvedeli, da je športno društvo v tem letu razpolagalo s proračunom v višini dobrih dveh in pol milijonov tolarjev. Večino tega denarja so prispevali občina in različni sponzorji, nekaj denarja pa se je nabral tudi od članarin in prijavnin za orga-

nizanje. Zbrani denar je bil porabljen za organizacijo vseh naštetih prireditiev ter nakup dresov in druge športne opreme (npr. semfor za prikazovanje rezultatov). Predsednik športnega društva Matjaž Erčulj je po predstavitvi poročil javno pohvalil nogometno sekcijo in njegovega predsednika za vidne uspehe in dosegene rezultate, zahvalil se je tudi vsem sponzorjem, ki so športnemu društvu stali ob strani, še posebej glavnemu sponzorju Utrip Trzin in Zveznik Stanetu ter vsem, ki so kakorkoli in kadarkoli pomagali pri organizaciji prireditiev. Pohvalo predsedniku pa je izrekel Strmčni Dušan, ki je dejal, da je športno življenje v Trzini zaživelovo tudi po predsednikovi zaslugu, ki se za šport dobesedno žrtvuje in živi ranj 24 ur na dan.

Po končanem uradnem delu pa so si predstavniki športnega društva in obiskovalci občnega zabora privoščili slasten prigrizek in pičajo.

Mateja Erčulj

### NAČRT PRIREDITEV 2005

Ime 2005	datum
Valentinov malognometni turnir	19.2.2005
Košarkarski turnir trojek	19.3.2005
Športne igre (košarka, nogomet, tennis, balinanje, namizni tenis)	6.5.2005 + 17.9.2005
Malognomet trojke	14.5.2005
Otroška OLIMPLIADA	20.5.2005
Košarkarski turnir trojek	21.5.2005
Tek Petra Levca	4.6.2005
Dan košarke	10.9.2005
Nogomet	12.11.2005



Tržinski tekma MNZ-Trzin z KMM Vrhniko



Po dolžini sem ga prepričal, ne po širini!

## KOŠARKA 3. SKL – UTRIP TRZIN

Letošnja športna sezona je za trzinsko košarko prelomna, saj je trzinska ekipa uspešno začela slovensko košarkarsko ligo. V ligi smo po 6 kolih z izenačenim številom zmag in porazov na 5. mestu. Prva tekma je bila odigrana proti Medvešček Pušnik Idrija, ki se je pokazala kot atraktivna tekma, vredna ogleda, tako igralsko kot rezultatsko. Končni rezultat (88:86) za Idrijo. Teden pozneje je sledilo gostovanje v Cerknici, kjer smo začeli izredno slabo, na koncu pa le uspeši izvleči zmago (79:73). Najbolj dramatično letošnjo tekmo smo odigrali v Trzinu proti ekipi Pingvini Šmartno. Nasprotnik je pokazal veliko premoč, ki pa je Trzinci nismo priznali. Kljub temu da smo jih lovili celo tekmo, smo jih na koncu v zadnjih sekundah ujeli in prehiteli (83:82). Po tej tekmi se je že videlo, da je liga zelo izenačena brez velikih odstopanj. Zato smo že kar težko pričakovali četrto tekmo proti Juriju Plava Laguna. Tekmo smo temirali Trzinci, vendar ravno obratno kot teden nazaj so nas nasprotniki proti koncu tekme ujeli. Toda po srečnem spletu okoliščin in zbranosti smo v zadnjih trenutkih tekme uspeli zmagati (80:78). Najvišji poraz je trzinska ekipa doživelja proti Janečam STZ (101:81). Le teden pozneje pa nas je doma presenetila ekipa Megaron Profili, saj so nas kar prelahko ugnali (91:98). Do konca prvega kroga nas čaka še tekma proti Vipavi. Na tekmo se bomo odpravili z avtobusom in skupaj z navijači poskušali pridobiti mesto na lesivici.

Že zdaj vas vabimo na tekmo proti Cerknici, ki bo v soboto, 22.1.2004, ob 18.00 uri v telovadnici OŠ Trzin.

### Lestvica:

1. JANČE STZ mladi	7	7	0	635	:	527	108	14
2. MEGARON	6	4	2	553	:	488	65	10
3. PINGVINI ŠMARTNO	6	4	2	516	:	454	62	10
4. Medvešček Pušnik IDRIJA 2000	6	4	2	489	:	434	55	10
5. JURIJ PLAVA LAGUNA	7	2	5	557	:	546	11	9
6. UTRIP TRZIN	6	3	3	500	:	520	-20	9
7. VIPAVA	6	1	5	353	:	547	-194	7
8. CERKNICA mladi	6	0	6	434	:	521	-87	6

## MALONOGOMETNO DRUŠTVO TRZIN SE PREDSTAVI

Za ljubitelje malega nogometa v Trzinu je bilo leto 2004 prelomno. Od iskanja začasnih in dejnih rešitev smo prešli k celovitejšemu in bolj daljnoročno usmerjenemu delovanju. Sicer še neudarno smo ustanovili Malonogometno društvo Trzin. Končno smo na odprtih vrata naleteli tudi na domači občini. Ne le v času uradnih ur. Na tem mestu je potrebeno omeniti Matjaža Erčujo, ki dosledno izpolnjuje predvolilne obljube o zavzemanju za mlade in šport. Hvala.

Malonogometna ekipa zdaj šteje 13 članov, ki redno sodelujejo na različnih tekmovanjih. Kot vsak začetek je bil tudi naš težak. Sprva ni in ni bilo rezultatov. Znova se je potrdilo, da ni važna zunanjost, temveč tisto, kar se skriva v nas. Novim in lepim dressom navkljub je dober rezultat izostal. Ko smo že izgubili luč na koncu tunela, smo podvojili naše napore, je nekoč dejal prijazni Winston. In tudi mi smo si to dejali.

Prišel je nov trener. Treningi sedaj potekajo dvakrat tedensko, en dan v tednu pa pride na vrsto tekma. Zaradi mrtve sezone trenutno nastopamo v zimski ligi malega nogometa. Po začetnih zmagah in poletni igri je v zadnjem roku prišel na vrsto tudi poraz. Mnogi so dejali: »Dobrodrušek.«

V naš nogometni vsakdan spada tudi organizacija najrazličnejših turnirjev. Verjetno smo prvi v Sloveniji organizirali Valentino

turnir v malem nogometu, za katerega upamo, da bo postal tradicionalen. Kaj je lepšega na dan zaljubljencev, kot svoji dragi podariti kakšen eurogol ali dva. Letos smo končno zbrali tudi denar za zgodovinske, prve in večdnevne priprave, ki so bile v Bohinju. Iskanje takšnih zamisli se je dostikrat zavleklo pozno v noč. Upamo, da se bo sedaj krivulja uspehov končno le obrnila strmo navzgor in se še enkrat potrdila misel malega Maa, da bodo prvi zadaji in zadnji prvi.

Na koncu bi se radi ponovno zahvalili sponzorjem, ki so nam pomagali pri organizaciji turnirjev. V letu 2004 so to bili : Habart d.o.o., La curva Ferari bar, Cafe Motorino, Repek bar, Pizzeria Baron bar, Gugalj d.o.o., Jan bar in Vendo-Pušnik d.o.o.

Člani malonogometne ekipe Trzin smo: Matij Kociper, Borut Papič, Gregor Krevs, Luka Gubenšek, Aleš Šifrer, Iztok Plevljal, Sebastjan Rojc, Gašper Ogorelec, Dejan Kavčič, Andrej Cerar, Marko Dolenc, Damjan Škrlep in Dušan Strmčnik, ekipo pa vodi Siniša Batanjski.

Drage Trzinke in Trzinci, veseli bomo kakršnekoli vaše pomoči, pa naj si gre za glasno podporo s tribun, topel stisk roke, prijazno besedo ali kaj drugega...

## PRI TAUBIU DOBRO DELAJO

Ob koncu leta so v Športnem centru Taubi odločili, da bodo tudi staršem prikazali, kaj počnejo njihovi otroci, ki v centru Taubi obiskujejo šolo tenisa ali badmintona. V nedeljo, 12. 1. m., so povabili družine otrok, ki hodijo v njihovo šolo, na prijateljsko druženje, prikaz šole tenisa in badmintona, poskrbeli pa so tudi za obdaritev mladih udeležencev njihove Šole. Starši so v sproščenem pogovoru med pogostitvijo izmenjavalni mnenja in zvedeli različne zanimosti o tem, kaj delajo njihovi otroci. Večina staršev je svoje malčke včlanila v Športno društvo Taubi, nekateri pa so se navduševali tudi za smučanje pod okriljem Taubi centra. Vsekakor je pohvalno, da so se v centru spomnili na pozornost in da so staršem omogočili, da spoznajo, kaj počnejo in kako napredujejo njihovi nadbudežni. Mogoče bodo njihovemu zgledu sledili tudi v drugih podobnih trzinskih društvih.

MS



Center za socialno delo Domžale želi vsem poslovnim sodelavcem in občanom veselle božilne in novoletne praznike, v letu 2005 pa obljico zdravja, strpnosti in razumevanja v družinah in delovnih sredinah.

Namesto novoletnih vožljilnic smo denar namenili Društvu rejnici in rejnnikov Domžale.



## Športno društvo



praznuje dve leti uspešnega delovanja

### DELAVNOST KLURA V LETU 2003 in 2004

- teniška tekmovanja v sezoni 2003 in 2004
- šola tenisa in badmintona
- tekmovalni tenis
- rekreacija članov klubu
- rezultati registriranih tekmovalcev

Na področju izvedbe teniških tekmovanj TZS v sezoni 2002/03 smo bili izredno uspešni, saj smo v obdobju od 12.12.2002 do 22.01.2003 izvedli:

- 6 dvoranskih teniških turnirjev, od tega 2 državnih prvenstev: državno prvenstvo do 16 in 18 let, moški in ženske posamezno in dvojlice;
- 4 letne teniške turnirje v obdobju april - september 2003.

### STATISTIKA

Skupno število igralcev na turnirjih 885 igračev

Skupno število odigranih tekem na vseh turnirjih 940 tekem

Skupno število porabiljenih žog na vseh turnirjih 1423 žog

Skupno število podejlenih pokalov na vseh turnirjih 92 kosov

Podeljene praktične nagrade v vrednosti 1.170.000 SIT (donacije sponzorjev in kluba)

Skupno število porabiljenih ur dvorane (balona) 936 ur, in zunanjih igrišč 118 ur

Skupno število in vloženega dela članov kluba za izvedbo tekmovanj - 416 ur.

### ŠOLA TENISA IN BADMINTONA

Štroske šole pokrivajo starši in delno klub

Šola tenisa: 26 udeležencev, vadba 1-2-krat tedensko

Šola badminton: 10 udeležencev, vadba 1-2-krat tedensko

ŠD TAUBI KLUB ima registrirane tri teniške igralke v TZS, ki trenirajo 10 ur tedensko. Najvišje uvrščena je KOŠAK ŽIVA - 20 mesto na lestvici TZS v kategoriji do 12 let.

### SPONZORJI

Za izvedbo tekmovanj so nam na pomoč prisložili naši sponzorji, katerim smo nadvse hvaležni.

Asyst electronic d.o.o. Trzin Iztok Hudoklin

Golob Marjan s.p. TAUBI

COCA COLA BEVERAGES

K-DOM d.o.o.

LEK d.d.

Ovkjanje slik - Gabrijel Gregor s.p.

RADIO HIT Domžale

SVLANT d.d. Kamnik

Usnjari izdeki Barilč s.p.

VELE d.d. Domžale

WRIGLEY ORBIT

### ČLANSTVO V KLUBU

V letu 2003 je imel ŠD TAUBI KLUB 362 registriranih članov s plačano članarinom. V letu 2004 se je število članov povečalo na 461. Do konca leta bo število članov naraslo preko 500, saj bomo v decembru v klub sprejeli najmlajše iz šo e tenisa in badmintona.

Članom kluba smo s pristopom v klub omogočili uporabo vseh prostorov klubu (igrišča za badminton in tenis, klubski bife,...). Prav tako imajo člani kluba popuste, ki so določeni v medsebojnem dogovoru s TAUBI centrom

### DELOVANJE ČLANOV

Najaktivnejši so člani na področju rekreativnega laganja tenisa in badmintona. Tedensko se v TAUBI centru rekreira 500 - 700 igračev. Večina članov igra v parih, saj je igra družabnejša. Klub je organiziral klubsko turnirje v badmintonu in tenisu, na katerih je bila solidna udeležba.

### GOSPODARJENJE

Klub se samofinancira iz prihodkov članarine, donacij sponzorjev in lastne dejavnosti

### OBČNI ZBOR

Prvi občni zbor smo imeli v marcu 2004

Drugi občni zbor bo 12. februarja 2005.

### KOLENDAR OP TAUBI 2004/05

Športno društvo organizira v sezoni zima 2004/05 "OP TAUBI" tenis turnirje v naslednjih kategorijah:

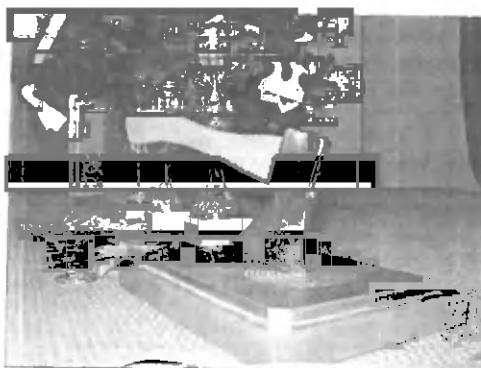
Datum	Kategorija
20. in 21. november	OP TAUBI DEKLETA - 14. let posamezno
4. in 5. decembar	OP TAUBI DEKLICE DEČKI - 8 do 11. let, mini, midi, terza
11. in 12. decembar	OP TAUBI DEKLETA - 14. let posamezno
18. in 19. decembar	OP TAUBI DEKLETA - 16. let posamezno
8. in 9. januar	OP TAUBI DEKLICE DEČKO - 8 do 11. let, mini, midi, terza
15. in 16. januar	OP TAUBI DEKLETA - 16. let posamezno
22. in 23. januar	OP TAUBI DEKLETA - 14. let posamezno
29. in 30. januar	OP TAUBI DEKLETA - 16. let posamezno
5. in 6. februar	OP TAUBI DEKLICE DEČKO - 8 do 11. let, mini, midi, terza
12. in 13. februar	OP TAUBI DEKLETA - 16. let posamezno
19. in 20. februar	OP TAUBI DEKLETA - 16. let posamezno
26. in 27. februar	OP TAUBI DEKLETA - 14. let posamezno
18. in 20. marec	OP TAUBI DEKLETA - 14. let posamezno
26. in 27. marec	OP TAUBI DEKLICE DEČKI - 8 do 11. let, mini, midi, terza

# STRELSKE NOVICE

## 9. Prehodna skirca Borisa Paternosta

Lejo je ponovno načrtkrog in Streletsko društvo Trzin tudi letos pripravlja eno najbolj priznanih strelskih tekmovalij v Sloveniji. Upamo, da bo tako tudi letos, saj se bodo 8. in 9. januarja 2005 na montažnem strelšču v Osnovni šoli Trzin pomerili najboljši strelec Slovenije v disciplini s puško in pištolem ter mnogo strelec iz sosednje Hrvaške. Z vsakim letom skušamo tekmovanje promovirati tudi v druge države, zato upamo na morebitno udeležbo strelec Srbije in Črne gore ter Bosne in Hercegovine.

V Osnovni šoli Trzin lahko po mednarodnih predpisih ISSF postavimo 27 strelskih mest, ki pa v naslednjih letih ne bodo zadostovala za dvodnevno udeležbo najboljših strelec. Zato se že nekaj let dogovarjam, da bi strelci poslavili v Šotor Taubi centra, ki pa ima svoje specifične lastnosti, in jih bomo morali v naslednjem koledarskem letu preizkusiti, saj bomo skušali jubilejno 10. Prehodno skirco prestaviti prav v omenjeni Šotor, kamor bi lahko poslavili okrog 50 strelskih mest. Naslednja možnost je sicer kakšna dvorana izven Trzina, vendar lo zaenkrat še ni v interesu trzinskih strelec, saj vendarle promoviramo Trzin.



Tekmovanje je namenjeno tudi gledalcem, ki sicer v predtekmovalnih ne navajajo bučno, zato pa lahko vse zadeke posameznega strelca sproti opazujejo na velikem platu. V finalu najboljših osmih posameznikov pa se navija tudi glasno, kar mnogi, ki so nas že obiskali, niso verjeli lastnim ušesom. Torej vladno vabljeni na ogled tekmovanja, predvsem finalnih serij, ki se bodo odvijala v soboto in nedeljo, predvidoma ob 17. ur.

## Trzinci v državnih ligah

V državnih ligah so za streleci trije končani turniri, in sicer v Portorožu, Lendavi in Ljubljani. Trzinski streleci imamo v boju največ strelecev, saj smo edino društvo v Sloveniji, ki tekmuje prav v vseh ligahskih tekmovaljih pod okriljem Strelske zveze Slovenije. V nekaterih ligah se borijo tudi naši mladinci, ki poleg svoje mladinske lige zelo dobro tekmujejo tudi v redni 2. in 3. državni ligi. Nekoliko smo le imeli v začetku sezone v eliti družčini pištoljašev, saj denimo Dušan Habat ni zacelil ran, ki jih je doživel ob padcu s kolesom, na drugem turnirju v Lendavi pa



sta tako Matjaž Bratovž kot Srečko Vinko začutila bolečine v krížu in rezultat je bil temu primeren. Ker je v ligaskem tekmovanju zaradi mednarodnih tekem krajši premor, bo ekipa verjetno uspeila zacetili rane in kljub posledično vedjim psihološkim pritiskom uspela zadržati mesto v elitin konkurenči.

V 1. ligi s puško nas še vedno predstenejo Irena Šinko, Božo Habjan, Jernej Adlešič ter Dejan Vignjevič, saj so z odiko opravili prvi del in zanesljivo zasedajo sredino lestvice, cilj pa osvojiti pokala pa sicer še vedno ostaja odprt. Vendar v Streletskem društvu Trzin ne dvomimo v izpolnitve tega cilja. Vse bližje prvi ekipi je tudi Anže Blažič, ki je letos zapustil mladinske vrste in je bil sicer že letos planiran za pomoč prvi ekipi, vendar smo se na podlagi pripravljalnih rezultatov odločili, da bo priložnost dobil, ko bodo tekmovalni cilji društva bolj ali manj izpolnjeni.

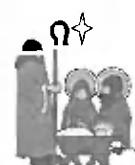
Včet več ostalih dogodkih in rezultatih si lahko ogledate tudi na spletni strani društva z naslovom <http://www.sdrtrzin.com>, kjer je odprto mnogo strelskih, družabnih in ostalih tem, možnost klepetanja, svoje mnenje pa lahko oddate tudi v knjigi gostov.

Naj vam za konec v imenu Streletskega društva Trzin v novem letu 2005 zaželim obilo zdravja, sreče in poslovnih uspehov, če pa vas bo v bližnji prihodnosti kdaj lovil in tlačil v vreča, se prosim ne upirajte, ker je nekdo pisal Božičku, da vas želi za darilo.

Lep strelski pozdrav  
Damjan Klopčič



Veselje  
božične  
praznike in  
srečno novo  
leto 2005 želi  
občankam in občanom Trzina ter  
vsem bralcem Odseva.



Prostovoljno gasilsko društvo Trzin

# SANKAŠKE VRAGOLIJE NA LJUBELJU



**K**e pomnite, kako smo se kot otroci neskončno veselili prvozapadlega snega? Takrat smo, ne glede na mraz, z največjim pričakovanjem iz najbolj zapršenega kota hiš potegnili naše stare lesene sanke in se radošno zapoldili na najbližji breg. Neumorno smo jih vlekli po hribu navzgor, vse dokler nas ni ujal mrak. Prav vsakdo izmed nas se radošno spominja teh brezskrbnih otroških dni, kajne? Da bi obudili spomine in na plan privlekli i zapršene lesene sani, se tokrat odpravljamo na malce drugačen izlet. Ne gre za klasičen pianinski oziroma pohodniški izlet, pač pa gre za izlet, ki se konča z dočocolgim sankaškim spustom nazaj v dolino. Seveda je vse odvisno od gospodita, ki nad nam ustvarja vreme. A kljub temu... Splača se počakati na prvozapadli sneg in se odpraviti proti Ljubelju (tja, kjer so se že za časa rajne Jugoslavije vili kolone sloenek, jugotov in podobnih jeklenih počasti v polnem pričakovanju, da bodo iz naše severne sosedje privlekle tisti nekaj kilogramov praska, kave in podobnih, takrat »živiljenjsko« pomembnih potrebsčin). Danes so, kakopak, stvari precej drugačne... Mati Evrope je lelos povila še desetero otrok, med katerimi gre za prost pretok blaga in ljudi, zato je strah pred gnečo na mejem prehodu Ljubelj popolnoma odveč. Točaj, potegnjimo zapršene sanke iz kleči, nadenimo si kape, šale in rokavice in se odpeljimo snežnim vragolijam naproti! Do Ljubelja prideмо še hitreje kot v jutriji prometni konici na delovno mesto v slovensko metropolo. Pol urice mine, kot

bi švignil, in glej! smo že na Ljubelju. Tik pred mednarodnim mejnim prehodom, ki nas skozi cevni predor popelje v deželo jodlarjev, lepih gora in narave, nas na desni strani pričakuje parkirni prostor. Lično dejavna lesena tabla nad njim pa nas usmeri proti staremu mejnemu prehodu Ljubelju. Ništa vedeli, da je, še preden je bila izvršena ogromna luknja v sreči Karavank, mejni prehod potekal nekoliko višje na nadmorski višini 1369 metrov? Da, tam je potekala star tovorniška pot. Od smerne lesene table nas pot pripelje v slabici urici do koče na Ljubelju. Tam se lahko primočno okrepčamo, preden poženemo adrenalini na naših živalih in se (brez ustavljanja, seveda) spuslimo v dolino. Laik se uživaško prepustimo hitrosti ali pa izberemo popolnoma drugo pot in kriče začutimo šart. Če pa želite adrenalinski avanturi dodati še tisto piko ni i, se lahko odločite za nočno različico. Le-to vam v svojih storitvah ponuja Koren sports iz Tržiča. Noč, bakle ob proggi, čelna svetilka na glavi, sanke pod zadnjim plajto in dobršna mera poguma... Da pa stari mejni prehod Ljubelj ni kar tako in potem takem Še ni za »staro šaro«, priča podatek, da se je sankanje kot šport pričelo v Sloveniji uveljavljati ravno na tej proggi, na starem mejnem prehodu Ljubelj – Sv. Ana (današnji Podljubelj). S tem so tržički sankaški zanesenjaki priceli že skoraj stoletje nazaj, davnega leta 1907. No, in še danes je ta ista progga še dalje bolj priljubljena med mladimi in stariimi sankaši. Zakaj se ne bi potrudili tisto slabo urico hoje in se z največjim veseljem spustili po trikilometrski proggi? Se splača... Zelo...

Tisti, ki se boste podali do koče na Ljubelju ne le zaradi uživaškega spusta v dolino, pač pa tudi zaradi razgleda na okoliške gore, ne boste razočarani. Pred vami se odpira pogled

na Visoke Ture in celovško kulinio na avstrijski strani ter na Begunjščico, Kotutico in greben Košute na naši strani. Dovolj mikavno? Zamišlite si si predstavljajte belino novozapadlega snega pod vami, oprano sinjemodro nebo nad vami in od zimskega sonca ožarjene bele vrhove gora... Poezija za dušo!

Torej, kaj še čakate? No ja, brez snega prav gotovo ne bo šlo. Slišite? Starka zima že trka na vrata...

Nataša Prah

Planinsko društvo Onger Trzin vsako leto organizira vsaj en sankaški izlet na »staric Ljubelj. Tako bo tudi tudi slab mesec, ko bo izlet 16. 1. 2005 (predstavljen bo le v primeru, če bodo na Ljubelju slabe razmere - npr. premehak sneg ali poledenela progga). Obvezne (!) prijave zbiramo po e-pošti [info@onger.org](mailto:info@onger.org) ali na tel. 031 570 533 (SMS).

Vse potrebne informacije bodo objavljene takoj po novem letu na naših spletnih straneh (<http://onger.org/>) in na plakatih - že sedaj pa seveda poiščite sanke in poskrbite, da na drsnem delu ne bo več rje ... ☺



## INFO

Do Ljubelja pridemo po cesti, ki pelje proti Tržiču. Iz Tržina potrebujemo dobre pol ure. Tik pred mejnimi prehodom (1058m) ustimo vozilo na parkirišče na desni strani. Od tam pa le slabico urico hoje do koče na Ljubelju.

### Koča na Ljubelju (1367 m)

Koča je v zimskem času (1.10. do 31.5.) odprtia ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih.

#### Dodatevne informacije:

Gostilnica Koren, Podljubelj 286, Tržič, tel: 04 596 22 75 ali GSM: 041 811 911

Koren sports, Pot na Bištriško planino 10, Tržič, tel: 04 59 22 700 ali GSM: 031 513 645, <http://www.koren-sports.si/>

vir: <http://www.koren-sports.si/programi-zima-sankanje.htm>

Na vrhu Ljubelja vas pozdravlja dva možgana obregka (zadaj koča na Ljubelju)





# PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN

## SKORAJ RUTINSKI OBČNI ZBOR

<http://onger.org/>

14. t.m. je imelo Planinsko društvo Onger v dvoranici Marjance Ručigaj v Družbenem centru Ivana Hribarja svoj redni letni občni zbor. Uvodoma je nekdanji predsednik društva, zdaj predsednik društvenega časopisa razsodšča, Sandi Čičevor z diapozitivom predstavil svoj planinski obisk Turčije. Najprej je obiskal pogorje na severu Turčije ob Črnem morju, nato pa se je povzel na najvišji vrh Turčije, znameniti speč vulkan Ararat, kjer naj bi po legendi pristal Noe s svojo barko. Sandi je z zanimivo prizvodenjem in lepimi diapozitivimi primerno »ogrela« ozračje za začetek občnega zborna. Resnici na tjubo je treba povedati, da je včasih v dvoranici Marjance Ručigaj kar pretoplo, in bi bilo dobro, če bi ogrevanje bolj nadzorovali s termostatom.

Po uvodnem pozdravu predsednika društva so udeleženci zborna poslušali poročila vodij družbenih odsekov in nekaterih delovnih teles. Čeprav je letos število članstva spet upadlo, je bila udeležba na zboru kar dobra. Se zlasti dosti je bilo starej-

ših članov društva, ki so bili društveno dejavnosti predvsem v prejšnjih časih, zdaj pa so bolj poslušali, kaj se z društvom dogaja in kaj delajo njihovi nasledniki. Mogoče bi bilo prav, da bi se tudi starejša skupina članov društva bolj dejavno vključila v društveno življenje. Na zboru pa smo pogrešali predvsem mlajše člane društva, ki očitno še vedno misijo, da je zanje dovolj, če pridejo na občni zbor mladiškega odseka.

Iz poročil predsednika in načelnikov odsekov pa je bilo razbrati, da je društvo vseeno razvilo zelo bogato dejavnost, še zlasti, ko je beseda o mlajših članih. Bili so na številnih zanimivih izletih, taborjenjih, dve skupini uspešno nastopata na tekmovalju Mladina in gore, razvili pa so še celo vrsto drugih dejavnosti. Tudi na račun usposabljanja novih planinskih vodnikov ni bilo pripombe, saj je na tem področju naše društvo zelo aktivno, če ga primerjamo z enako velikimi društvami v planinski organizaciji. Načelnik markicijskega odseka je predstavil zagnano delo markaicov na območju vrhov Krvavca. Kar pohvalno pa je bilo tudi poročilo s področja pro-

pagandne dejavnosti, saj je društvo prav na občnem zboru predstavilo svojo novo spletno stran (<http://onger.org/>), ki je že dalj časa delovala poskusno. Društvo pa svoje članstvo uspešno obvešča o svoji dejavnosti v rednih obvestilih v Odsevu, občasno pa izda tudi svoje glasilo Ongrčki.

Med razpravo po poročilih je bilo še zlasti govor o višini članarine in ugodnostih, ki jih društvo v planinske organizacije nudita svojim članom. Sprejeli so poziv Planinski organizaciji, da naj skuša uvesti več ugodnosti za svoje člane.

Predsednik je spregovoril tudi o željah društva, da bi dobilo nove planinske prostore, saj je hišica, v katceri ima društvo sedež, majhna in vlažna. Razprava se kar ni hotela razvneti, udeleženci zborna so z dvigom rok vseeno potrdili predlagani program in višino članarine za prihodnje leto. Po zboru pa so vsaj nekateri izkoristili priliko za pogovore in druženje s prijatelji.

Miro Štebe

Občni zbor PD Onger Trzin je sprejel predlagano članarinu v višini, kot jo je določil UO PZS:

• A člani (odrsli z največ ugodnostmi)	11.000 SIT
• B člani (odrsli)	4.100 SIT
• B1 člani (starejši, nad 70 let)	2.500 SIT
• S+Š člani (dijaki in študenti)	2.600 SIT
• P+O člani (predšolski in osnovnošolski otroci)	1.000 SIT

Pri družinah se članarine seštejejo, nato pa se uveljavlja 20% popust!

Za družinske člane se štejejo poleg staršev še mlađi do 26. leta brez lastnih dohodkov, za družino se šteje tudi samohranilalec z otroki.

Izjema je pri A-članih, kjer se za izračun družinskega popusta upošteva članarina zmanjšana za ceno Planinskega vestnika in zmanjšana za znesek zdravstvene asistence.

Članarino boste lahko vplačali takoj po novem letu v papirnic Čačka, upamto pa, da se bomo lahko dogovorili tudi za pobiranje članarine v C.I.H.

Obširnejši zapis o ugodnostih članstva v planinskem društvu pa si lahko preberete na naših spletnih straneh (<http://onger.org/>).

## IZLETI V ZAČETKU LETA 2005

*Če vodnik oceni, da razmere ne dopuščajo varne izvedbe izleta ima pravico izlet odpovedati oz spremeniti cijo.*

- |               |   |
|---------------|---|
| sob. 08.01.05 | MO (ml.): Igre na snegu (Irena) - igre bodo izvedene, če bo dovolj snega!                               |
| sob. 15.01.05 | Družavno tekmovanje »Mladina in gore« (N. Gorica) (Tomaž, Emil, Irena) Ekipi »Nore krave« in »Vezačice« |
| ned. 16.01.05 | MO (st.): Sankanje z Ljubelja (Emil, Irena, Boštjan)  |
| ned. 23.01.05 | VO: Trebnji vrh (Tomaž) družinski izlet   |
| sob. 29.01.05 | VO: Viševnik (Dušan, Emil) - za pešice in turne smučanje  |
| sob. 05.02.05 | VO: Zimski tečaj - uporabe zimske pl. opreme (Emil & Dušan, Miha)                                       |
| sob. 12.02.05 | MO: Pustni izlet (Rezija) (Emil) (Izlet samo za vodnike!)   |
| sob. 19.02.05 | VO: Sv. Ana nad Ribnico (Emil) druž. izlet, +50 vrhov*  |
| sre. 23.02.05 | VO: Nočno prečenje Velike planine (Miha) (nočna, peš in s smučmi - ob polni lun!!) (Iz Trzina ob 19.00) |

\* MO - mladinski odsek, VO - vodniški odsek, +50 vrhov - akcija v počastitev obletnice društva

Planinsko društvo Onger Trzin želi vsem ljudem dobre volje, ki imajo radi neokrnjeno naravo in čudoviti gorski svet blagoslovjen božič, v novem letu pa čim več zdravja in uspehov.  
Pa na hribe ne pozabite!



## Tudi občni zbori so lahko zabavnji!

Tudi mladi iz Mladinskega odseka PD Onger imamo 'svoj' občni zbor, vendar pa le-ta ni tako uraden in resen, kot bi prvo pomislili, ko slišimo ranj, temveč veliko bolj sproščen in zabaven – skratka takšen, kakršni smo mladi.

Letos smo se dobili že petič in kot se za čisto petko spodbodi, smo ga tudi izpeljali odlično! Že ob prihodu smo vsi svojo pozornost usmerili v rdeči nahrbtnik, ki nam ga je pustil naš Orliček, vanj pa je skril ... ne ne, ne povem vam še čisto takoj, saj je bil ravno ta predmet del nagradne uganke.

Občni zbor je nato začel Medo s pozdravnim govorom - po medvedje seveda. Nekaj uvodnih besed pa je spregovoril tudi predsednik PD Emil. In že je prišel najbolj zabaven del zборa – predstavitev planinskih skupin. Najprej so se predstavile Bibe s svojo hribovsko koračnico 'Bibe greda v hribe'. Sledile so Nore krave s



Na ilustracijski skupini »Bibe« (nekaj jih je žal manjkalo) med svojim nastopom



Najlepše in najbolj zabavne na odru so bile - Nore krave - ki so se predstavile s programom »Bibe zvezla brizga«

svojim mega singlom, v katerem sta najbolj izstopala bikec, ki se je kuhal v loncu, in pa pastirček. 'Dolge in kratke, okrogle in ploščate...' Haja, tako so se predstavile Vezalkice. Da pa bi vsi prisotni občutili, kako je, če si zavozljan, so pripravile še igrico, v kateri smo se zavozljali in odvozljali. Planinsko skupino dijakov, študentov in veteranov MO pa je predstavil častni gost Andrej, ki je prišel direktno iz Maribora.

Po vsej tej zabavi pa nam ni preostalo popolnoma nič drugega kot to, da smo si pogledali še, kako smo se zabavali v letošnjem

letu. Skozi leto 2004 nas je s svojimi slikami popeljal Boštjan No, in sedaj je prišel tisti trenutek, ko smo končno odprli rdeči nahrbtnik in pogledali, kaj nam je Orliček skril vanj. Ven smo potegnili ... smo potegnili ... smo potegnili ... ha, a vas firbec matra, a? No, ker je Orliček seveda pametni planinček, je vanj skril čelado. Srečna izžrebanka, ki je to ugotovila, pa je bila Nataša. Izžrebali pa smo še tri tolazilne nagrade. In potem je prišel sladek zaključek zborja. A zakaj sladek? To pa ugodovi kar sam na naslednjem Občnem zboru MO prihodnje leto.

## Vsega lepega je enkrat konec ...

... tudi letošnjega leta. Gore so si že nadele svoje bele klobuke in mraz že nestрпно preganja staro leto iz naše pokrajine. Mladi iz Mladinskega odseka PD Onger Trzin smo ga izkoristili, kakor smo ga le mogli. Vsega uživanja pa ne bi bilo brez ljudi, ki so zanj živilovali velike prostega časa in energije. Emil, Irena, Boštjan, Urša, Maja, Nataša, Simon in Martina, hvala vam! Hvala tudi Občini Trzin in Osnovni šoli Trzin za neizmerno podporo, hvala Društvu prijateljev mladine za že večletno skupno sodelovanje! Zahvala pa gre tudi vsem ostalim, ki ste nam v preteklem letu kakorkoli nesobično pomagali. Na koncu naj se zahvalim še vsem mladim, ki so nam v preteklem letu s svojo udeležbo pokazali hvaležnost za trud, ki ga vlagamo.

Haja, staro leto odhaja. Prijaha pa novo, sveže in še boljše. Naj bo tudi to polno zanimivih planinskih potepanj in uživanja!

Tomaž Kocman  
načelnik MOPD Onger

## OBISK LJUBLJANSKEGA GRADU IN HIŠE EKSPERIMENTOV



Zadnji letoski izlet za osnovnošolce šiščeno ni bil naporen - a je bil vseeno zanimiv. Na Ljubljanskem gradu smo si ogledali razstavo, ki je bila tam postavljena v počasitev 25 letnice prvega slovenskega vzpona na Mt. Everest, srečali smo lajnarja, ... V Hiši eksperimentov je pa tako ali tako vedno zanimivo ...



## TELO-OBLIKA-ZDRAVJE. HYPOXISTUDIO TRZIN

Lepa poslava. Čvrsta koža. Nič celulita. Sprostitev in užitek. Si želite vse našteto? Potem je VacuTrenig za preoblikovanje telesa v Hypoxistudu prava izbira za vas. Ste naveličani strogih diet, vseh tistih tablet za hujšanje, čudežnih obližev in napornih telovadbe? Tudi v tem primeru je VacuTrenig v Hypoxistudu prava izbira za vas.

Bi rade blestele v novem mini kriju, bi rade oblike hlače iz mladih dni, bi rade zasijale s postavo, kakršno ste imele pred porodom? Za to poskrbi VacuTrenig v Hypoxistudu.

Z VacuTrenigom lahko brez stradanja in intenzivne fizične aktivnosti odpravite celulit in se znebiti centimetrov in kilogramov na problematičnih mesihih.

VacuTrenig je učinkovita kombinacija vakuumskih terapij v treningu, zasnova na 20-letnih izkušnjah dr. Norbertha Eggerja, lastnika inštituta za terapije in treniranje v Salzburgu. Svoje telo oblikujete brez naporov, ob tem pa se še sprostite. Kako? Lahko.

Ugotovljeno je, da se zgolj s fizično aktivnostjo maščobe zelo neenakomerno razgradijo. Največkrat se zgodi, da odvečno maščevje izgubimo tam, kjer smo najmanj želiли in pričakovali; na problematičnih delih telesa (zadnjica, trebuhi, boki in stegna) pa se maščevje kar noče in noče stopiti. Tudi ob shujševalnih dietah največkrat izgubimo odvečno maščobo tam, kjer pravzaprav niti ne bi želeli shujšati (pomanjšajo se nam prsi, naš obraz pa postane bolj upadel). Vzrok za takšno nesimetrično hujšanje tako ob dietah kot ob redni fizični aktivnosti je treba na eni strani iskati v dednih danostih, strukturi telesa in mišičevja, na drugi strani pa v slabih prekrvitvah telesa na zamaščenih delih.

Prav v prekrvitvi telesa pa se skriva srčka vseh težav z odpravljanjem celulita in zamaščenosti. Krije namreč odločilni dejavnik uspešnosti pri razgradnji maščob. Z dobro prekrivenimi mesti v telesu se maščoba odstrani bistveno hitreje kot s slabo prekrivenimi mest. Slaba prekrvitve na stegnih, zadnjici, bokih in trebuhi je naravno pogojena. Pri tem ničesar ne moremo sprememniti niti z dietami in treningi. Iz če želimo izgubiti odvečno maščevje na zadnjici, trebuhi, stegnih in bokih, morajo biti vsi ti deli dobro prekravljeni. S tem dosežemo, da kri tudi na teh conah »pobira« maščobne kislinske in jih odpelje v mišice, kjer se porabijo kot gorivo. Šele na takšen način se kilogrami topijo, obseg pa manjša. Za dobro prekrvitve telesa seveda poskrbi tudi redna fizična aktivnost. Vendar pri navadni telovadbi oziroma kakršnikoli fizični aktivnosti ne moremo izbitati, na katerih predelih telesa bomo shujšali. Shujšamo tam, kjer smo dobro prekravljeni. Z VacuTrenigom se načrtimo aktivirata prekrvitve zamaščenega tkiva na problematičnih delih telesa ter razgradnja maščob in poraba v



aktiviranih mišicah. Obseg na zadnjici, stegnih, trebuhi in bokih se ob takem treningu samo že manjša in manjša, koža pa zgubi svoj pomarančni videz. Poleg tega pa VacuTrenig blagodejno vpliva na regeneracijo tkiva in njegovo razbremenitev. Koža postaja čvrstejša in prožnejša.

Naprava Hypoxitrainer poskrbi za boljšo prekrvitve vsega telesa, predvsem zadnjice in nog, ki so za celulit najbolj ranljive. To je do bokov segajoča podtlaka komora, v kateri se nahaja ergometrsko kolo. Med treningom deluje sesanje podtlaka na kožno in maščobno tkivo. Medtem ko vozite ergometrsko kolo, s katerim opravljate trening za izgrevanje maščob, se tkivo od bokov navzdol s pomočjo usmerjenega vakuumskega delovanja aktivira. Najprej podtlak privabi kri v maščobno tkivo problematičnih delov telesa. Tam se kri, ki je go-rivo za trening, obogati z maščobnimi kisli-

nami, računalniško vodenno menjavaju tlake posreduj odvod maščobe do mišic. Ob prispetju v mišice, ki takrat trenirajo, se maščoba dokončno porabi (izgori). In celulit lahko rečemo le te adjo. Podobno deluje tudi naprava Vacunaut, ki pa je namenjena za »kurjenje« maščob na trebuhi in bokih in jo radi uporabljajo tudi moški.

Vacunaut in Hypoxitrainer morda ne bosta po okusu zagrizenih aktivistik boja zoper šport in telesno aktivnost (čeprav je fizični napor na Hypoxi aparativ minimalen). Zanje bomo v Hypoxistudu poskrbeli z Vacumasazo. Princip Vacumasaze temelji na starodavni metodi ročne vakuumskih masaže s steklenimi zvončki. A brez skrb, v Hypoxistudu ne bomo zvončekljali okoli vas, temveč vas bomo oblekli v posebno masažno obliko VM 400, ki ima v predelu stegen, bokov, zadnjice in pasu nameščenih 400 celic, v katerih se izmenjujeta podtlak in nadtlak.

Menjanje podtlaka in nadtlaka premika kožo in črpa tako kizik kot kri v tkivo. Koža se prilagodi temu načinu vadbe s krepitvijo in utrditvijo. Že po nekaj uporabah je vidno izboljšanje kožnega in vezneg tkiva. Z blagim vlekom in blagim pritiskom dosežemo enak učinek kot pri ročni limfni drenaži. Limfne tokove in vozle spodbudimo k pospešenemu delovanju. Po takšni masaži se počutimo polni energije in pripravljeni na nove delovne uspehe.

Obiskovanji Hypoxistudija je primerno za vsakogar, ki je športno zdrav in mu zdravnik dovoli  $\frac{1}{2}$  ure »rablega« kolesarjenja dnevno. Ni pa primeren za nosečnice, ljudi z težkimi obolenji strca ter s srčnimi spodbujevalci.

Da boste resnično imele postavo, kot si želite, priporočamo obisk Hypoxistudija trikrat tedensko, prvi rezultati pa bodo vidni že po šestih obiskih. Zakaj bi torej že tarevale in obupovali nad svojimi maščobnimi oblogami, če pa je sanjsko telo le korak stran od vaše domače hiše? Storite nekaj zase.

Hypoxistudio se nahaja v Trzinu na Ljubljanski 13g, v bližini Centra Ivana Hribarja. Strokovno in prijazno ustrebo je pa poskrbelo za maksimalen užitek in ugodje na Hypoxi napravah. Izkoristite možnost brezplačnega testiranja. Za kakršnaki dodatna vprašanja in informacije pa lahko pokličete na telefonsko številko 041/538-514.





**Avto Debevc d.o.o., Mengš**  
**PE Trzin**  
**Ljubljanska cesta 17**  
**1236 Trzin**



**Gospodarska  
vozila**

Kot Vam je verjetno že znano, je podjetje Avto Debevc iz Mengša v začetku sedmega meseca lanskega leta v Trzinu odprlo novo sodobno opremljeno poslovno enoto za prodajo programa osebnih, lahkih dostavnih in transportnih vozil VW ter servis teh in vozil prodajnega programa Audi. V letošnjem letu pa smo pridobili še 3000m<sup>2</sup> zemljišč ob servisu, kjer smo uredili začasna parkiršča za rabljena vozila in obiskovalce. Lastnik podjetja je g. Franc Debevc iz Mengša, ki se z avtomobilsko dejavnostjo ukvarja že od leta 1976, tako da je v tem času uspel ustvariti kvalitetno, močno in visoko usposobljeno prodajno-servisno ekipo, ki se med drugimi poнаša z veliko odličij, pridobljenih na raznih prodajnih in tehničnih izobraževanjih v programu VW in Audi. Tako se tudi letos ponuja z osvojenim prvim mestom za pokal VW in Audi med slovenskimi pooblaščenimi servisi.

Nova poslovna enota podjetja Avto Debevc d.o.o. se nahaja na lokaciji Ljubljanska ulica 17 v starem delu Trzina in je lahko dostopna iz smeri Ljubljana in Domžale. Hitra povezava z Ljubljano po obvoznici je ena izmed prednosti servisa.

V poslovni enoti Trzin imajo poleg prodajno-razstavnega salona sodobno opremljeno servisno delavnico za servisiranje vozil VW in Audi in velik center rabljenih vozil.

PE je sedaj odprta že več kot eno leto. Zadovoljne stranke, ki se z veseljem vračajo na servis v predpisanih terminih, dokazujejo, da je njihov pristop tako do njih, kakor do vozila pravilen in korekten. Kvalitetno opravljena storitev pa je potrditev zaupanja strank, tako pravnih kot fizičnih.



Prijazno ter strokovno usposobljeno osebje na prodajnem področju in tudi na področju po prodaji se trudi že izboljšati že tako kvaliteten in prijazen pristop.

V prodajnem salonu si lahko ogledate in se seznanite s celotno prodajno paletto VW vozil in z njimi opravite tudi testne vožnje. Poleg ostalega pa vam bodo svetovali tudi pri izgradnji finančne konstrukcije za nakup novega ali rabljenega vozila. V servisu vas pričakujejo strokovno visoko usposobljeni mehaniki z najmodernejšimi orodji in napravami za diagnozo okvare na vozilih in motorju. Ponašajo pa se tudi s popolnoma novo napravo za merjenje izpušnih plinov, ki naredi tudi izpis izmerjenih vrednosti, tako da vam tipično priporočamo obisk njihovega servisa, saj si tako prihranite slabo voljo, ki vas lahko doleti na tehničnih pregledih. Oglastite se pri njih in tehnični pregled bo narejen brez nepotrebnih nevšečnosti.

*To priložnost bi izkoristili tudi za to, da bi Vam v imenu kolektiva Avto Debevc d.o.o. v prihajajočem letu 2005 zaželeti obilo zdravja, sreče in zadovoljstva v družinskem krogu in na cesti.*

Matjaž Juvančič



★ Heineken | GUINNESS | TWININGS | evian

Gama trgovina d.o.o., Blatnica 1, 1236 Trzin, Slovenija  
 Tel: + 386 (0)1 563 74 68, Fax: + 386 (0)1 563 74 69, E: gama.lj@siol.net

**Andrej Imperl**

vodja prodaje  
 sales manager  
 M: + 386 (0)41 662 464

**srečno 2005**

**Vinogradništvo in  
vinarstvo  
KOLMANIČ**

Irena, Slavko Kolmanič  
 Rožički vrh 86  
 9244 Sv. Jurij ob Ščavnici  
 tel.: 02/568 11 17  
 CSM: 041/526 471

RADCO - KAPPE  
 Olimpiade  
 slovenskih vin  
 Krt C. Radičević  
 SAMPION 1998



**KOLMANIČ**

## MЛАДИНСКИ СПЛЕТНИ ПОРТАЛ WWW.NEVM.ORG!

Končno pravo mladinsko čitavo!

Novoustanovljeno Mladinsko društvo NE VFM s sedežem v Domžalah je ustanovilo nov spletni portal za mlade. Mladi, iz vseh vetrov, so se nameči odločili, da bodo zapolnili "praznino", ki je vladala v mladinskem medijskem prostoru.

In tako so prispevki, ki so mišljeni predvsem za zabavo in sprostitev, objavljani na Slovenskem mladinskem portalu. Tega so ustanovili prav v ta namen. Za sprostitev nameč. Ta je v današnjem svetu, ob vedno hitrejšem ritmu in načinu življenja, tako ali taka preprečna.

Vendar pa sprostitev ni vse kar portal ponuja. Veliko je tudi takih in drugačnih korisnih ter. Tako se lahko ob branju zabavnih člankov nasmejite do mere, da vam bodo tekle solze, strokovnih informacij, pa zanimivosti (od tega, kaj si v decembru odvija v glavnem mestu, katero razstavo si lahko ogledate, pa do tega, kaj je ozonska luknja, kaj je bilo v zgodovini barbarov, energiji...), in seveda najaktualnejših prispevkov o študentskem zasluzku mladih v 2005, pa v novem cestnem zakonu itd.

Prav za portal pa so, do sedaj, v intervjujih spregovorili Alenka Vidic, Sašo Ožbolt, Ivan Sivec, Anavrin, Matič Osovnik, Teh Stroj, Edi Pucar in drugi. Pa portal deluje komaj nekaj dni!

Pripravljavci vsebin obljubljajo tudi upoštevanje želja hralcev in prilagajanje le-teim. Morda bo v pomoci pri izražanju vaših želja dobrodošel forum? Torej s klikom kar na [www.nevm.org](http://www.nevm.org)!

## DNK DNEVI KULTURE

Študentski klub Domžale,  
19. – 23. januar 2005

Čeprav se še poslavljamo od starega leta in je pred nami le še nekaj dni in bomo zakočili novo številko – 2005, pa so zadolženi za kulturo v Študentskem klubu Domžale v zadnjem mesecu minulega leta marljivo delali na projektu DNK – Dnevi kulture. Program je praktično v celoti pripravljen, zanimivosti je nemalo, tako da ho vsakdo našel tudi kaj zase.

Glavna nit letošnjih dnevov kulture bo zagotovo dobrodelnosti. Praktično bodo vsi koncerti in prireditve dobrodelne, prav tako pa se bodo prodajali razstavljeni izdelki (slike, skulpture ...), po sistemu kavcijske.

### SREDA, 19. 01. 2005

#### Ob 19<sup>00</sup> – KD Franca Bernika

Otvoritev razstave lokalnih ustvarjalcev v predverju KD Franca Bernika. Slike, objavljene na razstavi, bodo objavljene tudi na internetu in se bodo prodajale po sistemu kavcijske. Izkupiček pa gre v dobrodelne namene.

#### Ob 20<sup>00</sup> – KD Franca Bernika

Začetek kulturno-umetniškega programa. Nastopajoči:

- ❖ Vrtci (cicibani – verjetno vsi vrtci iz Domžal)
- ❖ Društvo Lipa
- ❖ poezija: Luka Vasle in Luka Horvat
- ❖ Ljudske pevke
- ❖ Cveta Zalokar Oražem

- ❖ OŠ Rodica
- ❖ Yupi, Maja ...
- ❖ Voditelj Sazo
- ❖ Projekcija – med poezijo

### ČETRTEK, 20. 01. 2005

#### Ob 19.00 do 22.00 – knjigarna in galerija

##### Beseda

##### Zu naј

Sodi, kuhanje vino

##### Nočri

Violina-solo 15 min.

Otvoritev razstave: Simon Jugovič Fink: Akti Predstava OŠ Roje

### PETEK, 21. 1. 2005

#### Ob 18<sup>30</sup> – Knjižnica Domžale

Otvoritev razstave Tadeja Šavrin: Fotografije kratke literarni večer z Marijanom Slevcem, Mirjam Štíh, Mišo Gams in Gregorjem Ježem

#### Ob 20<sup>00</sup> – KD Franca Bernika

Dobrodelni koncert Adija Smolarja ter Sloven in Sadež.

#### Ob 22<sup>30</sup> - 01<sup>00</sup> dvorana v Ihanu

Koncert Trkaj & DJ

### SOBOTA, 22. 1. 2004

#### Ob 15<sup>00</sup> – ŠKD

Filmski večer z gostom (Cvirkovič ali Burger), debata ob kavici po koncu filma.

#### Ob 17<sup>30</sup> - ŠKD

Film Kurji praznik, predstavitev filma in diskusijo bo vodil Idris Fadul.

#### Ob 20<sup>00</sup>, 21<sup>00</sup> – MKC

Otvoritev razstave: Gregor Jež in Andraž Gregor: fotografije

Lokalna filmska produkcija:

- ❖ Droege - Čamernik
- ❖ Kiteboarding - EOS
- ❖ Skate - Venta
- ❖ Svetovni rekord - Repovž
- ❖ Simon Jugovič Fink
- ❖ Stara produkcija

#### Ob 22<sup>10</sup> – MKC

Film Zlo

#### Ob 00<sup>00</sup> – MKC

Jane Kavčič: Sreča na vrvici (celovečerni igralni film, Slovenija, 1977). Film, posnet po predlogu Vitana Malat: Teči, teči kuža moj. Film si je v kinematografi ogledalo 49 764 gledalcev

### NEDELJA, 23. 1. 2004

#### Ob 15<sup>00</sup> – predverje Bernika

Otroška predstava – TEATER CIZAMO: Cirkus Bambinus + delavnica izdelovanja klovnov

#### Ob 19<sup>00</sup> – ŠKD

Gverila (pet nastopajočih literatov z megaфонom)

Otvoritev razstave: Domen Lombergar: grafike

Na poti do Bernika postavljeni panoji z izbranimi besedili: Miša Gams: haikuji

#### Ob 20<sup>00</sup> – KD Franca Bernika

Desa Muck: Blazno resno zadeti

### LUTKOVNE PREDSTAVE:

Mini cirkus bufletto – na OŠ

In kdo bodo letos sodelovali na Dnevih kulture? Sodeluješ:

### STUDENTSKI KLUB DOMŽALE,

Študentski klub Kamnik, Zavod

Prodem, MKC, Društvo EOS, Društvo

Lipa, Osnovne šole, MSD, JSKD.

Mateja Kegel

### Študentski klub Domžale

### ZIMSKE RADOSTI

### TRKAJO NA VRATA ŠKD

Mesec december je pred vratil in v Študentskem klubu prihaja na spored polno zanimivih in zabavnih, predvsem pa snežnih dogodivščin. Že lansko leto je bilo nemalo snežnih ugodnosti tako za člane kot tudi za nečlane in ker je bil odziv vedno dober, smo se odločili, da vam tokrat stvari ponudimo v še nekoliko bolj obširnih akcijah.

### OTVORITEV DOMAČE SMUČARSKE SEZONE

Zima že trka na vrata, zato smo za vas pripravili otvoritev domače smučarske sezone, ki bo na smučišču Cerkno. Seveda, če nam bodo temperature in sneg naklonjene. Prvič se bo »Cerkn« dogajalo v sredo, 22. 12. 2004. Cena za člane ŠKD in ŠKK za celodnevno smuko s prevozom po skromnih 2.500 SIT, za vse ostale pa 6.000 SIT. Drugič, prav tako v sredo, 29.12.2004, pa bo potrebno članom ŠKD/ŠKK odšteči

3.500 sit, vse ostalim pa 7.500 sit. Tokrat je v ceno poleg prevoza in smučarske karte vstela še pizza in pičača. Rok prijav je vsa-

kič dva dni pred odhodom – torej v pondeljek, 20.12.2004, ter v pondeljek, 27.12.2004

### KOPE 2005

Na spored pa prihaja tudi Vikendski party! V letu 2005 smo samo za vas pripravili vikend smučarske pakete po najbolj ugodnih cenah doslej! Prvič se bo ta vikend zgodil 21. januarja 2005, nadaljeval pa se bi vsak drugi vikend do konca februarja! Vse skupaj se bo dogajalo na skrajnem in najvišjem delu Pohorja – smučišču Kope. Cena pa skromnih 14.600 SIT'kov za člane ŠKD in ŠKK, medtem ko boste ostali plačali še vedno skromnih 18.990 SIT. In kaj vse je včelo v ceno? Prevoz iz Domžal do Slovensk Gradača, 2x nočitev s polpenzionom, 3 dnevno smučarsko karto (vključno z nočno smukom), ski bus od hotela do smučišča, testiranje snowboardov Goltese, vso organizacijo in animacijo na smučišču in hotelu. Tudi takoj so Stevila mest omrežena, vse informacije pa dobite v ŠKD ali na telefonu: 01/721-97-10, 041-757-727.

### DOGAJANJA V KULTURI

Da pa ne bomo ostali samo pri smučanju, bi vas radi opozorili na nekatera kulturna dogajanja, ki se pripravljajo. V prostorih ŠKK je možen

ogled fotografiske razstave sprejetih del z natažja Arhitektura. Fotografije so na ogled tudi na [www.studentski-klub.com](http://www.studentski-klub.com). Ali si zagrejte popotnik in bi želeli deliti svoje izkušnje in posnete fotografije s ŠKD-jevcji? Če sta tvoja odgovora DA, lahko v ŠKD-ju pripraviš POTOPIŠNO PREDAVANJE. Na voljo ti je velik prijeten prostor in oprema (računalnik, projektor, veliko platno). Prijave in info SAMO na e-mail [intro@studentski-klub.com](mailto:intro@studentski-klub.com).

### ZIMSKO OBARVANI FILMSKI VEČERI

Filmski večeri se v decembri, kot so nekateri že videli, nekoliko drugačni, predvsem decembrsko obarvani. Na program smo uvrstili naslednje filme: It's all about love, Ledena doba, Cool runnings, Peterka: leto odločitve, Himalaja, Kako je Grinch ukral božič, Čudež na 34. ulici. Filmski večeri so ob ponedeljkih in petkih ob 20. uri, medtem ko si lahko ob torkih, sredah in četrtek ogledate športne prenose na velikem platnu.

Mateja Kegel

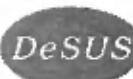


Slovenska ljudska stranka

Predragi,

naj lepe želje ogrejejo srce  
in preženijo temne misli,  
naj Vam bodo blagoslovjeni in  
veseli božični prazniki,  
skozi vse prihajajoče novo leto naj Vas spremljajo  
zdravje, sreča, osebno zadovoljstvo in, verjamem –  
naš skupni uspeh!

Predsednik OO SLS Trzin  
Marko Bregar, univ. dipl. ing.



**DeSUS**  
**Demokratična stranka**  
**upokojencev Slovenije**

Ustanavlja občinsko organizacijo DeSUS v občini Trzin.  
Za včlanjanje in dodatne informacije lahko telefonirate na številko: 564 14 71 ali 041/726 391 (Ljubo Arsov).

*Vsem občanom in občankam Trzina voščimo vesele  
božične in novoletnje praznike in jim želimo obito  
zdravja, zadovoljstva in uspehov v življenju!*

## ZAHVALA

Po požaru, ki je prizadel našo kmetijo, se iskreno zahvaljujemo poklicnim gasilcem iz CPV ter prostovoljnimi iz domačega in okoliških društev, ki so nesrečno in požrtvovalno pomagali pri gašenju objekta in spravljanju sena s pogorišča od jutra do poznega večera. Še posebej gre zahvala trzinskim gasilcem, ki so nam še naslednjti dan nudili pomoč pri zasiplenem prekrivanju objekta.

Zahvaljujemo se tudi vsem sosedom, krajanom, okoliškim kmetom in ostalim, ki so nam ta dan na kakršenkoli način pomagali.

Iskrena hvala tudi občini Trzin, katera nam je ves čas, ob požaru in po njem, tako organizacijsko kot materialno stala ob strani, prav tako bi se za pomoč radi zahvalili organom in sodelavcem Civilne zaščite Trzin ter gostilnam Narobe, Lagoja in Pavovec.

Klub vsemu pa nam je ta grenka izkušnja dala vedeti, da človek v nesreči ni sam, zato vsem skupaj in vsake-mu posebej še enkrat prisrčna hvala!

Trzin, november 2004  
Družina Jemc



**Ste se danes že nasmejali?**

### Obisk

Pride Dolenc v Gorenecu na obisk. Usedeta se za mizo, žena pa postreže s starim kruhom. Nekaj časa jest, ko pride žena in vpraša: "Janez, a prinesem kuro?"

"Ni treba, saj je še dovolj časa," ji odvrne Janez.

Z istim vprašanjem pride žena še trikrat v sobo in vedno dobri enak odgovor. Četrтиč pa Janez reče: "Daj Micka, zdaj pa prinesi kuro." In Micka prinese živo kokoš, jo postavi na mizo, kura pa pozoblje vse drobljene.

### Janezek hoče gorsko kolo

Simpaticen Janezek je prišel na sveti večer v cerkev, kjer so bile justice na ogled. Dolgo si je ogledoval izrezljane figurice. Župnik se je zdelo to sumljivo, toda rekel ni nič. Ko je Janezek končno odšel, je vseeno stopil k jaslicam in ugotovil, da je vzel s sabo svečne Jožefje. Naslednji dan si je Janezek spet prišel ogledoval razstavljenje jaslice. Župnik ga je naskrivljaj opazoval, toda opazil ni nič. Ko je Janezek spet odšel, si je ogledal župnik natančno jaslice in ugotovil, da je Janezek tokrat vzel s sabo sveto Marijo. Zdaj je bilo župniku dovolj, odločil se je naslednjih Janezka ujeti pri ucejanju in ga trdo prijeti. Naslednji dan je prišel Janezek res k jaslicam, toda ničesar ni vzel, samo pismo je položil tja. Župnik ni vedel kaj naj bi lo pomenilo, zato ga je pustil spet neovirano odditi. Potem je takoj stekel k jaslicam, vzel pismo in ga prebral. V pismu je pisalo: Ljubi Ježus-ček! Če mi še to leto ne prineseš gorskega kolesa, ne boš nikoli več videl svojih staršev!

### Čarodejeva nova točka

Čarodej na poli iz trgovine domov, pod eno pazduho škatlo s tremi zajci, pod drugo kletko z dvema papigama, v levici cekar z raco, v desnici kletka z golobi. Sreča ga dober znanec:

"Kaj pa boš z vsem tem?"

"Začel bom nastopati s točko z živalmi!"

"Ja, ampak... kolikor te poznam, živiš v bloku. Kje pa boš imel spravljené vse te živali?"

"Ja, pri meni v stanovanju vendar!"

"Aaaa!!! Pa si pomisli na vso tisto umazanijo, svinjarjenje in nesnago!"

"Sem, pa kaj? Saj, živali se vendar privadijo..."

### Blondinka na izpitu

Blondinka piše izpit. Izpit je sestavljen samo iz Irdiev, pravilno - narobe. Punca vzame iz žepa kovanec in ga začne metati. Cifra - prav, grb - narobe. Reši vse in pol ure in potem gleda okoli. Profesor gleda po predavalcini in opazi to punco kako divje meče kovanec in živila poleg Škratka kriza.

Gre do nje in jo vpraša, če je kaj narobe.

Blondinka: "Pa ne, sem že vse rešila, zdaj pa preverjam rezultate, pa mi nekaj ne slima!"

### Pivo

Simpozij pivovarnarjev iz vse Evrope. Med odmorom so udeleženci krenili v pivnico. Predstavnik pivovarne Heineken je naročil pivo Heincken, predstavnik tovarne Goesser je naročil pivo Goesser, predstavnik Karlovke pivovarne je naročil Karlovačko pivo, predstavnik pivovarne Union pa je naročil Sola colo.

"Zakaj pa ti ne pišeš piva?" so ga ostali začudeno vprašali.

"Če vi nečete piti piva, ga pa tudi jaz ne bom!"

## mali oglas:

**Iščemo urejeno in vestno gospo za enkrat do dvakrat tedensko čiščenje in pospravljanje hiše v Trzinu. Tel. št.: 041 260 752**

**VLOZNIK**

OBČINA TRZIN  
osebno ime ali firma pravne osebe

135 85 61

EMSO – (fizične osebe), na katere zahtevajo postopek začel

TONE PERŠEK župan  
pooblaščenec ali zakoniti zastopnik fizične osebe ozziroma  
pravne osebe

MENGEŠKA 22, TRZIN  
naslov ( sedež)

telefon 01 564 45 44**UPRAVNA ENOTA**DONETALE**VLOGA ZA IZDAJO POTRDILA, DA ODOBRITEV PRAVNEGA POSLA NI POTREBNA**

Vložnik OBČINA TRZIN, prosim za izdajo potrdila, da odobritev  
(osebno ime - firma, naslov - sedež)  
pravnega posla za pridobitev lastninske pravice na kmetijskem zemljišču, gozdu ali kmetiji

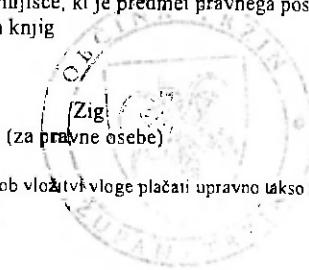
ni potrebna, ker:

1. gre za zemljišče v okviru kmetijsko prostorsko ureditvenih operacij, ali	DA	NE
2. gre za pravni posel med zakoncema ozziroma zunajzakonskima partnerjema ali lastnikom in njegovim zakonitim dedičem, ali	DA	NE
3. gre za pravni posel med solastnikoma kmetijskega zemljišča, kmetije ali gozda, ali	DA	NE
4. gre za pravni posel na podlagi pogodbe o dosmrtnem preživljjanju, ali	DA	NE
5. gre za pravni posel na podlagi darila za primer smrti in izročilne pogodbe, ali	DA	NE
6. gre za kmetijsko zemljišče ali gozd na katerem stoji objekt (stavbišče ali funkcionalno zemljišče) zgrajen v skladu z veljavnim prostorskim aktom in predpisi o graditvi objektov.	DA	NE

Prilagam naslednje obvezne priloge:	Priloženo
1. sklenjena pogodba o pravnem poslu	DA NE

**Organ bo za postopek pridobil:**

- 1 potrebine podatke iz zemljiške knjige in zemljiškega katastra
- 2 lokacijsko informacijo za zemljišče, ki je predmet pravnega posla in
- 3 potrebine podatke iz matičnih knjig

Datum: 5.10.2008(Zig  
(za pravne osebe)
  
 (podpis vložnika)

Po Zakonu o upravnih taksa je potreben ob vložitvi vloge plačati upravno takso

Oprostitev plačite takso.

za potrdilo €

# VROČA STRAN

## KAJ SE BO DOGAJALO V TRZINU V NASLEDNJEM MESECU

Ker v trenutku: Urševac ne vemo za vsako prireditve, ki se bo dogajala v naslednjem mesecu, vključno vse, ki pripravljajo kakšno zanimivo prireditve, da nas o tem obvestita. Vroča stran ureja Tanja Prelošček, organizator prireditv je Občina Trzin, vrednotilka in izdaja Tanja (tel. 041 78 759).

23. 12. 04 do 6. 1. 05	TD Trzin	fotografije z letošnjih prireditv in zasnova koledarja za leto 2005
31. 12. 04 22.00	Občina Trzin	Avia Centra druž. dej. Ivana Hribarja
8. 1. 05	MO PD Onger Trzin	Silvestrovanje na prostem za občinsko stavbo na Mengeški c. 9.
8. in 9. 1. 05	SD Trzin	Igre na snegu
15. 1. 05 17.00	TD Trzin	9. Prehodna skirca Borisa Paternosta
16. 1. 05	MO PD Onger Trzin	Novozeleni koncert: Komorni orkester Vrhnik in Slov. filharmonija mešana pevska zborna Mavrica Vrhnika in Svoboda Soštanj /rez. 30 vstopnic/
21. 1. 05 18.00	TD Trzin	Sankanje z Ljubelja
22. 1. 05 18.00	SD Trzin	"Z lepim vedenjem v lepše čase", predavanje prof. Dušice Kunaver
23. 1. 05	VO PD Onger Trzin	košarka, 3 SKL: Ultrip Trzin/Cerknica (mladi) / v telovadnici OŠ Trzin
29. 1. 05 januar	VO PD Onger Trzin DU Žerjavčki	Triebnji vrh Viševnik (za smučanje in pešce)
5. 2. 05	TD Trzin	predavanje o exotičnih deželah
5. 2. 05	VO PD Onger Trzin	gustni karneval
10. 2. 05 18.00	TD Trzin	Zimski tečaj - uporabe zimske planinske opreme
19. 2. 05	VO PD Onger Trzin	Predstavitev projekta "Po poteh dedičine", video predavanje g. Marko Kapus
23. 2. 05 februar	VO PD Onger Trzin DU Žerjavčki	Sv. Ana nad Ribnico
februar	DU Žerjavčki	Nočno prečenje Velike planine
	DU Žerjavčki	dramska uprizoritev
		Občni zbor društva

Informacije o prireditvah in dogodkih v občini Trzin tudi v Občinskem informativnem središču, Ljubljanska c. 12 / f, tel. 564 47 30.  
 Informacije o izletih PD na spletni strani: <http://onger.org/>

## petek, 31. decembra, s pričetkom ob 22.00 ur:

# SILVESTROVANJE NA PROSTEM

**ZA OBČINSKO STAVBO NA MENGEŠKI C. 9.**  
 (organizator prireditve: Občina Trzin)



*Območna obrtna  
zbornica Domžale*

Območna obrtna zbornica Domžale  
vošči svojim članom ter  
vsem občankam in občanom  
vesel božič ter srečno, zdravo  
in uspešno leto 2005.

*srečno  
in  
barvito  
2005!*

Info: brošura: Urekulture  
Internet [www.kd-domzale.si](http://www.kd-domzale.si)  
e-mail: [info@kd-domzale.si](mailto:info@kd-domzale.si)  
telefon: 01/722 50 50

**BAHNE®**



**PEKARNA**

**PEČJAK**  
d.o.o.

**ŠKOPJELICA**

Pekarna Pečjak d.o.o.,

Škalnica

Dolenjska c. 422,

Telefon: 366 62 62

Lokal hitre prehrane

in diskontna trgovina

Trzin, Blatnica 1,

tel.: 530 45 00

V letu 2005  
vam želimo  
obito zdravja,  
veselja in uspehov!

**SREČNO 2005!**



**GOSTILNA**

Račko Tukteni s.p., Trzin, Jemčeva 18 1236 TRŽIN  
Tel.: 01/564 48 36, GSM: 041/689-518, <http://prjakov-met.si>



*Ljudljanska 5a, 1236 Trzin*

*Obratovanje je odprtje od 7. do 22. ure.*  
*Telefon: 01/564 17 43, GSM: 041/ 725 578*

*Vsem bralcem, Odsevci  
in našim kupcem želimo obito toplino,  
zadovoljstva in zdravja v letu 2005*





tudentski  
ervis

**Domžale**

**e-nostavno uporabno:**

- e-nostavno veliko število raznolikih prostih del

■ e-nostavno **brezplačno**

dohodniško svetovanje za vse aktivne člane na 080 12 04

Naj bo leto 2005 uspešno,  
zdravo, zabavno in  
**e-nostavno drugačno!**

Domžale, Ljubljanska c. 70, tel. 01/72 98 333, 031/841 841

[www.studentski-servis.com](http://www.studentski-servis.com)

**Zakaj tehnični pregledi  
v obrtni coni TRZIN?**



- bližina
- brez čakanja
- prijazno osebje

Med pregledom  
ni težko postrežeti  
z osvežilnimi napitki.

**AS  
DOMŽALE**

Malo center d.o.o.  
Blatnica 3a, IOC Trzin  
telefon 01 562 18 13



[www.banka-domzale.si](http://www.banka-domzale.si)



**banka domžale**

B a n k a z a v a s



Poleg organizatorjev srečanja: Cetrinje odbura OIC in pokroviteljice Občine Trzin, Turističnega društva Trzin in generalne sponzorce Banke Domizale d.o.o. so srečanje finančno in materialno pokrili:  
Iskra Telekom Holding, Kranj • Gostinstvo Narobe d.o.o. Trzin  
• Sigma d.o.o. Trzin • Kalcer d.o.o. Trzin • PIJ d.o.o. Trzin • Helpy d.o.o. Trzin • IZ inženiring d.o.o. Trzin • Razvojni zavod d.d. Trzin  
• Dublo d.o.o. Trzin • Kosmatin Vinko s.p. Trzin • Venera kosmetika d.o.o. Trzin • Stenko d.o.o. Trzin • Lermani d.o.o. Trzin • Bonsai d.o.o. Trzin • Birinc d.o.o. Trzin • Jernej Frančič s.p. Gorica Radgona • Vinska klet Uršič Trzin • Gama d.o.o. Trzin • Pekarna Pečjak d.o.o. PE Trzin • Min in pekarna Krejan Trzin • Zajet Bernarda Trzin  
• Periteks d.o.o. Trzin • JET d.o.o. Trzin • Puk d.o.o. Trzin  
• Tomaz Šinko s.p. Loka • G7 d.o.o. Trzin • Mimesa d.o.o. Trzin  
• SIMPS d.o.o. Trzin • Eplas d.o.o. Trzin in domačini Piramide, ki so prijazno dovolili, da je ta dan avla piramide zaživelja.

# VITAFOND ADRIATIC najboljša izbira

[www.adriatic.si](http://www.adriatic.si)



Vitafond Adriatic je živiljenjsko zavarovanje z nalaganjem sredstev v vzajemnih skladih. Ponuja vam več kot varnost, donosno naložbo in možnost povečanja vrednosti vašega premoženja.

Ob odločitvi za Vitafond Adriatic lahko izbirate med šestimi vzajemnimi skladi:

- KD Investments: GALILEO, RASTKO in KD BOND
- Primorski sklad: PIKA in ŽIVA
- Medvešček Pušnik DZU: MP GLOBAL.SI

#### PRIMER

Ženska, stará 27 let, sklene Vitafond Adriatic. Odloči se za dobo 25 let ter za premijo 70 EUR mesečno. Na podlagi tega izhaja zajemčena zavarovalna vsota za smrт 20 000 EUR in predvidena vrednost premoženja ob doživetju 77 986 EUR (ob predvideni 11% stopnji donosnosti). Zavarovalnica ob doživetju izplača vrednost premoženja, ob smrti pa zajamčeno zavarovalno vsoto za smrт, oziroma vrednost premoženja, če je ta višja od zavarovalne vsote.



## Habat Marjan s.p.

Habatova ulica 12, Trzin  
GSM: 041 650 417

- avtoprevozništvo
- gradbena mehanizacija
- urejanje parkov

**SREČNO 2005!**

## Računovodstvo Močnik Tomaž Močnik s.p.

Moravskega c. 10, 1330 Trzin  
tel. 041 650 417, fax 041 650 557  
041 696 539 in 031 855 039.

Vsem Trzinkam in Trzincem želimo vesele praznike in srečo, zdravje in zadovoljstvo v letu 2005.

# SAM

# Topdom

skupina

## VSE ZA GRADNJO, DOM IN HOBI

V naših prodajnih centrih in trgovinah vam nudimo:

vse vrste gradbenega materiala od temeljev do strehe, ročno in elektro orodje, zidarsko orodje in opremo, barve, lake, betonsko in ostalo galerijerijo za urejanje okolice, vijake in ostalo pritrdilno tehniko, vse za vodovod in centralno kurjavo, zaščito, keramiko, akustiko, belo tehniko.....

**Vesele Božične praznike  
in srečno novo leto 2005  
vam želi  
kolektiv podjetja SAM**

## NOVO V SAM PC Jarše

NOVLETNI PROGRAM: umetne jelke, obeski in okraski, adventni venčki, darilni program, Božički, dekorativni krožniki in vase ter ostali dekorativni program, darilne vrečke, ovojni papir...

**V mesecu decembru BOGATA IZBIRA PIROTEHNIKE**



**PRODAJNI CENTER JARŠE, Preserska cesta 1, 1235 Radomlje, 01/729 88 00  
PE STRANJE, Zg. Stranje 1a, 1242 Stahovica, 01/729 62 82 [www.sam.si](http://www.sam.si)**

